

SV



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 15.12.1999
KOM(1999) 700 slutlig

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om fastställande av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för år 2000, för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd, i gemenskapens vatten och för gemenskapens fartyg i andra vatten där fångstbegränsningar krävs och om ändring av förordning (EG) nr 66/98

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

I detta förslag till rådets förordning fastställs för år 2000 gemenskapens fiskemöjligheter i flertalet fiskevatten och för tredje lands fartyg i gemenskapens vatten samt villkoren för hur dessa skall utnyttjas. Endast gemenskapen är behörig att fastställa och fördela fiskemöjligheter, i enlighet med bestämmelserna i artikel 8.4 i rådets förordning (EEG) nr 3760/92 av den 20 december 1992.

Detta förslag har till största delen samma innehåll som förslaget om den totala tillåtna fångstmängden för 1999, men har uppdaterats där det är möjligt mot bakgrund av vetenskapliga utlåtanden, och inbegriper även fiskemöjligheter i tredje lands vatten och i vatten som förvaltas av regionala fiskerierorganisationer samt tredje lands fiskemöjligheter i gemenskapens vatten. På så sätt är det möjligt att i en enda förordning innefatta alla de olika fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor som tidigare var spridda i mer än tjugo förordningar.

När det gäller autonoma bestånd, där Rådgivande kommittén för fiskeförvaltning har grundat sitt utlåtande på analytiska bedömningar och där Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerisektorn ytterligare har reviderat detta utlåtande, har de totala tillåtna fångstmängderna föreslagits på grundval av dessa kommittéers utlåtanden.

För autonoma bestånd för vilka inga analytiska bedömningar finns tillgängliga har försiktighets-TAC föreslagits. För dessa har kommissionen grundat sitt förslag på utlåtanden antingen från Rådgivande kommittén för fiskeförvaltning eller från Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerisektorn, i de fall dessa organ angivit ett exakt värde för total tillåten fångstmängd. Där exakt värde saknas har samma värde som rådet antog förra året föreslagits.

Vissa bestånd förvaltas inom ramen för regionala fiskerierorganisationer eller till följd av bilaterala samråd med tredje land. Förslaget speglar för dessa bestånd de beslut som fattats i dessa sammanhang.

I den senaste rapporten från Rådgivande kommittén för fiskeförvaltning, som godkänts av Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerisektorn, anges att i regionerna 1 och 2 är många av bestånden av bottenlevande och pelagiska arter alldeles för hårt exploaterade, till den grad att de kanske befinner sig utanför biologiskt säkra gränser. Det har också gjorts analytiska bedömningar av bestånden av flera bottenlevande arter i region 3. Beroende på beståndet i fråga har Rådgivande kommittén för fiskeförvaltning rekommenderat förvaltningsverksamhet för införande av restriktiva totala tillåtna fångstmängder, och dessa rekommendationer har inverkat på förslaget.

Eftersom vissa tekniska åtgärder bör införas från och med den 1 januari 2000 ingår de i förslaget i form av tillfälliga undantag från huvudbestämmelserna, i väntan på att berörda förordningar ändras i enlighet därmed. Det gäller särskilt följande:

Enligt rådets förordning (EG) nr 847/96 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med fördelning mellan åren skall rådet besluta om vilka bestånd som skall omfattas av bestämmelserna i förordningen. Detta behandlas i detta förslag i bilaga III.

Avtalet mellan Grönland och EG

Europeiska gemenskapen, Danmarks regering och Grönlands lokala regering har enats om ett tredje fiskeprotokoll för perioden 1995-2000 och villkor för det fiske som gemenskapens fartyg bedriver i Grönlands vatten, i synnerhet gemenskapens fångstkvoter för varje år i protokollet. De båda parterna har också enats om att göra det tillåtet att bilda samriskföretag och tillfälliga sammanslutningar.

Avtalet medger att kvantiteterna kan fiskas av fartyg som inte för någon medlemsstats flagg i den mån detta är nödvändigt för att de fiskeavtal som slutits mellan gemenskapen och andra parter skall fungera väl.

Enligt bestämmelserna i det tredje fiskeprotokollet åtar sig de myndigheter som ansvarar för Grönland att senast den 15 november varje år erbjuda gemenskapen sådana extra fångstmöjligheter som avses i artikel 8 i avtalet och som vid den tidpunkten förväntas finnas tillgängliga följande år. Den 12 november 1999 erbjöd Grönlands lokala regering följande tilläggskvantiteter för år 2000:

Torsk	NAFO 0,1; ICES V, XIV	2 000 ton
Kungsfisk (bottenlevande)	ICES V, XIV	15 000 ton
Kungsfisk (pelagiska)	ICES V, XIV	6 500 ton
Liten hälleflundra	NAFO 0,1	1 750 ton
Liten hälleflundra	ICES V, XIV	1 700 ton
Hälleflundra	NAFO 0,1	800 ton
Hälleflundra	ICES V, XIV	450 ton
Kattfisk	NAFO 0,1	5 000 ton
Blåvitling	ICES V, XIV	10 000 ton
Skoläst	NAFO 0,1	1 705 ton
Skoläst	ICES V, XIV	1 575 ton

Beroende på utgången av förhandlingarna mellan gemenskapen och Norge och med hänsyn till de kvantiteter av de berörda arterna som redan finns tillgängliga för gemenskapen för år 2000 enligt det tredje fiskeprotokollet kan det anses vara i gemenskapens intresse att acceptera en eller flera av de tilläggskvantiteter som erbjuds av Grönlands lokala regering. I detta syfte kommer kommissionen att komplettera sitt förslag så snart som möjligt.

Kommissionen föreslår därför att rådet bör reagera på lämpligt sätt på ovan nämnda extra fångstmöjligheter och fördela de årliga fångstkvoterna i Grönlands vatten genom att anta den bifogade rådsförordningen.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om fastställande av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för år 2000, för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd, i gemenskapens vatten och för gemenskapens fartyg i andra vatten där fångstbegränsningar krävs och om ändring av förordning (EG) nr 66/98

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av förordning (EEG) nr 3760/92 av den 20 december 1992 om ett gemenskapssystem för fiske och vattenbruk¹, särskilt artikel 8.4 i denna,

med beaktande av förordning (EG) nr 66/98 av den 18 december 1997 om om vissa bevarande- och kontrollåtgärder som skall tillämpas vid fiskeverksamhet i Antarktis, och upphävande av förordning (EG) nr 2113/96², särskilt artikel 21 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 4 i förordning (EEG) nr 3760/92 skall rådet, mot bakgrund av tillgängliga vetenskapliga utlåtanden och särskilt mot bakgrund av rapporten från Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerisektorn, utforma nödvändiga bestämmelser för att säkerställa att resurserna utnyttjas på ett hållbart, ändamålsenligt och ansvarsfullt sätt.
- (2) Enligt villkoren i artikel 8.4 i förordning (EEG) nr 3760/92 åligger det rådet att i enlighet med artikel 4 fastställa den totala tillåtna fångstmängden för varje fiske eller grupp av fisken. Fiskemöjligheterna bör fördelas mellan medlemsstaterna och tredje land i enlighet med artikel 8.4 ii och 8.4 iii i den förordningen.
- (3) För att säkerställa att de totala tillåtna fångstmängderna och kvoterna förvaltas effektivt bör särskilda villkor för fiskeverksamhet fastställas.
- (4) Det är nödvändigt att fastställa principer och vissa förfaranden för förvaltning av fisken på gemenskapsnivå så att medlemsstaterna kan garantera förvaltningen av de fartyg som för deras flagg.

¹ EGT L 389, 31.12.1992, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1181/98 (EGT L 164, 9.6.1998, s. 1).

² EGT L 6, 10.1.1998, s. 1.

- (5) I enlighet med bestämmelserna i artikel 2 i rådets förordning (EG) nr 847/96 av den 6 maj 1996 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med fördelning mellan åren³ är det nödvändigt att ange vilka bestånd som skall omfattas av de olika åtgärder som fastställs i den.
- (6) I enlighet med det förfarande som anges i avtalen och protokollen om fiskeförbindelser har Europeiska gemenskapen samrätt om fiskerättigheter med Konungariket Norge⁴, Danmarks regering och Färöarnas landsstyre⁵ och Grönlands lokala myndigheter⁶, Republiken Island⁷, Republiken Estland⁸, Republiken Lettland⁹ och Republiken Litauen¹⁰.
- (7) I enlighet med artikel 122 i Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige kommer de villkor som gäller för fiske enligt de tilldelningar som gjorts inom ramen för anslutningen att förbli identiska med de villkor som gällde omedelbart innan Anslutningsfördraget för Österrike, Finland och Sverige trädde i kraft.
- (8) I enlighet med artikel 124 i 1994 års anslutningsakt skall gemenskapen förvalta de fiskeavtal som Konungariket Sverige har ingått med tredje land. I enlighet med dessa avtal har gemenskapen samrätt med Republiken Polen och med Ryska federationen.
- (9) Gemenskapen är avtalsslutande part till flertalet regionala fiskeorganisationer. Dessa fiskeorganisationer har rekommenderat fångstbegränsningar och andra bevarandeföreskrifter för vissa arter. Gemenskapen bör genomföra dessa rekommendationer.
- (10) För att bevara bestånden har Interamerikanska konventionen om tropisk tonfisk (IATTC) gått med på att införa fångstbegränsningar för vissa tonfiskliknande arter i Stilla havet. Gemenskapen bör följa dessa begränsningar och samarbeta om bevarandet av dessa bestånd.
- (11) Fiskemöjligheterna bör utnyttjas i enlighet med gemenskapens bestämmelser på området, särskilt i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken¹¹, rådets förordning (EG) nr 1626/94 av den 27 juni 1994 om vissa tekniska åtgärder för bevarande av fiskeresurserna i Medelhavet¹², rådets förordning (EG) nr 1627/94 av den 27 juni 1994 om allmänna bestämmelser för särskilda fisketillstånd¹³, rådets förordning (EG) nr 66/98 av den 18 december 1997 om vissa bevarande- och kontrollåtgärder som skall tillämpas vid fiskeverksamhet i Antarktis, och upphävande av förordning (EG) nr 2113/96¹⁴, rådets förordning (EG) nr 88/98 av den

³ EGT L 115, 9.5.1996, s. 3.

⁴ EGT L 226, 29.8.1980, s. 48.

⁵ EGT L 226, 29.8.1980, s. 12.

⁶ EGT L 29, 1.2.1985, s. 9.

⁷ EGT L 161, 2.7.1993, s. 1.

⁸ EGT L 332, 20.12.1996, s. 16.

⁹ EGT L 332, 20.12.1996, s. 1.

¹⁰ EGT L 332, 20.12.1996, s. 6.

¹¹ EGT L 261, 20.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2846/98 (EGT L 358, 31.12.1998, s. 5).

¹² EGT L 171, 6.7.1994, s. 1.

¹³ EGT L 171, 6.7.1994, s. 7.

¹⁴ EGT L 6, 10.1.1998, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr ...

18 december 1997 om fastställande av vissa tekniska åtgärder för bevarande av fiskeresurserna i Östersjön, Bälten och Öresund¹⁵ och rådets förordning (EG) nr 850/98 av den 30 mars 1998 för bevarande av fiskeresurserna genom tekniska åtgärder för skydd av unga exemplar av marina organismer¹⁶.

- (12) För att hjälpa till att bevara fiskbestånden bör vissa kompletterande kontrollåtgärder och tekniska villkor för fiske genomföras under år 2000.
- (13) Av tungt vägande skäl av gemensamt intresse skall denna förordning tillämpas från och med den 1 januari 2000 och för vissa fiskemöjligheter i CCAMLR-området från och med den dag som anges i bilaga 1g.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

RÄCKVIDD OCH DEFINITIONER

Artikel 1

1. Genom denna förordning fastställs fiskemöjligheter för år 2000, för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd, och för bestånd i Antarktis för tidsperioder i direkt anslutning till år 2000, som skall tillämpas på
 - i) fartyg som för en medlemsstats flagg och som är registrerade i en medlemsstat, nedan kallade "gemenskapens fartyg" eller "EG-fartyg" i zoner där fångstbegränsningar krävs, och
 - ii) fartyg som för ett tredje lands flagg eller är registrerade i ett tredje land, nedan kallade "tredje lands fartyg" i vatten som faller under medlemsstaternas överhöghet, nedan kallat "gemenskapens vatten" eller "EG-vatten"och särskilda villkor som skall gälla för att få utnyttja dessa fiskemöjligheter.
2. I denna förordning anges fiskemöjligheterna på följande sätt:
 - a) Totala tillåtna fångstmängder (TAC) eller antalet fartyg som har tillstånd att bedriva fiske och/eller dessa tillståndets varaktighet.
 - b) Andelar av de totala tillåtna fångstmängder som står till gemenskapens förfogande.
 - c) Kvoter som tilldelas gemenskapen i tredje lands vatten.
 - d) Tilldelning av gemenskapens fiskemöjligheter enligt punkterna b och c till medlemsstaterna i form av kvoter.

¹⁵ EGT L 9, 15.1.1998, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr ...

¹⁶ EGT L 125, 27.4.1998, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr ...

- e) Tilldelning av kvoter till tredje land i gemenskapens vatten.

Artikel 2

1. Definitionen av ICES¹⁷-, CECAF¹⁸- (östra centrala Atlanten eller FAO:s stora fiskeregion 34), NAFO¹⁹- och CCAMLR²⁰-zoner skall vara de som ges i förordning (EEG) nr 3880/91 av den 17 december 1991 om avlämnande av statistikuppgifter om nominell fångst för medlemsstater som bedriver fiske i Nordatlantens östra del²¹, förordning (EG) nr 2597/95 av den 23 oktober 1995 om avlämnande av statistikuppgifter över nominell fångst för medlemsstater som bedriver fiske i vissa områden, andra än dem i Nordatlanten²², förordning (EEG) nr 2018/93 av den 30 juni 1993 om rapportering av statistikuppgifter om medlemsstaternas fångster och fiskeriaktiviteter i Nordatlantens västra del²³ respektive förordning (EG) nr 66/98.
2. För tillämpningen av denna förordning skall
 - a. NAFO-regleringsområdet vara en del av det NAFO-konventionsområde som ligger utanför de områden som lyder under kuststaternas överhöghet eller jurisdiktion,
 - b. Skagerrak avgränsas i väst av en linje från Hanstholms fyr till Lindesnes fyr och i söder av en linje från Skagens fyr till Tistlarnas fyr och därifrån till den närmaste punkten på den svenska kusten,
 - c. Kattegatt avgränsas i norr av en linje från Skagens fyr till Tistlarnas fyr och därifrån till den närmaste punkten på Sveriges kust och i söder av en linje från Hasenøre till Gnibens Spids, från Korshage till Spodsbjerg och från Gilbjerg Hoved till Kullen,
 - d. Nordsjön omfatta ICES-delområde IV och den del av ICES-område IIIa som inte ingår i den definition av Skagerrak som ges i denna artikel,
 - e. förvaltningsområde 3 innefatta ICES-delområden 30 och 31 och den del av delområde 29 som ligger norr om 59° 30' N.

¹⁷ Internationella havsforskningsrådet

¹⁸ Fiskerikommittén för östra Centralatlanten

¹⁹ Organisationen för fisket i Nordatlantens västra del

²⁰ Kommissionen för bevarande av Antarktis marina levande resurser

²¹ EGT L 365, 31.12.1991, s. 1.

²² EGT L 270, 13.11.1995, s. 1.

²³ EGT L 186, 28.7.1993, s. 1.

KAPITEL II

FISKEMÖJLIGHETER OCH DÄRMED FÖRBUNDNA VILLKOR FÖR GEMENSKAPENS FARTYG

Artikel 3

1. Fiskemöjligheter för gemenskapens fartyg i gemenskapens vatten eller i internationella vatten fastställs härmed på sätt som framgår av bilagorna 1 och 2.
2. Gemenskapens fartyg tillåts härmed att ta fångster inom de kvotgränser som anges i bilaga 1 i vatten som lyder under Estlands, Färöarnas, Grönlands, Islands, Litauens, Lettlands, Norges (och i fiskezonen omkring Jan Mayen), Polens och Ryska federationens fiskerijurisdiktion på de villkor som framgår av artiklarna 7 och 12.
3. De belopp som skall betalas enligt fiskeavtalen mellan Europeiska gemenskapen och Republikerna Estland, Lettland och Litauen för år 2000 skall fastställas enligt följande:

Land	Ekonomiskt bidrag
Lettland	€ 252000
Litauen	€ 546000

Dessa ekonomiska bidrag skall betalas till det konto som de berörda ländernas myndigheter anger.

Artikel 4

Fördelningen mellan medlemsstaterna av fångstmöjligheterna skall ske utan att det påverkar tillämpningen av

- a. byten som görs i enlighet med artikel 9.1 i förordning (EEG) nr 3760/92,
- b. omtilldelningar som görs i enlighet med artiklarna 21.4, 23.1 och 32.2 i förordning (EEG) nr 2847/93,
- c. de ytterligare landningar som tillåts i enlighet med artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96,
- d. de mängder som hålls inne i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96,
- e. avdrag som görs enligt artikel 5 i förordning (EG) nr 847/96.

Artikel 5

Kvotflexibilitet

De bestånd som omfattas av försiktighets-TAC eller analytisk TAC, de bestånd för vilka den flexibilitet mellan åren som fastställs i artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 847/96 inte gäller och de bestånd för vilka de avdragskoefficienter som föreskrivs i artikel 5.2 i samma förordning gäller fastställs för år 2000 i bilaga 3.

Artikel 6

Villkor för landning av fångster och bifångster

1. Det är förbjudet att ombord behålla eller landa fångster från bestånd för vilka det har fastställts fångstmöjligheter om inte något av följande villkor uppfylls:
 - (i) Fångsterna har gjorts av fartyg från en medlemsstat eller ett tredje land som har en kvot som inte är uttömd.
 - (i) Gemenskapsandelen av den totala tillåtna fångstmängden har inte tilldelats medlemsstaterna med hjälp av kvoter och den är inte uttömd.
 - (iii) Fångsterna är, när det gäller alla andra arter än sill, strömming och makrill, blandade med andra arter och de har tagits upp med nät med en maskstorlek på högst 32 mm i regionerna 1 och 2 eller högst 40 mm i region 3 i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EEG) nr 850/98 och de sorteras varken ombord eller vid landning.
 - (iv) Fångsterna av sill och strömming görs enligt bestämmelserna i artikel 2 i förordning (EG) nr 1434/98 av den 29 juni 1998 om att fastställa villkor för landning av sill i andra syften än för att konsumeras direkt²⁴.
 - (v) Fångsterna av makrill är blandade med taggmakrill eller sardiner och andelen makrill överstiger inte 10 % av den totala vikten av makrill, taggmakrill och sardiner ombord och fångsterna är inte sorterade.
 - (vi) Fångsterna har gjorts samtidigt som vetenskapliga undersökningar har genomförts enligt förordning (EG) nr 850/98.

Alla landningar skall räknas av mot kvoten eller, om gemenskapsandelen inte har fördelats mellan medlemsstaterna med hjälp av kvoter, mot gemenskapsandelen, utom för de fångster som gjorts enligt villkoren i iii, iv, v och vi.
2. Trots vad som sägs i punkt 1 är det, om någon av fångstbegränsningarna enligt bilaga 2 till denna förordning är uttömda, förbjudet för fartyg som är verksamma inom de fisken där de aktuella fångstbegränsningarna gäller att landa osorterade fångster som innehåller sill/strömming.

²⁴ EGT L 191, 7.7.1998, s. 10.

3. Beslut om procentsatserna för bifångster och om avyttring av dessa skall fattas i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 850/98.

Artikel 7

Begränsat tillträde

1. Gemenskapens fartyg får inte bedriva fiske i Skagerrak inom en zon på 12 nautiska mil utanför de norska baslinjerna. Fartyg som för dansk eller svensk flagg skall emellertid tillåtas att bedriva fiske fram till fyra nautiska mil utanför de norska baslinjerna.
2. Fiske som bedrivs av gemenskapens fartyg i vatten som lyder under Islands jurisdiktion skall begränsas till det område som anges med hjälp av räta linjer mellan följande koordinater:

Sydvästra området

1. 63°12'N och 23°05'V genom 62°00'N och 26°00'V
2. 62°58'N och 22°25'V
3. 63°06'N och 21°30'V
4. 63°03'N och 21°00'V därifrån 180°00'S

Sydöstra området

1. 63°14'N och 10°40'V
2. 63°14'N och 11°23'V
3. 63°35'N och 12°21'V
4. 64°00'N och 12°30'V
5. 63°53'N och 13°30'V
6. 63°36'N och 14°30'V
7. 63°10'N och 17°00'V därifrån 180°00'S

Artikel 8

Särskilda villkor för Nordsjösill

De åtgärder som anges i bilaga 4 skall tillämpas med avseende på fångst, sortering och landning av sill som fångas i Nordsjön, Skagerrak och Kattegatt.

Artikel 9

Andra tekniska åtgärder och kontrollåtgärder

De tekniska åtgärder som anges i bilaga 5 skall tillämpas under år 2000 utöver de åtgärder som anges i förordningarna (EG) nr 850/1999, 88/98 och 1626/94.

KAPITEL III

FISKEMÖJLIGHETER OCH DÄRMED FÖRBUNDNA VILLKOR FÖR TREDJE LANDS FARTYG

Artikel 10

Fartyg under Barbados, Estlands, Guyanas, Japans, Sydkoreas, Litauens, Lettlands, Norges, Polens, Ryska federationens, Surinams, Trinidad och Tobagos samt Venezuelas flagg och fartyg som är registrerade på Färöarna tillåts att ta fångster i gemenskapens vatten inom de kvotgränser som anges i bilaga 1 och på de villkor som anges i artiklarna 11 och 13.

Artikel 11

Utan att det påverkar tillämpningen av de tillträdesbegränsningar som föreskrivs i gemenskapslagstiftningen, skall fiske som bedrivs av fartyg som för

- (i) norsk flagg eller är registrerade på Färöarna begränsas till de delar av fiskezonen på 200 nautiska mil som ligger mer än 12 nautiska mil utanför medlemsstaternas baslinjer i Nordsjön, Kattegatt, Östersjön och Atlanten norr om 43° 00' N. Fisket i Skagerrak av fartyg som för norsk flagg skall emellertid tillåtas fram till fyra nautiska mil utanför de danska baslinjerna.
- (ii) estnisk, lettisk och litauisk flagg begränsas till de delar av fiskezonen på 200 nautiska mil som ligger mer än 12 nautiska mil utanför medlemsstaternas baslinjer i Östersjön norr om 59° 30' N.
- (iii) polsk eller rysk flagg begränsas till de delar av fiskezonen på 200 nautiska mil som ligger mer än 12 nautiska mil utanför Sveriges baslinjer i Östersjön.
- (iv) Barbados, Guyanas, Surinams, Trinidad och Tobagos, Japans, Sydkoreas och Venezuelas flagg begränsas till de delar av fiskezonen på 200 nautiska mil som ligger mer än 12 nautiska mil utanför det franska departementet Guyanas baslinjer.

KAPITEL IV

LICENSSYSTEM FÖR GEMENSKAPENS FARTYG

Artikel 12

1. Trots de allmänna reglerna om fiskelicenser och särskilda fisketillstånd i förordning (EG) nr 1627/94 skall det för fiske i tredje lands vatten krävas en licens som utfärdats av det tredje landets myndigheter. Dessa bestämmelser skall emellertid inte gälla fiske i norska vatten i Nordsjön som bedrivs av
 - a. fartyg på högst 200 bruttotonnage,

- b. fartyg som bedriver fiske efter andra arter än makrill som är avsedda för mänsklig konsumtion,
 - c. svenska fartyg i linje med väl etablerad praxis.
2. Det högsta antalet licenser och andra därmed förbundna villkor skall vara de som anges i bilaga 6. Ansökan om licens skall inlämnas till kommissionen och innehålla uppgift om typ av fiske samt namn och kännetecken på de fartyg för vilka licenser skall utfärdas av medlemsstaternas myndigheter. Kommissionen kommer att vidarebefordra dessa ansökningar till myndigheterna i det berörda tredje landet.
 3. Gemenskapens fartyg skall följa de bevarande- och kontrollföreskrifter och alla övriga bestämmelser som reglerar fisket i den zon där de bedriver fiske.
 4. Gemenskapsfartyg med licens att bedriva riktat fiske i färöiska vatten får bedriva annat riktat fiske, förutsatt att de i förväg underrättar de färöiska myndigheterna om ändringen.

KAPITEL V

LICENSSYSTEM FÖR TREDJE LANDS FARTYG

Artikel 13

1. En ansökan om licens och särskilt fisketillstånd från ett tredje lands myndighet till kommissionen skall åtföljas av följande uppgifter:
 - (a) Fartygets namn
 - (b) Registreringsnummer
 - (c) Externa identifieringsbokstäver och identifieringsnummer
 - (d) Hemmahamn
 - (e) Ägarens eller befraktarens namn och adress
 - (f) Bruttotonnage och total längd
 - (g) Maskinstyrka
 - (h) Anropssignal och radiofrekvens
 - (i) Planerad fångstmetod
 - (j) Planerat fiskeområde
 - (k) Arter efter vilka fiske planeras
 - (l) Den period för vilken licens begärs

Trots artikel 28b i rådets förordning (EG) nr 2847/93 skall norska fartyg på mindre än 200 bruttotonnage undantas från skyldigheten att ha en licens och ett fisketillstånd.

2. Fiskelicensen och det särskilda fisketillståndet skall förvaras ombord. Fartyg som är registrerade på Färöarna skall undantas från denna skyldighet.
3. Antalet licenser och särskilda därmed förbundna villkor skall vara de som anges i bilaga 6a.

4. Fartyg från tredje land som den 31 december 1999 har tillstånd att bedriva fiske får fortsätta att fiska från och med början av år 2000 och till dess att förteckningen över de fartyg som har tillstånd att bedriva fiske ges in till kommissionen och godkänns av kommissionen.
5. Licenser och särskilda fisketillstånd kan dras in i samband med utfärdande av nya licenser eller särskilda fisketillstånd. Sådana indragningar skall träda i kraft dagen innan kommissionen utfärdar de nya licenserna och de särskilda fisketillstånden. Nya licenser och särskilda fisketillstånd gäller från utfärdandedagen.
6. Licenser och särskilda fisketillstånd skall helt eller delvis återkallas innan de går ut om de kvoter som fastställs i bilaga 1 för det berörda beståndet har uttömts.
7. Licenser och särskilda fisketillstånd skall återkallas vid eventuell underlåtenhet att fullgöra de skyldigheter som anges i denna förordning.
8. Under en tid av högst tolv månader skall varken licens eller särskilt fisketillstånd utfärdas för fartyg som inte har uppfyllt de skyldigheter som anges i denna förordning.
9. Kommissionen skall underrätta myndigheterna i det berörda tredje landet om namn och kännetecknen på de fartyg som till följd av överträdelse av gemenskapsbestämmelser inte kommer att tillåtas att fiska i gemenskapens fiskezon påföljande månader.

Artikel 14

1. Tredje lands fartyg skall följa de bevarande- och kontrollföreskrifter och alla övriga bestämmelser som reglerar gemenskapens fartygs fiske i den zon där de bedriver fiske och även föreskrifterna i förordning (EG) nr 2847/93, förordning (EG) nr 1627/94, förordning (EG) nr 88/98, förordning (EG) nr 850/98 och kommissionens förordning (EEG) nr 1381/87 av den 20 maj 1987 om fastställande av närmare bestämmelser för märkning och dokumentation av fiskefartyg²⁵.
2. De fartyg som avses i punkt 1 skall föra en fångstjournal i vilken de uppgifter som anges i bilaga 7 skall införas.
3. Tredje lands fartyg, utom norska fartyg som bedriver fiske i ICES-område IIIa, skall till kommissionen sända de uppgifter som anges i bilaga 8 i enlighet med vad som anges i den bilagan.

²⁵ EGT L 132, 21.5.1987, s. 9.

KAPITEL VI

SÄRSKILDA BESTÄMMELSER FÖR GEMENSKAPSFARTYGG SOM BEDRIVER FISKE I OMRÅDEN SOM OMFATTAS AV REGIONALA FISKEORGANISATIONER

NAFO-OMRÅDET

Artikel 15

Gemenskapens medverkan

1. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna en förteckning över alla fartyg som för deras flagg eller är registrerade på deras territorium och som avser att delta i fiskeverksamhet i NAFO-regleringsområdet senast den 20 januari 2000 eller, därefter, åtminstone 30 dagar innan de avser att inleda denna verksamhet. Den information som lämnas skall innehålla följande:
 - (a) Fartygets namn
 - (b) Det officiella registreringsnummer som fartyget har tilldelats av de behöriga nationella myndigheterna
 - (c) Fartygets hemmahamn
 - (d) Namn på fartygets ägare eller befraktare
 - (e) En förklaring om att fartygets befälhavare har mottagit ett exemplar av de bestämmelser som gäller i NAFO-regleringsområdet
 - (f) De viktigaste arter som fartyget fiskar i NAFO-regleringsområdet
 - (g) De delområden där fartyget kan förväntas fiska
2. För fartyg som tillfälligt för en medlemsstats flagg (uthyrning av obemannat fartyg) skall följande information lämnas:
 - (a) Det datum från och med vilket fartyget har tillstånd att föra en medlemsstats flagg
 - (b) Det datum från och med vilket fartyget har medlemsstatens tillstånd att delta i fiskeverksamhet i NAFO-regleringsområdet
 - (c) Namnet på det land där fartyget är registrerat eller tidigare var registrerat och det datum från och med vilket fartyget slutade föra det landets flagg
 - (d) Fartygets namn

- (e) Det officiella registreringsnummer som fartyget har tilldelats av de behöriga nationella myndigheterna
- (f) Fartygets hemmahamn efter överföringen
- (g) Namn på fartygets ägare eller befraktare
- (h) En förklaring om att fartygets befälhavare har mottagit ett exemplar av de bestämmelser som gäller i NAFO-regleringsområdet
- (i) De viktigaste arter som fartyget fiskar i NAFO-regleringsområdet
- (j) De delområden där fartyget kan förväntas fiska

Artikel 16

Fiske av liten hälleflundra

Medlemsstaterna skall informera kommissionen om fångstplanen för fiske av liten hälleflundra i NAFO-regleringsområdet senast den 20 januari 2000 eller, därefter, åtminstone 30 dagar innan detta fiske avses börja. Fångstplanen skall bland annat innehålla uppgifter om det eller de fartyg som skall bedriva detta fiske. Fångstplanen skall ange den totala planerade fiskeansträngningen inom det fisket i förhållande till de fiskemöjligheter som finns tillgängliga för den medlemsstat som överlämnat meddelandet.

Medlemsstaterna skall senast den 31 december 2000 avlägga rapport till kommissionen om genomförandet av fångstplanerna och rapporten skall innehålla uppgift om antalet fartyg som faktiskt bedriver detta fiske och om det totala antalet fiskedagar.

Artikel 17

Tekniska bestämmelser

1. Maskstorlek

För riktat fiske efter de arter som avses i bilaga 9 till denna förordning är det förbjudet att använda trålar som i någon sektion har nätmaskor som är mindre än 130 mm. Vid riktat fiske efter nordlig stjärtfenad bläckfisk får maskstorleken vara minst 60 mm.

Fartyg som fiskar nordhavsräka (*Pandalus borealis*) skall använda nät med en minsta maskstorlek på 40 mm.

2. Tillbehör till redskap

Det är förbjudet att använda andra anordningar och tillbehör än de som anges i denna punkt för att spärra eller minska maskorna i ett redskap.

Segelduk, nät eller annat material får monteras på undersidan av lyftstruten för att minska eller förhindra skada.

Anordningar får monteras på ovansidan av lyftstruten, under förutsättning att de inte spärrar maskorna i lyftstruten. Endast de övre slitskydd som anges i bilaga 10 till denna förordning får användas.

Fartyg som fiskar nordhavsräka (*Pandalus borealis*) skall använda sorteringsgaller med högst 22 mm mellan stängerna.

3. Bifångster

- Med avseende på de i bilaga 1e förtecknade arter för vilka gemenskapen inte har fastställt några kvoter för en viss del av regleringsområdet, gäller att bifångster av dessa arter som tas upp i nämnda del av regleringsområdet vid riktat fiske efter en art inte för någon art ombord får

överstiga den största av följande fångstmängder, nämligen 2 500 kg eller 10 viktprocent av all fisk ombord, beroende på vilken mängd som är störst. Om bifångsten tas upp i en del av regleringsområdet där riktat fiske efter vissa arter är förbjudet, får bifångsterna av var och en av de arter som anges i bilaga 1e emellertid inte överstiga 1 250 kg eller 5 viktprocent.

Ovannämnda procentsatser har beräknats som viktprocenten för varje art av de totala fångsterna, med undantag av fångster av arter som omfattas av fångstbegränsningar för bifångster, och är baserade på fångster som tagits i varje beståndsområde.

Om ett fartyg som fiskar nordhavsräka (*Pandalus borealis*) vid ett fångstillfälle får mer än 5 viktprocent i total bifångst av alla de arter som anges i bilaga 1e, skall fartyget omedelbart byta fiskeområde (åtminstone 5 nautiska mil) för att försöka undvika ytterligare bifångster av dessa arter.

Fångster av räka skall inte tas med i beräkningen av bifångster för bottenlevande arter.

4. Minsta storlek på fisken

Fisk från NAFO-regleringsområdet som inte uppfyller de storlekskrav som anges i bilaga 11 får inte bearbetas, behållas ombord, omlastas, landas, transporteras, lagras, säljas, ställas ut eller bjudas ut till försäljning utan skall omedelbart kastas överbord. Om den mängd fångad fisk som inte uppfyller storlekskraven i vissa fiskevatten överstiger 10 % av den totala fångstmängden, skall fartyget förflytta sig minst 5 nautiska mil innan det fortsätter att fiska. Bearbetad fisk av en art, för vilken en minsta storlek anges i bilaga 11 som understiger den längdmotsvarigheter som anges i bilaga 12, skall anses härröra från fisk som understiger den minsta storleken.

Artikel 18

Kontrollåtgärder

1. Förutom att de skall följa bestämmelserna i artiklarna 6, 8, 11 och 12 i förordning (EEG) nr 2847/93 skall befälhavarna på fartygen i fångstjournalen föra in de uppgifter som anges i bilaga 13 till den här förordningen.

I enlighet med artikel 15 i förordning (EEG) nr 2847/93 skall medlemsstaterna även underrätta kommissionen om fångster av arter för vilka inga kvoter fastställts.

2. Fartyg som bedriver riktat fiske efter en eller flera av de arter som anges i bilaga 9 får inte föra med sig nät med mindre maskstorlek än den som anges i artikel 18.1. Fartyg som under samma resa fiskar i andra områden än NAFO-regleringsområdet får emellertid förvara sådana nät ombord, förutsatt att näten är säkert surrade och stuvade och inte tillgängliga för omedelbar användning, vilket innebär att
 - (a) redskapen skall vara lossade från trålborden, från sina bogserlinor och från sin trålvarp,
 - (b) redskap som fraktas på eller ovanför däck skall vara säkert surrade vid en del av överbyggnaden.
3. Befälhavarna på gemenskapens fiskefartyg skall med avseende på fångster av de arter som anges i bilaga 1e
 - (a) i en fångstjournal föra in den sammanlagda produktionen per art och beredd produkt, eller
 - (b) i en lastplan ange de beredda produkterna per art under angivande av var i lastrummet dessa är placerade.

Befälhavarna skall lämna den hjälp som är nödvändig för att möjliggöra kontroll av de kvantiteter som har förts in i fångstjournalen och de beredda produkter som lagras ombord.
4. Befälhavarna på gemenskapsfartyg som bedriver fiske efter kungsfisk i zon 3M skall varannan måndag anmäla till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat vars flagg de för eller där de är registrerade, de mängder kungsfisk som har fångats under den tvåveckorsperiod som slutar föregående söndag klockan 24.00.
5. Gemenskapsfartyg skall inte företa omlastning inom NAFO-regleringsområdet, såvida de inte i förväg har fått tillstånd till detta från de behöriga myndigheterna i den medlemsstat vars flagg fartyget för eller i vilken fartyget är registrerat.

Artikel 19

Fiske efter kungsfisk

Medlemsstaterna skall varannan tisdag före klockan 12.00 för den fjortondagarsperiod som avslutades klockan 24.00 föregående söndag till kommissionen rapportera om de mängder kungsfisk som deras fartyg har fångat i avdelning 3M av NAFO-regleringsområdet.

Artikel 20

Statistiska och vetenskapliga data

1. För fartyg som för en medlemsstats flagg eller är registrerade i en medlemsstats territorium och som fiskar efter lerskädda och gulstjartsskädda i område 3LNO av NAFO-regleringsområdet skall
 - (a) medlemsstaterna, på grundval av relevanta uppgifter i fångstjournalen i enlighet med artikel 18.1, månatligen lämna sammanfattad statistik över nominell respektive kasserad fångst, fördelad på områden om högst 1° latitud och 1° longitud, och

- (b) månatligen lämna en sammanfattning över de stickprov som tagits med avseende på fiskarnas längd, både när det gäller nominell respektive kasserad fångst, varvid stickprovsfrekvensen skall motsvara den som anges under a.
- 2. För fartyg som för en medlemsstats flagg eller är registrerade i en medlemsstats territorium och som fiskar efter kungsfisk och plattfisk vid Flemish Cap skall
 - (a) medlemsstaterna, på grundval av relevanta uppgifter i fångstjournalen i enlighet med artikel 18.1, utöver de vanliga rapporterna månatligen lämna sammanfattad statistik över de kasserade mängderna torsk, och
 - (b) månatligen lämna sammanfattningar över de stickprov som tagits med avseende på längden av den torsk som har fångats i fiskena för kungsfisk respektive plattfisk med uppgift om djup för varje stickprov.
- 3. Stickprover med avseende på fiskarnas längd skall tas ur alla delar av respektive fångst av varje berörd art på ett sådant sätt att åtminstone ett statistiskt signifikant prov tas ur det första draget varje dag. Storleken på en fisk skall mätas från munspetsen till spetsen på stjärtfenan.

De stickprov med avseende på längd som tas i enlighet med denna förordning skall anses representativa för alla fångster av de berörda arterna.

INTERNATIONELLA VATTEN INOM NEAFC-KONVENTIONSOMRÅDET

Artikel 21

- 1. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna en förteckning över de fartyg som för deras flagg och är registrerade på deras territorium och senast den 20 januari 2000 har tillstånd att fiska sill/strömning inom ICES-delområde I och II och djuphavskungsfisk inom NEAFC²⁶-konventionsområdet och därefter alla ändringar, inklusive tillägg, till förteckningen, åtminstone trettio dagar innan fartyget påbörjar sin verksamhet. Endast fartyg som anges i den förteckningen anses ha tillstånd att fiska efter djuphavskungsfisk.
- 2. Medlemsstaterna skall varje onsdag före kl. 12.00 för den vecka som avslutades klockan 24.00 föregående söndag till kommissionen rapportera vilka kvantiteter sill/strömning eller djuphavskungsfisk som fångats av deras fartyg och om det antal av deras fartyg som bedriver detta slags fiske.

²⁶

Nordostatlantiska fiskerikommissionen (NEAFC)

FISKE SOM OMFATTAS AV INTERNATIONELLA FISKERIORGANISATIONER FÖR LÅNGVANDRANDE ARTER

Artikel 22

1. Vid de fiskeinsatser som enligt förordning (EEG) nr 2847/93 inte omfattas av kraven i artiklarna 6 och 8 skall medlemsstaterna
 - införa system för registrering och stickprovskontroller som gör det möjligt att varje månad uppskatta den totala kvantitet fisk ur de i bilagan angivna bestånd som har landats och omlastats av fartyg som för dess flagg eller är registrerade inom deras territorium, samt de sammanlagda kvantiteter som landats i deras hamnar av fartyg som för en annan medlemsstats flagg eller är registrerade i dem,
 - före den 15 i varje månad meddela kommissionen de sammanlagda kvantiteter ur de bestånd som anges i bilagan som landats eller omlastats under den föregående månaden av fartyg som för deras flagg eller är registrerade inom deras territorium, samt de sammanlagda kvantiteter som landats i deras hamnar av fartyg som för en annan medlemsstats flagg eller är registrerade i dem.
2. Fiske efter tonfisk med ringnot/snörpvad skall vara förbjudet för
 - för fartyg som endast eller till större delen är verksamma i Adriatiska havet, under tiden 1-31 maj i hela Medelhavet och under tiden 16 juli - 15 augusti i Medelhavet utom Adriatiska havet,
 - för fartyg som endast eller till större delen är verksamma i Medelhavet, utom Adriatiska havet, under tiden 16 juli - 15 augusti i hela Medelhavet och under tiden 1-31 maj i Adriatiska havet.

Varje medlemsstat skall säkerställa att alla fartyg som för medlemsstatens flagg eller som är registrerade i medlemsstaten omfattas av de ovan nämnda reglerna.

I denna förordning skall Adriatiska havets södra gräns utgöras av en linje från den albansk-grekiska gränsen till Capo Santa Maria-di Leuca.

3. Genom undantag från förordning (EG) nr 1626/94 skall följande minsta storlekar gälla för år 2000:

Art	Minsta storlek
<i>Thunnus thynnus</i>	70 cm eller 6,4 kg(*)

(*) Reglerna i artikel 8.3 från förordning (EG) nr 1626/94 skall inte gälla fisk upp till 15 % i antal exemplar, som väger mellan 3,2 kg och 6,4 kg och som fångas oavsiktligt.

4. Genom undantag från förordning (EG) nr 850/98 skall följande minsta storlekar gälla för år 2000:

Art	Minsta storlek
Tonfisk (<i>Thunnus thynnus</i>)(**)	70 cm eller 6,4 kg

(**) Reglerna i artikel 19.1 från förordning (EG) nr 850/98 skall inte gälla fisk upp till 15 % i antal exemplar, som väger mellan 3,2 kg och 6,4 kg och som fångas oavsiktligt.

CCAMLR-OMRÅDET

Artikel 23

Förordning (EG) nr 66/98 ändras på följande sätt:

1. Artikel 4 skall ersättas med följande:

"Artikel 4

Riktat fiske av de arter som anges i bilaga VI är förbjudet i angivna områden och under angivna perioder.

2. De TAC-siffror, tillämpningsperioder och därmed förbundna villkor som anges i bilaga 1g skall ersätta motsvarande delar i artikel 5.
3. Bilaga VI läggs till i enlighet med bilaga 14.

KAPITEL VII

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 24

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2000. Om de totala tillåtna fångstmängder i CCAMLR-området fastställts för tidsperioder som börjar före den 1 januari 2000 skall emellertid artikel 23.2 tillämpas från och med början av respektive period.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den [...]

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA 1

Fiskemöjligheter som är tillgängliga för gemenskapens fartyg i områden med fångstbegränsningar och för fartyg från tredje länder i gemenskapens vatten, per art och per område (i ton färskvikt, utom där annat anges). Alla fångstbegränsningar som anges i denna bilaga skall betraktas som kvoter med avseende på artikel 7 och därför omfattas av reglerna i förordning (EEG) nr 2847/93, särskilt artiklarna 14 och 15 i denna.

För att underlätta läsningen är bilagan uppdelad i 7 delar som motsvarar större fiskeområden eller fisken.

- Bilaga 1a: **Östersjön**
- Bilaga 1b: **Nordsjön, Skagerrak och Kattegatt**
- Bilaga 1c: **Nordostatlantén, inklusive Grönlands vatten** (ICES-områdena I, II, IIIa, IV, V, XII, XIV och NAFO 0,1 (Grönlands vatten))
- Bilaga 1d: **Västra gemenskapens vatten** (ICES-områdena Vb (gemenskapens vatten), VI, VII, VIII, IX, X, CECAF-området (gemenskapens vatten), och vattnen utanför Franska Guyana.
- Bilaga 1e: **Nordvästatlantén** (NAFO-området)
- Bilaga 1f: **Långvandrande arter** (alla områden)
- Bilaga 1g: **Antarktis** (CCAMLR-området)

Fiskbestånden redovisas i alfabetisk ordning efter arternas latinska namn. Tabellen nedan visar de svenska och de latinska namnen för de arter som omfattas av denna förordning.

Svenskt namn	Latinskt namn
Äkta tunga	<i>Solea solea</i>
Ansjovis	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Antarktisk krill	<i>Euphausia superba</i>
Bergtung	<i>Microstomus kitt</i>
Birkelånga	<i>Molva dypterygia</i>
Blåvitling	<i>Micromesistius poutassou</i>
Bleka	<i>Pollachius pollachius</i>
Brugd	<i>Cetorhinus maximus</i>
Ej svenskt namn	<i>Electrona carlsbergi</i>
Glasvar	<i>Lepidorhombus spp.</i>
Grånoting	<i>Lepidionthe squamifrons</i>
Gulfenad tonfisk	<i>Thunnus albacares</i>
Gulstjartsskädda	<i>Limanda ferruginea</i>
Gunnars isfisk	<i>Champscephalus gunnari</i>
Håbrand	<i>Lamna nasus</i>
Hälleflundra	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Havskatt	<i>Anarhichas lupus</i>
Havskräfta	<i>Nephrops norvegicus</i>
Kolja	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>

Krabba	<i>Paralomis spp.</i>
Krokodilfisk	<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>
Kummel	<i>Merluccius merluccius</i>
Kungsfisk	<i>Sebastes spp.</i>
Långa	<i>Molva macrophthalma</i>
Lax	<i>Salmo salar</i>
Lerskädda	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Liten hälleflundra	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Lodda	<i>Mallotus villosus</i>
Makrill	<i>Scomber scombrus</i>
Marmorerad noting	<i>Notothenia rossi</i>
Marulk	<i>Lophiidae</i>
Nordhavsräka	<i>Pandalus borealis</i>
Nordlig stjärtfenad bläckfisk	<i>Ilex illecebrossus</i>
Peneidaräkor	<i>Penaeus spp</i>
Pigghaj	<i>Squalus acanthias</i>
Piggvar	<i>Psetta maxima</i>
Polartorsk	<i>Boreogadus saida</i>
Rockor	<i>Rajidae</i>
Rödspätta	<i>Pleuronectes platessa</i>
Rödtunga	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Sandskädda	<i>Limanda limanda</i>
Sej	<i>Pollachius virens</i>
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>
Skarpsill	<i>Sprattus sprattus</i>
Skoläst	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Skrubbskädda	<i>Platichthys flesus</i>
Slanknoting	<i>Gobionotothen gibberifrons</i>
Storögd tonfisk	<i>Thunnus obesus</i>
Svärdfisk	<i>Xiphias gladius</i>
Svartfenad isfisk	<i>Chaenocephalus aceratus</i>
Taggmakrill	<i>Trachurus spp.</i>
Tandnoting	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Tobisfiskar	<i>Ammodytidae</i>
Tonfisk	<i>Thunnus thynnus</i>
Torsk	<i>Gadus morhua</i>
Vitling	<i>Merlangius merlangus</i>
Vitlinglyra	<i>Trisopterus esmarki</i>

BILAGA 1a – ÖSTERSJÖN

Alla totala tillåtna fångstmängder i detta område, utom för rödspätta, har antagits inom ramen för den internationella fiskerikommissionen för Östersjön, IBSFC.

Art:	Sill och strömming <i>Clupea harengus</i>	Zon:	Förvaltningsenhet 3
-------------	--	-------------	---------------------

Finland	69688
Sverige	15312
Gemenskapen	85000
TAC	85000

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	<u>IIIbcd, undantaget Förvaltningsenhet 3</u>
Sverige	8000

Art:	Sill och strömming <i>Clupea harengus</i>	Zon:	IIIbcd (gemenskapens vatten), undantaget Förvaltningsenhet 3
-------------	--	-------------	--

Danmark	23243
Tyskland	70486
Finland	26350
Sverige	98471
Gemenskapen	218550
Lettland	1000 (1)
Litauen	500 (2)
Polen	4000
Ryska federationen	3000
TAC	405000

(1) Räknas av från Lettlands andel av IBSFC:s TAC.

(2) Räknas av från Litauens andel av IBSFC:s TAC.

Särskilda villkor:

Fiske med trål med en maskstorlek mindre än 54mm eller med ringnot är förbjudet under hela året i delområde 23.

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	<u>Lettiska vatten</u>	<u>Litauiska vatten</u>	<u>Förvaltningsenhet 3</u>
Gemenskapen	1000	500	
Sverige			8000

Art:	Sill och strömming <i>Clupea harengus</i>	Zon:	IIId (lettiska vatten)
-------------	--	-------------	------------------------

Gemenskapen 1000 (1)
 1000 (2)

TAC 405000

- (1) Tillgängliga för Danmark, Tyskland, Finland och Sverige inom respektive kvoter för IIIdcd (gemenskapens vatten)
(2) Denna kvot skall räknas av från gemenskapens andel av TAC för IIIdcd (gemenskapens vatten)

Art:	Sill och strömming <i>Clupea harengus</i>	Zon:	IIId (litauiska vatten)
-------------	--	-------------	-------------------------

Danmark 859
Tyskland 644
Sverige 297
 500 (1)
Gemenskapen 2300 (2)

TAC 405000

- (1) Tillgängliga för Danmark, Tyskland, Finland och Sverige inom respektive kvoter för IIIdcd (gemenskapens vatten)
(2) Av vilka 500 ton skall räknas av från gemenskapens andel av TAC för IIIdcd (gemenskapens vatten)

Art:	Sill och strömming <i>Clupea harengus</i>	Zon:	IIId (polska vatten)
-------------	--	-------------	----------------------

Sverige 1000

Gemenskapen 1000

TAC 405000

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	IIIbcd (gemenskapens vatten)
-------------	------------------------------	-------------	------------------------------

Danmark	28865
Tyskland	12623
Finland	1471
Sverige	21303
Gemenskapen	64262
Lettland	2100 (1)
Litauen	1000 (2)
Polen	350 (3)
TAC	105000

(1) Räknas av från Lettlands andel av IBSFC:s totala tillåtna fångstmängd.

(2) Räknas av från Litauens andel av IBSFC:s totala tillåtna fångstmängd.

(3) Får enbart fiskas med nät

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	Lettiska vatten	Litauiska vatten
Gemenskapen	1300	1000

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	IIId (lettiska vatten)
-------------	------------------------------	-------------	------------------------

Danmark	123
Tyskland	56
Finland	54
Sverige	100
	1300 (1)
Gemenskapen	1633 (2)
TAC	105000

(1) Tillgängliga för Danmark, Tyskland, Finland och Sverige inom respektive kvoter för IIIbcd (gemenskapens vatten)

(2) Av vilka 1 300 ton skall räknas av från gemenskapens andel av den totala tillåtna fångstmängden för IIIbcd (gemenskapens vatten)

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	IIId (litauiska vatten)
-------------	------------------------------	-------------	-------------------------

Danmark	112
Tyskland	50
Finland	48
Sverige	90
	1000 (1)
Gemenskapen	1300 (2)
TAC	105000

(1) Tillgängliga för Danmark, Tyskland, Finland och Sverige inom respektive kvoter för IIIbcd (gemenskapens vatten)

(2) Av vilka 1 350 ton skall räknas av från gemenskapens andel av den totala tillåtna fångstmängden för IIIbcd (gemenskapens vatten)

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	IIId (polska vatten)
-------------	------------------------------	-------------	----------------------

Sverige	350 (1)
Gemenskapen	350 (1)
TAC	105000

(1) Får enbart fiskas med nät

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	IIId (Ryska federationens vatten)
-------------	------------------------------	-------------	-----------------------------------

Sverige
Gemenskapen

TAC 105000

Art:	Skrubbskädda <i>Platichthys flesus</i>	Zon:	IIId (gemenskapens vatten)
-------------	---	-------------	----------------------------

Gemenskapen Omfattas ej av begränsningar

Polen 50

TAC Ej relevant

Art:	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	Zon:	IIIbcd (gemenskapens vatten)
-------------	---	-------------	------------------------------

Danmark	2700
Tyskland	300
Sverige	200
Gemenskapen	3200

Art:	Lax <i>Salmo salar</i>	Zon:	IIIbcd (gemenskapens vatten) (1)
-------------	---------------------------	-------------	----------------------------------

Danmark	91479 (2)
Tyskland	10178 (2)
Finland	114068 (2)
Sverige	123652 (2)
Gemenskapen	339377 (2)

Lettland	1000 (3)
Litauen	500 (4)

TAC	450000 (2)
-----	------------

(1) Utom delområde 32 inom IBSFC

(2) Uttryckt i antal enskilda fiskar.

(3) Räknas av från Lettlands andel av den totala tillåtna fångstmängden.

(4) Räknas av från Litauens andel av den totala tillåtna fångstmängden.

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	Lettiska vatten	Litauiska vatten
Gemenskapen	3000	500

Art:	Lax <i>Salmo salar</i>	Zon:	Delområde 32 inom IBSFC (gemenskapens vatten)
-------------	---------------------------	-------------	---

Finland	73260 (1)
Gemenskapen	73260 (1)

TAC	90000 (1)
-----	-----------

(1) Uttryckt i antal enskilda fiskar.

Art:	Lax <i>Salmo salar</i>	Zon:	IIId (lettiska vatten)
-------------	---------------------------	-------------	------------------------

Danmark	4669 (1)
Tyskland	518 (1)
Finland	4490 (1)
Sverige	2323 (1)
	3000 (1)(2)
Gemenskapen	15000 (1)(3)
TAC	450000 (1)

(1) Uttryckt i antal enskilda fiskar.

(2) Tillgängliga för Danmark, Tyskland, Finland och Sverige inom respektive kvoter för lax i zon IIIdcd (gemenskapens vatten).

(3) Av vilka 3 000 laxar skall räknas av från gemenskapens andel av den totala tillåtna fångstmängden för IIIdcd (gemenskapens vatten), utom delområde 32 inom IBSFC.

Art:	Lax <i>Salmo salar</i>	Zon:	IIId (litauiska vatten)
-------------	---------------------------	-------------	-------------------------

Danmark	1050 (1)
Tyskland	117 (1)
Finland	1010 (1)
Sverige	523 (1)
	500 (1)(2)
Gemenskapen	3200 (1)(3)
TAC	450000 (1)

(1) Uttryckt i antal

(2) Tillgängliga för Danmark, Tyskland, Finland och Sverige inom respektive kvoter för lax i zon IIIdcd (gemenskapens vatten)

(3) Av vilka 500 laxar skall räknas av från gemenskapens andel av den totala tillåtna fångstmängden för IIIdcd (gemenskapens vatten), utom delområde 32 inom IBSFC.

Art:	Skarpsill <i>Sprattus sprattus</i>	Zon:	IIIbcd (gemenskapens vatten)
-------------	---------------------------------------	-------------	------------------------------

Danmark	35480
Tyskland	22478
Finland	18573
Sverige	81590
Gemenskapen	158120

Lettland	8000 (1)
Litauen	4000 (2)
Polen	4000

TAC	400000
-----	--------

(1) Räknas av från Lettlands andel av IBSFC:s totala tillåtna fångstmängd.

(2) Räknas av från Litauens andel av den totala tillåtna fångstmängden för litauiska vatten.

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	Estniska vatten	Lettiska vatten	Litauiska vatten
Gemenskapen		8000	4000

Art:	Skarpsill <i>Sprattus sprattus</i>	Zon:	IIId (lettiska vatten)
-------------	---------------------------------------	-------------	------------------------

Danmark	581
Tyskland	155
Sverige	264
	8000 (1)
Gemenskapen	9000 (2)

TAC	400000
-----	--------

(1) Tillgängliga för Danmark, Tyskland, Finland och Sverige inom respektive kvoter för skarpsill i zon IIIbcd (gemenskapens vatten).

(2) Räknas av från gemenskapens andel av TAC för skarpsill i zon IIIbcd (gemenskapens vatten)

Art:	Skarpsill <i>Sprattus sprattus</i>	Zon:	IIId (litauiska vatten)
-------------	---------------------------------------	-------------	-------------------------

Danmark	6399
Tyskland	1701
Sverige	2900
	4000 (1)
Gemenskapen	15000 (2)
TAC	400000

(1) Tillgängliga för Danmark, Tyskland, Finland och Sverige inom respektive kvoter för skarpsill i zon IIIbcd (gemenskapens vatten).

(2) Av vilka 4000 ton skall räknas av från gemenskapens andel av TAC för skarpsill i zon IIIbcd (gemenskapens vatten)

Art:	Skarpsill <i>Sprattus sprattus</i>	Zon:	IIId (Ryska federationens vatten)
-------------	---------------------------------------	-------------	-----------------------------------

Sverige	2150
Gemenskapen	2150
TAC	400000

Art:	Plattfisk	Zon:	IIId (polska vatten)
-------------	-----------	-------------	----------------------

Sverige	50
Gemenskapen	50
TAC	Ej relevant

BILAGA 1b – SKAGERRAK OCH KATTEGATT
SAMT NORDSJÖN

Art:	Tobisfiskar <i>Ammodytidae</i>	Zon:	Ila (1), Nordsjön (1)
Danmark	915000		
Förenade kungariket	20000		
Alla medlemsstater (2)	35000 (2)		
Gemenskapen	970000		
Norge	30000 (3)		
Färöarna	20000 (4)		
TAC	1020000		

(1) Gemenskapens vatten utom vatten inom 6 nautiska mil från Förenade kungarikets baslinjer på Shetland, Fair Isle och Foula

(2) Utom Danmark, Finland, Spanien, Portugal och Förenade kungariket

(3) Denna kvot består av tobisfiskar, vitlinglyra och blåvitling. Högst 10 000 ton vitlinglyra får fångas i VIa norr om 56° 30' N.

(4) Denna kvot består av tobisfiskar, vitlinglyra, högst 2 000 ton skarpsill och oundvikliga bifångster av blåvitling. Skarpsill och högst 6 000 ton vitlinglyra får fångas i VIa norr om 56° 30' N, under förutsättning att kommissionen på begäran tillhandahåller uppgifter om kvantiteten och sammansättningen av eventuella bifångster.

Art:	Sill och strömming (1) <i>Clupea harengus</i>	Zon:	Skagerrak och Kattegatt
Danmark	33380		
Tyskland	530		
Sverige	34920		
Gemenskapen	68830		
Färöarna	500 (2)		
TAC	80000 (3)		

(1) Landas som hela fångsten eller sorterad från övriga fångsten.

(2) Fångas i Skagerrak

(3) Total tillåten fångstmängd överenskommen inom ramen för samråden om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Norge om fisken i Skagerrak och Kattegatt för år 2000. Parternas andel av total tillåten fångstmängd, efter byte: EG 69330 ton, Norge 10670 ton.

Art:	Sill och strömming (1) <i>Clupea harengus</i>	Zon:	Nordsjön norr om 53° 30'N
-------------	--	-------------	---------------------------

Danmark	38118
Tyskland	24751
Frankrike	14789
Nederländerna	42226
Sverige	2696 (2)(3)
Förenade kungariket	40570
Gemenskapen	164000 (3)
Norge	50000 (4)
TAC	240000 (5)

(1) Landas som hela fångsten eller sorterad från övriga fångsten, medlemsstaterna skall underrätta kommissionen om sina landningar av sill, vilka skall delas upp efter ICES-områdena IVa och IVb.

(2) Vid fiske i norska vatten skall bifångster av torsk, kolja, sej, bleka och vitling räknas av mot kvoterna för dessa arter.

(3) Inklusive 850 ton som skall fångas i norska vatten enligt det godkända protokollet från samråden mellan Europeiska gemenskapen, på Sveriges vägnar, och Norge, för år 2000.

(4) Får fångas i gemenskapens vatten. Fångster inom denna kvot skall dras av från Norges andel av den totala tillåtna fångstmängden.

(5) Total tillåten fångstmängd för hela Nordsjön, överenskommen inom ramen för fiskesamråd mellan Europeiska gemenskapen och Norge för år 2000. Parternas andel av den totala tillåtna fångstmängden, efter byte: EG - 188150 ton, Norge - 76850 ton.

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	Norska vatten söder om 62° N
Gemenskapen	50000

Art:	Sill och strömming (1) <i>Clupea harengus</i>	Zon:	IVc (2), VIId
-------------	--	-------------	---------------

Belgien	7528 (3)
Danmark	339 (3)
Tyskland	339 (3)
Frankrike	8472 (3)
Nederländerna	6630 (3)
Förenade kungariket	1693 (3)
Gemenskapen	25000

TAC 240000 (4)

(1) Landas som hela fångsten eller sorterad från övriga fångsten.

(2) Utom Blackwater-beståndet, vilket är sillbeståndet i havsområdet vid floden Themsens mynning inom en zon som avgränsas av en linje rakt söderut från Landguard position 51° 56' N, 1° 19.1' Ö till latitud 51° 33' N och därifrån rakt västerut till en punkt på Förenade kungarikets kust.

(3) Upp till 50 % av denna kvot får överföras till ICES-område IVb. Sådana överföringar måste dock i förväg anmälas till kommissionen.

(4) Total tillåten fångstmängd för hela Nordsjön, överenskommen inom ramen för fiskesamarbete mellan Europeiska gemenskapen och Norge för år 2000. Parternas andel av den totala tillåtna fångstmängden, efter byte: EG -ton, Norge - ton.

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	Skagerrak
-------------	------------------------------	-------------	-----------

Belgien	30
Danmark	9280
Tyskland	230
Nederländerna	60
Sverige	1620
Gemenskapen	11220

TAC 11600 (1)

(1) Total tillåten fångstmängd överenskommen inom ramen för samråd om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Norge om fisken i Skagerrak och Kattegatt för år 2000. Parternas andel av den totala tillåtna fångstmängden: EG -11220 ton, Norge - 380 ton.

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	Kattegatt
-------------	------------------------------	-------------	-----------

Danmark	3950
Tyskland	80
Sverige	2370
Gemenskapen	6400

TAC 6400

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön
-------------	------------------------------	-------------	-------------------------------------

Belgien	2610
Danmark	14980
Tyskland	9500
Frankrike	3220
Nederländerna	8460
Sverige	480 (1)
Förenade kungariket	34360
Gemenskapen	73610 (1)
Norge	7770 (2)
TAC	81000 (3)

(1) Inklusive 380 ton som skall fångas i norska vatten enligt det godkända protokollet från samråden mellan Europeiska gemenskapen, på Sveriges vägnar, och Norge, för år 2000.

(2) Får fångas i gemenskapens vatten. Fångster inom denna kvot skall dras av från Norges andel av den totala tillåtna fångstmängden.

(3) Total tillåten fångstmängd för hela Nordsjön, överenskommen inom ramen för samråd om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Norge för år 2000. Parternas andel av den totala tillåtna fångstmängden, efter byte: EG - 73230 ton, Norge 7770 ton.

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	<u>Norska vatten</u>
Gemenskapen	60000

Art:	Glasvarar <i>Lepidorhombus spp.</i>	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön (gemenskapens vatten)
-------------	--	-------------	--

Belgien	10
Danmark	10
Tyskland	10
Frankrike	50
Nederländerna	40
Förenade kungariket	2880
Gemenskapen	3000
TAC	3000

Art:	Sandskädda och skrubbskädda <i>Limanda limanda</i> och <i>Platichthys flesus</i>	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), (gemenskapens vatten)	Nordsjön
-------------	--	-------------	---	----------

Belgien	820
Danmark	3080
Tyskland	4620
Frankrike	320
Nederländerna	18630
Sverige	10
Förenade kungariket	2590
Gemenskapen	30070
TAC	30070

Art:	Marulk <i>Lophiidae</i>	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), (gemenskapens vatten)	Nordsjön
-------------	----------------------------	-------------	---	----------

Belgien	470
Danmark	1030
Tyskland	500
Frankrike	100
Nederländerna	350
Sverige	10
Förenade kungariket	10780
Gemenskapen	13240
TAC	13240

Art:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zon:	Skagerrak och Kattegatt, IIIbcd (gemenskapens vatten)
-------------	--	-------------	---

Belgien	10
Danmark	2320
Tyskland	150
Nederländerna	10
Sverige	270
Gemenskapen	2760 (1)
TAC	4450 (2)

(1) Utom en beräknad kvantitet på 1 500 ton industriella bifångster.

(2) Total tillåten fångstmängd överenskommen inom ramen för samråd om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Norge om fisken i Skagerrak och Kattegatt för år 2000. Parternas andel av den totala tillåtna fångstmängden: EG - 4260 ton, Norge - 190 ton.

Art:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön
-------------	--	-------------	-------------------------------------

Belgien	640
Danmark	4370
Tyskland	2780
Frankrike	4840
Nederländerna	480
Sverige	1020 (1)
Förenade kungariket	46490
Gemenskapen	60620 (1)(2)
Norge	9090 (3)
TAC	73000 (4)

(1) Inklusive 710 ton som skall fångas i norska vatten enligt det godkända protokollet från samråden mellan Europeiska gemenskapen, på Sveriges vägnar, och Norge, för år 2000.

(2) Utom en beräknad kvantitet på 4000 ton industriella bifångster.

(3) Får fångas i gemenskapens vatten. Fångster inom denna kvot skall dras av från Norges andel av den totala tillåtna fångstmängden.

(4) Total tillåten fångstmängd överenskommen inom ramen för fiskesamråd mellan Europeiska gemenskapen och Norge för år 2000. Parternas andel av den totala tillåtna fångstmängden, efter byte: EG - 63910 ton, Norge - 9090 ton.

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	<u>Norska vatten</u>
Gemenskapen	50000

Art:	Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	Zon:	Skagerrak och Kattegatt
-------------	--	-------------	-------------------------

Danmark	1280
Nederländerna	10
Sverige	140
Gemenskapen	1430 (1)
TAC	4000 (2)

(1) Utom en beräknad kvantitet på 2 500 t ton industriella bifångster.

(2) Total tillåten fångstmängd överenskommen inom ramen för samråd om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Norge om fisken i Skagerrak och Kattegatt för år 2000. Parternas andel av den totala tillåtna fångstmängden: EG - 3930 ton, Norge - 70 ton.

Art:	Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön
Belgien	780		
Danmark	3370		
Tyskland	880		
Frankrike	5070		
Nederländerna	1950		
Sverige	190 (1)		
Förenade kungariket	13450		
Gemenskapen	25500 (1)(2)		
Norge	3000 (3)		
TAC	30000 (4)		

(1) Inklusive 190 ton bleka och vitling som skall fångas i norska vatten enligt det godkända protokollet från samråden mellan Europeiska gemenskapen, på Sveriges vägnar, och Norge, för år 2000.

(2) Utom en beräknad kvantitet på 1 500 ton industriella bifångster.

(3) Får fångas i gemenskapens vatten. Fångster inom denna kvot skall dras av från Norges andel av den totala tillåtna fångstmängden.

(4) Total tillåten fångstmängd överenskommen inom ramen för fiskesamråd mellan Europeiska gemenskapen och Norge för år 2000. Parternas andel av den totala tillåtna fångstmängden, efter byte: EG - 27000 ton, Norge - 3000 ton.

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter.

	<u>Norska vatten</u>
Gemenskapen	25000

Art:	Kummel <i>Merluccius merluccius</i>	Zon:	Skagerrak och Kattegatt, IIIbcd (gemenskapens vatten)
Danmark	920		
Sverige	80		
Gemenskapen	1000		
TAC	1000 (1)		

(1) Inom en sammanlagd total tillåten fångstmängd på 33 080 ton för det nordliga kummelbeståndet.

Art:	Kummel	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön
	<i>Merluccius merluccius</i>		(gemenskapens vatten)

Belgien	20
Danmark	660
Tyskland	80
Frankrike	150
Nederländerna	40
Förenade kungariket	210
Gemenskapen	1160
TAC	1160 (1)

(1) Inom en sammanlagd total tillåten fångstmängd på 33 080 ton för det nordliga kummelbeståndet.

Art:	Blåvitling	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön
	<i>Micromesistius poutassou</i>		(gemenskapens vatten)

Danmark	48550
Tyskland	80
Nederländerna	145
Sverige	155
Förenade kungariket	1070
Gemenskapen	50000
TAC	90000 (1)(2)

(1) Utom blåvitling fångad inom blandkvoterna för tobisfiskar, vitlinglyra och skarpsill (se tobisfiskar i Nordsjön).

(2) Inbegriper 40 000 ton som tilldelats Norge som skall dras av från kvoten för zon Vb (gemenskapens vatten), VI, VII.

Art:	Bergtunga och rödtunga	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön
	<i>Microstomus kitt</i> och <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>		(gemenskapens vatten)

Belgien	650
Danmark	1790
Tyskland	230
Frankrike	490
Nederländerna	1490
Sverige	20
Förenade kungariket	7330
Gemenskapen	12000
TAC	12000

Art:	Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	Zon:	Skagerrak och Kattegatt (gemenskapens vatten), IIIbcd (gemenskapens vatten)
-------------	--	-------------	---

Danmark	3550
Tyskland	10
Sverige	1270
Gemenskapen	4830
TAC	4830

Art:	Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön (gemenskapens vatten)
-------------	--	-------------	---

Belgien	900
Danmark	900
Tyskland	15
Frankrike	25
Nederländerna	465
Förenade kungariket	14895
Gemenskapen	17200
TAC	17200

Art:	Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	Zon:	Skagerrak och Kattegatt
-------------	--	-------------	-------------------------

Danmark	3160
Sverige	1700
Gemenskapen	4860
TAC	9100 (1)

(1) Total tillåten fångstmängd överenskommen inom ramen för samråd om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Norge om fisken i Skagerrak och Kattegatt för år 2000. Parternas andel av den totala tillåtna fångstmängden: EG - 4860 ton, Norge - 4240 ton.

Art:	Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön (gemenskapens vatten)
-------------	--	-------------	---

Danmark	4698
Nederländerna	54
Sverige	316
Förenade kungariket	1948
Gemenskapen	7016
Norge	100 (1)
TAC	7113

(1) Fiskas i område IV

Art:	Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	Zon:	Norska vatten söder om 62°00' N
-------------	--	-------------	---------------------------------

Danmark	900
Sverige	130 (1)
Gemenskapen	1030

TAC Ej relevant

(1) Bifångster av torsk, kolja, sej, bleka och viting skall räknas av mot kvoten för dessa arter.

Art:	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	Zon:	Skagerrak
-------------	---	-------------	-----------

Belgien	70
Danmark	8720
Tyskland	40
Nederländerna	1680
Sverige	470
Gemenskapen	10980

TAC 11200 (1)

(1) Total tillåten fångstmängd överenskommen inom ramen för fiskesamaråd mellan Europeiska gemenskapen och Norge om fisken i Skagerrak och Kattegatt för år 2000. Parternas andel av den totala tillåtna fångstmängden: EG - 10980 ton, Norge - 11200 ton.

Art:	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	Zon:	Kattegatt
-------------	---	-------------	-----------

Danmark	2490
Tyskland	30
Sverige	280
Gemenskapen	2800

TAC 2800

Art:	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön
-------------	---	-------------	-------------------------------------

Belgien	5800
Danmark	18840
Tyskland	5440
Frankrike	1090
Nederländerna	36230
Förenade kungariket	26810
Gemenskapen	94210
Norge	2790 (1)
TAC	97000 (2)

(1) Får endast fångas i IV (gemenskapens vatten). Fångster inom denna kvot skall dras av från Norges andel av TAC.

(2) Total tillåten fångstmängd överenskommen inom ramen för fiskesamråd mellan Europeiska gemenskapen och Norge för år 2000. Parternas andel av den totala tillåtna fångstmängden, efter byte: EG - 94210 ton, Norge - 2790 ton.

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	<u>Norska vatten</u>
Gemenskapen	40000

Art:	Sej	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Skagerrak och Kattegatt, IIIbcd (gemenskapens vatten), Nordsjön
	<i>Pollachius virens</i>		

Belgien	30
Danmark	3520
Tyskland	8900
Frankrike	20960
Nederländerna	90
Sverige	1360 (1)
Förenade kungariket	6820
Gemenskapen	41680 (1)
Norge	44200 (2)
TAC	85000 (3)

(1) Inklusive 880 ton som skall fångas i norska vatten i ICES-delområde IV enligt det godkända protokollet från samråden mellan Europeiska gemenskapen, på Sveriges vägnar, och Norge, för år 2000.

(2) Får endast fångas i IV (gemenskapens vatten) och Skagerrak. Fångster inom denna kvot skall dras av från Norges andel av den totala tillåtna fångstmängden.

(3) Total tillåten fångstmängd överenskommen inom ramen för fiskesamråd mellan Europeiska gemenskapen och Norge för år 2000. Parternas andel av den totala tillåtna fångstmängden, efter byte: EG - 40800 ton, Norge - 44200 ton.

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	Norska vatten
Gemenskapen	40800

Art:	Piggvar och slätvar	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön (gemenskapens vatten)
	<i>Psetta maxima</i> and <i>Scophthalmus rhombus</i>		

Belgien	660
Danmark	1410
Tyskland	360
Frankrike	170
Nederländerna	5000
Sverige	10
Förenade kungariket	1390
Gemenskapen	9000
TAC	9000

Art:	Rockor <i>Rajidae</i>	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön (gemenskapens vatten)
-------------	--------------------------	-------------	--

Belgien	1020
Danmark	40
Tyskland	50
Frankrike	160
Nederländerna	870
Förenade kungariket	3920
Gemenskapen	6060
TAC	6060

Art:	Äkta tunga <i>Solea solea</i>	Zon:	Skagerrak och Kattegatt, IIIbcd (gemenskapens vatten)
-------------	----------------------------------	-------------	---

Danmark	715
Tyskland	40
Nederländerna	70
Sverige	25
Gemenskapen	850
TAC	850

Art:	Äkta tunga <i>Solea solea</i>	Zon:	II, Nordsjön
-------------	----------------------------------	-------------	--------------

Belgien	1650
Danmark	755
Tyskland	1320
Frankrike	330
Nederländerna	14895
Förenade kungariket	850
Gemenskapen	19800
TAC	19800

Art:	Skarpsill <i>Sprattus sprattus</i>	Zon:	Skagerrak och Kattegatt
-------------	---------------------------------------	-------------	-------------------------

Danmark	33500 (1)
Tyskland	70 (1)
Sverige	12680 (1)
Gemenskapen	46250 (1)
TAC	50000 (2)

(1) Denna kvot får fiskas med hjälp av släpredskap med en minsta maskstorlek av 16 mm. Sådana fångster skall inte omfattas av villkoren i artikel 2 i förordning (EG) nr 1434/98.

(2) Total tillåten fångstmängd överenskommen inom ramen för samråd om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Norge om fisken i Skagerrak och Kattegatt för år 2000. Parternas andel av den totala tillåtna fångstmängden: EG - 46250 ton, Norge - 3750 ton.

Art:	Skarpsill	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön (gemenskapens vatten)
	<i>Sprattus sprattus</i>		
Belgien	2530		
Danmark	200200		
Tyskland	2530		
Frankrike	2530		
Nederländerna	2530		
Sverige	1330 (1)		
Förenade kungariket	8350		
Gemenskapen	220000		
Norge	5000 (2)		
Färöarna	2000 (3)		
TAC	225000 (4)		

(1) Inklusive tobisfiskar.

(2) Får endast fiskas i delområde IV (gemenskapens vatten).

(3) Räknas av mot kvoten för tobisfiskar i Nordsjön.

(4) Utom skarpsill fångad inom blandkvoterna för tobisfiskar, vitlinglyra och skarpsill (se tobisfiskar i Nordsjön).

Art:	Pigghaj/rödhaj	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön (gemenskapens vatten)
	<i>Squalus acanthias</i>		
Belgien	150		
Danmark	863		
Tyskland	156		
Frankrike	276		
Nederländerna	236		
Sverige	12		
Förenade kungariket	7177		
Gemenskapen	8870		
Norge	600 (1)		
TAC	9470		

(1) Inklusive fångster med långrev av gråhaj och hajarerna *Carcarinus limbatus*, *Deania calceus*, *Centrophorus squamosus*, *Etmopterus princeps*, *Etmopterus pusillus* och *Centroscymnus coelolepsis*. Denna kvot får endast tas i ICES-delområde IV, VI och VII.

Art:	Taggmakrill	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön (gemenskapens vatten)
	<i>Trachurus spp.</i>		

Belgien	70
Danmark	29470
Tyskland	2220
Frankrike	50
Irland	1710
Nederländerna	4780
Sverige	750
Förenade kungariket	4350
Gemenskapen	43400
Norge	1600 (1)
Färöarna	7000 (2)
TAC	45000 (3)

(1) Får endast fiskas i delområde IV (gemenskapens vatten).

(2) Skall räknas av mot kvoterna för taggmakrill i Vb (gemenskapens vatten), VI, VII, VIIabde, XII, XIV.

(3) Utom 7 000 ton som tilldelats Färöarna för Vb (gemenskapens vatten), VI, VII, VIIabde, XII, XIV.

Art:	Vitlinglyra	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Skagerrak och Kattegatt, Nordsjön (gemenskapens vatten)
	<i>Trisopterus esmarki</i>		

Danmark	179840
Nederländerna	130
Gemenskapen	180000
Norge	50000 (1)
Färöarna	20000 (1)
TAC	220000 (2)

(1) Räknas av mot kvoten för tobisfiskar i Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön (gemenskapens vatten).

(2) Utom vitlinglyra fångad inom blandkvoterna för tobisfiskar, vitlinglyra och skarpsill (se tobisfiskar i Nordsjön).

Art:	Industriarter	Zon:	IV (norska vatten)
-------------	---------------	-------------	---------------------

Sverige	800 (1)(2)
Gemenskapen	800

TAC	Ej relevant
-----	-------------

(1) Bifångster av torsk, kolja, gråsej, lyrtorsk och vitling skall räknas av mot kvoterna för dessa arter

(2) Varav högst 400 ton taggmakrill

Art:		Zon:
Andra arter		IV (norska vatten)
Belgien	60	
Danmark	5500	
Tyskland	620	
Frankrike	255	
Nederländerna	440	
Sverige	p.m. (1)	
Förenade kungariket	4125	
Gemenskapen	11000	
TAC	Ej relevant	

(1) Kvot för "andra arter" som Norge tilldelar Sverige på traditionell nivå

BILAGA 1c - NORDOSTATLANTEN och GRÖNLAND

ICES-områdena I, II, IIIa, IV, V, XII, XIV och
NAFO 0,1 (Grönlands vatten)

Art:	Havskatt <i>Anarhichas lupus</i>	Zon:	V, XIV (Grönlands vatten)
-------------	-------------------------------------	-------------	---------------------------

Tyskland 1000
Gemenskapen 1000

TAC Ej relevant

Art:	Havskatt <i>Anarhichas lupus</i>	Zon:	NAFO 0,1 (Grönlands vatten)
-------------	-------------------------------------	-------------	-----------------------------

Tyskland 1000
Gemenskapen 1000

TAC Ej relevant

Art:	Polartorsk <i>Boreogadus saida</i>	Zon:	Grönlands vatten (alla zoner)
-------------	---------------------------------------	-------------	-------------------------------

Alla medlemsstater 2000 (1)
Gemenskapen 2000 (1)

TAC Ej relevant

(1) Får endast fiskas med flyttrål eller långrev. En bifångst på upp till 10 %, undantaget havsräkor och liten hälleflundra, är tillåten. Bifångsten kommer att räknas av mot denna kvot.

Art:	Skoläst <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zon:	V, XIV (Grönlands vatten)
-------------	--	-------------	---------------------------

Tyskland 4400
Förenade kungariket 250
Gemenskapen 4935 (1)

TAC Ej relevant

(1) Av vilka 285 ton tilldelas Norge.

Art:	Skoläst <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zon:	NAFO 0,1 (Grönlands vatten)
-------------	--	-------------	-----------------------------

Tyskland 550
Gemenskapen 1265 (1)

TAC Ej relevant

(1) Av vilka 715 ton tilldelas Norge.

Art:	Skoläst <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zon:	Grönlands vatten (alla zoner)
-------------	--	-------------	-------------------------------

Gemenskapen 2000 (1)

TAC Ej relevant

(1) Försöksfiske som skall bedrivas på större djup än 1 500 meter. Bifångster av liten hälleflundra får utgöra högst 40 % och räknas av mot kvoten.

Art:	Sill och strömming (1) <i>Clupea harengus</i>	Zon:	I, II
-------------	--	-------------	-------

Belgien	40
Danmark	37880
Tyskland	6630
Spanien	120 (1)
Frankrike	1630
Irland	9800
Nederländerna	13550
Portugal	120 (1)
Finland	590 (1)
Sverige	14030 (1)
Förenade kungariket	24210
Gemenskapen	108600
Norge	8700 (2)
Färöarna	10600 (2)
TAC	1252000 (3)

(1) Med undantag för byteskvantiteter får denna kvot inte fiskas i gemenskapens vatten.

(2) Får fångas i IIa (gemenskapens vatten).

(3) Total tillåten fångstmängd överenskommen mellan Norge, Ryssland, Island, Färöarna och gemenskapen. Gemenskapens andel av denna totala tillåtna fångstmängd är 108 600 ton.

Särskilda villkor:

Fiske med trål med en maskstorlek mindre än 54mm eller med ringnot i område IIa (EU vatten) är endast tillåtet från 1 mars till 30 juni

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	Färöiska vatten	Norsk exklusiv ekonomisk zon och fiskezonen runt Jan Mayen	Norsk exklusiv ekonomisk zon
Belgien		10	10
Danmark	3700	11750	8510
Tyskland	650	2060	1530
Spanien	10	40	30
Frankrike	160	510	380
Irland	960	3040	2260
Nederländerna	1320	4210	3120
Portugal	10	40	30
Finland	60	180	130
Sverige	1370	4350	3230
Förenade kungariket	2360	7510	5570

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	I, II (norska vatten)
-------------	------------------------------	-------------	------------------------

Tyskland	1951
Spanien	2179
Frankrike	1790
Portugal	2179
Förenade kungariket	7569
Irland	242
Grekland	242
Gemenskapen	16150

TAC Ej relevant

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	I, II b
-------------	------------------------------	-------------	---------

Tyskland	2577
Spanien	6661
Frankrike	1100
Portugal	1406
Förenade kungariket	1650
Alla medlemsstater	100 (1)
Gemenskapen	13494

TAC 13494 (2)

(1) Utom Sverige, Finland, Tyskland, Spanien, Frankrike, Portugal och Förenade kungariket

(2) Fördelningen av gemenskapens andel av torsk i zonerna Spetsbergen och Björnön påverkar inte rättigheterna och skyldigheterna i Parisfördraget från 1920.

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	Grönlands vatten
-------------	------------------------------	-------------	------------------

Tyskland	25360
Förenade kungariket	5640
Gemenskapen	31000

TAC Ej relevant

Art:	Torsk and kolja <i>Gadus morhua</i> and <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zon:	Vb (Färöiska vatten)
-------------	--	-------------	----------------------

Tyskland	10
Frankrike	60
Förenade kungariket	430
Gemenskapen	500

TAC Ej relevant

Art:	Hälleflundra <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zon:	V, XIV (Grönlands vatten)
-------------	--	-------------	---------------------------

Gemenskapen 200 (1)(2)

TAC Ej relevant

(1) Av vilka 200 ton, som endast skall fiskas med långrev, tilldelas Norge.

(2) Om de bifångster som tas upp av hälleflundra vid trålfiske efter torsk och kungsfisk innebär att kvoterna för hälleflundra överskrider, kommer Grönlands myndigheter att lösa detta på ett sätt som innebär att gemenskapens fiske efter torsk och kungsfisk ändå kan fortsätta tills dessa kvoter är uttömda.

Art:	Hälleflundra <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zon:	NAFO 0,1 (Grönlands vatten)
-------------	--	-------------	-----------------------------

Gemenskapen 200 (1)(2)

TAC Ej relevant

(1) Av vilka 200 ton, som endast skall fiskas med långrev, tilldelas Norge.

(2) Om de bifångster som tas upp av hälleflundra vid trålfiske efter torsk och kungsfisk innebär att kvoterna för hälleflundra överskrider, kommer Grönlands myndigheter att lösa detta på ett sätt som innebär att gemenskapens fiske efter torsk och kungsfisk ändå kan fortsätta tills dessa kvoter är uttömda.

Art:	Lodda <i>Mallotus villosus</i>	Zon:	IIb
-------------	-----------------------------------	-------------	-----

Gemenskapen

TAC 0 (1)

(1) Trots gemenskapens rättigheter och för revidering mot bakgrund av vetenskapliga rön.

Art:	Lodda <i>Mallotus villosus</i>	Zon:	V, XIV (Grönlands vatten)
-------------	-----------------------------------	-------------	---------------------------

Gemenskapen 52245 (1)
98945 (2)

TAC Ej relevant

(1) Tillgänglig för alla medlemsstater.

(2) Av vilka 6 700 ton tilldelas Norge, 30 000 ton till Island och 10 000 ton till Färöarna. Gemenskapens andel utgör 70 % av Grönlands andel av total tillåten fångstmängd för lodda. I samband med revideringen av denna totala tillåtna fångstmängd under år 2000 skall gemenskapskvoten revideras på motsvarande sätt.

Art:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zon:	I, II (norska vatten)
-------------	--	-------------	------------------------

Tyskland	291
Frankrike	175
Förenade kungariket	894
Gemenskapen	1360

TAC Ej relevant

Art:	Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	Zon:	I, II (norska vatten)
-------------	---	-------------	------------------------

Tyskland	500
Frankrike	500
Gemenskapen	1000

TAC Ej relevant

Art:	Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	Zon:	V, XIV (Färöiska vatten)
-------------	---	-------------	--------------------------

Danmark	11000
Förenade kungariket	11000
	3000 (1)
Gemenskapen	25000

TAC Ej relevant
(1) Tillgänglig för Tyskland, Frankrike och Nederländerna

Art:	Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	Zon:	V, XIV (Grönlands vatten)
-------------	---	-------------	---------------------------

Danmark	3000
Tyskland	24000
Frankrike	3000
Gemenskapen	30000

TAC Ej relevant

Art:	Långa <i>Molva dypterygia</i>	Zon:	Vb (färöiska vatten)
-------------	----------------------------------	-------------	----------------------

Tyskland	1055 (1)
Frankrike	2340 (1)
Förenade kungariket	205 (1)
Gemenskapen	3600 (1)

TAC Ej relevant

(1) Inklusivt birkelånga. Bifångster av skoläst och dolkfisk skall räknas av mot denna kvot.

Art:	Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	Zon:	V, XIV (Grönlands vatten)
-------------	--	-------------	---------------------------

Danmark	1012
Frankrike	1012
Gemenskapen	4525 (1)

TAC Ej relevant

(1) Av vilka 2500 ton tilldelas Norge och 1 150 ton Färöarna.

Art:	Sej <i>Pollachius virens</i>	Zon:	I, II (norska vatten)
-------------	---------------------------------	-------------	------------------------

Tyskland	2400
Frankrike	386
Förenade kungariket	214
Gemenskapen	3000

TAC Ej relevant

Art:	Sej <i>Pollachius virens</i>	Zon:	Vb (färöiska vatten)
-------------	---------------------------------	-------------	----------------------

Belgien	50
Tyskland	310
Frankrike	1510
Nederländerna	50
Förenade kungariket	580
Gemenskapen	2500

TAC Ej relevant

Art:	Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zon:	I, II (norska vatten)
-------------	---	-------------	------------------------

Tyskland	50
Förenade kungariket	50
Gemenskapen	100

TAC Ej relevant

Art:	Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zon:	V, XIV (Grönlands vatten)
-------------	---	-------------	---------------------------

Tyskland	4040
Förenade kungariket	210
Gemenskapen	5230 (1)

TAC Ej relevant

(1) Av vilka 1 030 ton tilldelas Norge och 150 ton Färöarna.

Art:	Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zon:	NAFO 0,1 (Grönlands vatten)
-------------	---	-------------	-----------------------------

Tyskland	550
Gemenskapen	1445 (1)

TAC Ej relevant

(1) Av vilka 895 ton tilldelas Norge och 150 ton Färöarna.

Art:	Makrill <i>Scomber scombrus</i>	Zon:	Ila (norska vatten)
-------------	------------------------------------	-------------	---------------------

Danmark	13460
Gemenskapen	13460

TAC Ej relevant

Art:	Makrill <i>Scomber scombrus</i>	Zon:	Vb (Färöiska vatten)
-------------	------------------------------------	-------------	----------------------

Danmark	3890
Gemenskapen	3890

TAC Ej relevant

Art:	Kungsfisk <i>Sebastes spp.</i>	Zon:	V, XII, XIV (1)
-------------	-----------------------------------	-------------	-----------------

Tyskland	14697
Spanien	2581
Frankrike	1372
Irland	4
Nederländerna	7
Portugal	3084
Förenade kungariket	35
Gemenskapen	21780
TAC	120000 (2)

(1) Gemenskapens vatten och områden utanför andra kuststaters fiskerijurisdiktion.

(2) Total tillåten fångstmängd överenskommen av NEAFC. Gemenskapens andel efter byten är 21780 ton. Detta inkluderar en överföring av 3200 ton från Danmark (på Färöarnas och Grönlands vägnar).

Art:	Kungsfisk <i>Sebastes spp.</i>	Zon:	I, II (norska vatten)
-------------	-----------------------------------	-------------	------------------------

Tyskland	1772
Spanien	179
Frankrike	208
Portugal	764
Förenade kungariket	377
Gemenskapen	3300 (1)
TAC	Ej relevant

(1) Om Norge skulle förbjuda riktat fiske efter kungsfisk i områdena norr om 70°N skall en sådan restriktion också gälla gemenskapsfartyg som fiskar inom denna kvot.

Art:	Kungsfisk <i>Sebastes spp.</i>	Zon:	V, XIV (Grönlands vatten)
-------------	-----------------------------------	-------------	---------------------------

Tyskland	46270 (1)
Frankrike	330
Förenade kungariket	220
Gemenskapen	46820 (1)(2)
TAC	Ej relevant

(1) Högst 20 000 ton får fiskas med flyttrål. Fångster från bottentrålfisket och flyttrålfisket skall rapporteras separat.

(2) Av vilka 500 ton, som får fiskas med flyttrål, tilldelas Norge och 500 ton tilldelas Färöarna.

Art:	Kungsfisk <i>Sebastes spp.</i>	Zon:	NAFO 0,1 (Grönlands vatten)
-------------	-----------------------------------	-------------	-----------------------------

Tyskland	5395 (1)
Förenade kungariket	105
Gemenskapen	6000 (1)(2)

TAC Ej relevant

(1) Högst 20 000 ton får fiskas med flyttrål. Fångster från bottenrål fisket och flyttrålfisket skall rapporteras separat.
(2) Av vilka 500 ton, som får fiskas med långrev, tilldelas Norge.

Art:	Kungsfisk <i>Sebastes spp.</i>	Zon:	Va (isländska vatten)
-------------	-----------------------------------	-------------	-----------------------

Belgien	100 (1)
Tyskland	1690 (1)
Frankrike	50 (1)
Förenade kungariket	1160 (1)
Gemenskapen	3000 (1)

TAC Ej relevant

(1) Inbegripet oundvikliga bifångster (torsk ej tillåten).

Art:	Kungsfisk <i>Sebastes spp.</i>	Zon:	Vb (Färöiska vatten)
-------------	-----------------------------------	-------------	----------------------

Belgien	50
Tyskland	6440
Frankrike	435
Förenade kungariket	75
Gemenskapen	7000

TAC Ej relevant

Art:	Annan art (1)	Zon:	I, II (norska vatten)
-------------	---------------	-------------	------------------------

Tyskland	150 (1)
Frankrike	60 (1)
Förenade kungariket	240 (1)
Gemenskapen	450 (1)

TAC Ej relevant

(1) Endast som bifångst.

Art:	Annan art (1)	Zon:	Vb (Färöiska vatten)
------	---------------	------	----------------------

Belgien	50
Tyskland	6440
Frankrike	435
Förenade kungariket	75
Gemenskapen	7000

TAC Ej relevant

(1) Utom fiskarter utan kommersiellt värde

Art:	Plattfisk (1)	Zon:	Vb (Färöiska vatten)
------	---------------	------	----------------------

Tyskland	180
Frankrike	140
Förenade kungariket	680
Gemenskapen	1000

TAC Ej relevant

BILAGA 1d – VÄSTRA GEMENSKAPENS VATTEN

ICES-områden Vb (gemenskapens vatten), VI, VII, VIII, IX, X,
CECAF (gemenskapens vatten), och Franska Guyana

Art:	Brugd <i>Cetorhinus maximus</i>	Zon:	Gemenskapens vatten i zonerna IV, VI och VII
-------------	------------------------------------	-------------	--

Gemenskapen Omfattas ej av
begränsningar

Norge 100 (1)

TAC Ej relevant

(1) Uttryckt i brugdleverns vikt.

Art:	Sill och strömming <i>Clupea harengus</i>	Zon:	Vb (gemenskapens vatten), VIaN (1), VIb
-------------	--	-------------	---

Tyskland 4490

Frankrike 850

Irland 6060

Nederländerna 4490

Förenade kungariket 24250

Gemenskapen 40140

Färöarna 660 (2)

TAC 40800

(1) Avser sillbeståndet i ICES-område VI a, norr om 56°00'N och i den del av VI a som är belägen öster om 07°00'V och norr om 55°00'N med undantag av Clyde.

(2) Denna kvot får endast tas i område VI a norr om 56° 30' N.

Art:	Sill och strömming <i>Clupea harengus</i>	Zon:	VIaS (1), VIIbc
-------------	--	-------------	-----------------

Irland 12640

Nederländerna 1260

Gemenskapen 13900

TAC 13900

(1) Avser sillbeståndet i ICES-område VI a, söder om 56° 00'N och väster om 07° 00' V.

Art:	Sill och strömming <i>Clupea harengus</i>	Zon:	Vla Clyde (1)
-------------	--	-------------	---------------

Förenade kungariket 1000
Gemenskapen 1000

TAC 1000

(1) Clyde-beståndet - avser sillbeståndet i havsområdet nordost om en linje dragen mellan Mull of Kintyre och Corsewall Point.

Art:	Sill och strömming <i>Clupea harengus</i>	Zon:	VIIa (1)
-------------	--	-------------	----------

Irland 1030
Förenade kungariket 2930
Gemenskapen 3960

TAC 3960

(1) ICES-område VII a begränsas av ett område jämte Keltiska sjön vilket avgränsas av
- latitud 52° 30' N i norr,
- latitud 52° 00' N i söder,
- Irlands kust i väst,
- Förenade kungarikets kust i öst.

Art:	Sill och strömming <i>Clupea harengus</i>	Zon:	VIIe,f
-------------	--	-------------	--------

Frankrike 500
Förenade kungariket 500
Gemenskapen 1000

TAC 1000

Art:	Sill och strömming <i>Clupea harengus</i>	Zon:	VIIg,h,j,k (1)
-------------	--	-------------	----------------

Tyskland 220
Frankrike 1230
Irland 17300
Nederländerna 1230
Förenade kungariket 20
Gemenskapen 20000

TAC 20000

(1) ICES-område VII g, h, j, k utökas av ett område jämte Keltiska sjön vilket avgränsas av
- latitud 52° 30' N i norr,
- latitud 52° 00' N i söder,
- Irlands kust i väst,
- Förenade kungarikets kust i öst.

Art:	Ansjovis <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zon:	VIII
-------------	---	-------------	------

Spanien	4500
Frankrike	500
Gemenskapen	5000
TAC	5000

Art:	Ansjovis <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zon:	IX, X, CEEAF 34.1.1 (gemenskapens vatten)
-------------	---	-------------	---

Spanien	2200 (1)
Portugal	2400 (1)(2)
Gemenskapen	4600
TAC	4600

(1) Får endast fiskas i vatten som faller under respektive medlemsstats överhöghet eller jurisdiktion eller i internationella vatten inom berörd zon.

(2) Trots not 1 ovan får upp till 760 ton fiskas i vatten som tillhör ICES-delområde VIII som faller under fransk överhöghet eller jurisdiktion.

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	Vb (gemenskapens vatten), VI, XII, XIV
-------------	------------------------------	-------------	--

Belgien	20
Tyskland	220
Frankrike	2370
Irland	930
Förenade kungariket	3940
Gemenskapen	7480
TAC	7480

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	<u>V b (EG-zon), VI a</u>
Tyskland	190
Frankrike	2060
Irland	800
Förenade kungariket	3410

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	VIIa
-------------	------------------------------	-------------	------

Belgien	50
Frankrike	120
Irland	790
Nederländerna	10
Förenade kungariket	730
Gemenskapen	1700
TAC	1700

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	VII b-k, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (gemenskapens vatten)
-------------	------------------------------	-------------	---

Belgien	490 (1)
Frankrike	8490 (1)
Irland	11300 (1)
Nederländerna	70 (1)
Förenade kungariket	920 (1)
Gemenskapen	11400 (1)
TAC	11400 (1)

(1) Får inte fiskas i vatten under Spaniens eller Portugals överhöghet eller jurisdiktion.

Art:	Håbrand <i>Lamna nasus</i>	Zon:	Gemenskapens vatten i zonerna IV, VI och VII
-------------	-------------------------------	-------------	--

Gemenskapen	Omfattas ej av begränsningar
Norge	200
Färöarna	125 (1)
TAC	Ej relevant

(1) Gäller alla gemenskapens vatten utom NAFO 3PS. Skall fiskas med långrev.

Art:	Glasvar <i>Lepidorhombus spp.</i>	Zon:	V b (gemenskapens vatten), VI, XII, XIV
-------------	--------------------------------------	-------------	---

Spanien	550
Frankrike	2140
Irland	630
Förenade kungariket	1520
Gemenskapen	4840
TAC	4840

Art:	Glasvar <i>Lepidorhombus spp.</i>	Zon:	VII
-------------	--------------------------------------	-------------	-----

Belgien	360
Spanien	4030
Frankrike	4900
Irland	2220
Förenade kungariket	1930
Gemenskapen	13440
TAC	13440

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	V b (EG- zon), VI, XII, XIV
Spanien	500

Art:	Glasvar <i>Lepidorhombus spp.</i>	Zon:	VIIIabde
-------------	--------------------------------------	-------------	----------

Spanien	860
Frankrike	700
Gemenskapen	1560
TAC	1560

Art:	Glasvar <i>Lepidorhombus spp.</i>	Zon:	VIIIc, IX, X, CEEAF 34.1.1 (gemenskapens vatten)
-------------	--------------------------------------	-------------	--

Spanien	3320 (1)
Frankrike	170 (2)
Portugal	110 (1)
Gemenskapen	3600
TAC	3600

(1) Får endast fiskas i vatten som faller under Spaniens eller Portugals överhöghet eller jurisdiktion eller i internationella vatten inom berörd zon.

(2) Får inte fiskas i vatten under Portugals överhöghet eller jurisdiktion.

Art:	Marulk <i>Lophiidae</i>	Zon:	V b (gemenskapens vatten), VI, XII, XIV
-------------	----------------------------	-------------	---

Belgien	190
Tyskland	210
Spanien	200
Frankrike	2270
Irland	520
Nederländerna	180
Förenade kungariket	1590
Gemenskapen	5160
TAC	5160

Art:	Marulk <i>Lophiidae</i>	Zon:	VII
-------------	----------------------------	-------------	-----

Belgien	1600
Tyskland	180
Spanien	640
Frankrike	19280
Irland	1310
Nederländerna	210
Förenade kungariket	3120
Gemenskapen	17340
TAC	17340

Art:	Marulk <i>Lophiidae</i>	Zon:	VIIIabde
-------------	----------------------------	-------------	----------

Spanien	760
Frankrike	4200
Gemenskapen	4960
TAC	4960

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	VII
Spanien	100

Art:	Marulk <i>Lophiidae</i>	Zon:	VIII c, IX, X, CECAF 34.1.1 (gemenskapens vatten)
-------------	----------------------------	-------------	---

Spanien	4240 (1)
Frankrike	10 (2)
Portugal	850 (1)
Gemenskapen	5100
TAC	5100

(1) Får endast fiskas i vatten som faller under Spaniens eller Portugals överhöghet eller jurisdiktion eller i internationella vatten inom berörd zon.

(2) Får inte fiskas i vatten under Portugals överhöghet eller jurisdiktion.

Art:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zon:	V b (gemenskapens vatten), VI, XII, XIV
-------------	--	-------------	---

Belgien	40
Tyskland	50
Frankrike	2030
Irland	1450
Förenade kungariket	14830
Gemenskapen	18400
TAC	18400

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	<u>Vb, VIa</u>
Belgien	30
Tyskland	40
Frankrike	1640
Irland	1170
Förenade kungariket	12020

Art:	Kolja	Zon:	VII, VIII, IX, X, CEEAF 34.1.1 (gemenskapens vatten)
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>			

Belgien	150 (1)
Frankrike	8800 (1)
Irland	2930 (1)
Förenade kungariket	1320 (1)
Gemenskapen	13200 (1)
TAC	13200 (1)

(1) Får inte fiskas i vatten under Spaniens eller Portugals överhöghet eller jurisdiktion.

Särskilda villkor:

Utöver de kvoter som anges ovan får endast de kvantiteter som anges nedan tas i VIIa.

	VIIa
Belgien	48
Frankrike	216
Irland	1299
Förenade kungariket	1437

Vid rapport till kommissionen om hur mycket av kvoterna som använts skall medlemsstaterna ange de kvantiteter som tagits i VIIa.

Landningar av kolja som tagits i område VIIa skall vara förbjudet när dessa landningar sammanlagt överstiger 4 000 ton.

	Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	Zon:	V b (gemenskapens vatten), VI, XII, XIV
--	--	-------------	---

Tyskland	30
Frankrike	520
Irland	1280
Förenade kungariket	2470
Gemenskapen	4300
TAC	4300

Art:	Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	Zon:	VIIa
-------------	--	-------------	------

Belgien	10
Frankrike	180
Irland	1050
Förenade kungariket	1400
Gemenskapen	2640
TAC	2640

Art:	Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	Zon:	VIIb-k
-------------	--	-------------	--------

Belgien	170
Frankrike	10440
Förenade kungariket	4840
Irland	80
Nederländerna	1870
Gemenskapen	17400
TAC	17400

Art:	Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	Zon:	VIII
-------------	--	-------------	------

Spanien	2800 (1)
Frankrike	4200 (1)
Gemenskapen	7000
TAC	7000

(1) Med undantag av kvantiteter som byts med andra medlemsstater, får denna kvot endast fiskas i vatten som faller under respektive medlemsstats överhöghet eller jurisdiktion eller i internationella vatten inom berörd zon.

Art:	Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	Zon:	IX, X, CECAF 34.1.1 (gemenskapens vatten)
-------------	--	-------------	---

Portugal	2640
Gemenskapen	2640
TAC	2640

Art:	Kummel <i>Merluccius merluccius</i>	Zon:	V b (gemenskapens vatten), VI, VII, XII, XIV
-------------	--	-------------	--

Belgien	170 (1)
Spanien	5470 (1)
Frankrike	8450 (1)
Irland	1020 (1)
Nederländerna	110 (1)
Förenade kungariket	3330 (1)
Gemenskapen	18550
TAC	18550 (2)

(1) Överföringar från denna kvot kan göras till ICES-område II a (gemenskapens vatten) och Nordsjön. Sådana överföringar måste dock i förväg anmälas till kommissionen.

(2) Inom en sammanlagd total tillåten fångstmängd på 33 080 ton för det nordliga kummelbeståndet.

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	VIIIa,b,d,e
Spanien	800
Frankrike	800

Art:	Kummel <i>Merluccius merluccius</i>	Zon:	VIIIabde
-------------	--	-------------	----------

Belgien	10 (1)(2)
Spanien	3810
Frankrike	8540 (2)
Nederländerna	10 (1)(2)
Gemenskapen	12370
TAC	12370 (3)

(1) Får inte fiskas i vatten under Spaniens överhöghet eller jurisdiktion.

(2) Överföringar från denna kvot kan göras till ICES-område II a (gemenskapens vatten) och Nordsjön. Sådana överföringar måste dock i förväg anmälas till kommissionen.

(3) Inom en sammanlagd total tillåten fångstmängd på 33 080 ton för det nordliga kummelbeståndet.

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	Vb (EC Zon), VI, VII, XII, XIV
Spanien	1000
Frankrike	1800

Art:	Kummel	Zon:	VIII c, IX, X, CECAF 34.1.1 (gemenskapens vatten)
	<i>Merluccius merluccius</i>		

Spanien	4930 (1)
Frankrike	470
Portugal	2300 (2)
Gemenskapen	7700
TAC	7700

(1) Får endast fiskas i vatten som faller under respektive medlemsstats överhöghet eller jurisdiktion eller i internationella vatten inom berörd zon, med undantag för 850 ton som får fiskas i vatten under Portugals överhöghet eller jurisdiktion.

(2) Får endast fiskas i vatten som faller under respektive medlemsstats överhöghet eller jurisdiktion eller i internationella vatten inom berörd zon, med undantag för 850 ton som får fiskas i vatten under Spaniens överhöghet eller jurisdiktion.

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	Portugisiska vatten	Spanska vatten
Spanien	850	
Frankrike	430	
Portugal		850

Art:	Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	Zon:	V b (gemenskapens vatten), VI, VII, XII och XIV
-------------	---	-------------	---

Danmark	3100
Tyskland	12000
Spanien	20000
Frankrike	16700
Irland	24000
Nederländerna	37700
Portugal	1500
Förenade kungariket	35000
Gemenskapen	150000
Norge	235000 (1)(2)(3)
Färöarna	62000 (1)(4)
TAC	407000 (1)(5)

- (1) Utom blåvitling fångad inom blandkvoterna för tobisfiskar, vitlinglyra och skarpsill (se tobisfiskar i Nordsjön).
(2) Får fångas i II a (gemenskapens vatten).
(3) Av vilka högst 9 000 ton får bestå av silverfisk (*Argentina spp.*).
(4) Inbegripet oundvikliga bifångster av silverfisk (*Argentina spp.*).
(5) Undantaget 40 000 ton som får tas av Norge i IV a.

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	VIIIa,b,d,e	IVa
Spanien	5000	
Norge		40000

Art:	Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	Zon:	VIIIabde
-------------	---	-------------	----------

Spanien	10000
Frankrike	7759
Portugal	1500
Förenade kungariket	7241
Gemenskapen	26500
TAC	26500

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	V b (gemenskapens vatten), VI, VII, XII och XIV
Spanien	5000

Art:	Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	Zon:	VIII c, IX, X, CECAF 34.1.1 (gemenskapens vatten)
-------------	---	-------------	---

Spanien	44000 (1)
Portugal	11000 (1)
Gemenskapen	55000
TAC	55000

(2) Med undantag av kvantiteter som byts med andra medlemsstater, får denna kvot endast fiskas i vatten som faller under respektive medlemsstats överhöghet eller jurisdiktion eller i internationella vatten inom berörd zon.

Art:	Birkelånga <i>Molva dypterigia</i>	Zon:	Gemenskapens vatten i zonerna VI a (norr om 56° 30' N), VI b
-------------	---------------------------------------	-------------	--

Gemenskapen	Omfattas ej av begränsningar
Färöarna	940 (2)
TAC	Ej relevant

(2) Fiskas med trål, bifångster av skoläst och dolkfisk skall räknas av mot denna kvot.

Art:	Långa <i>Molva macrophthalma</i>	Zon:	Gemenskapens vatten i zonerna II a, IV, V b, VI och VII
-------------	-------------------------------------	-------------	---

Gemenskapen	Omfattas ej av begränsningar
Norge	12000 (1)(2)
Färöarna	800 (3)(4)
TAC	Ej relevant

(1) Av vilka en oförutsedd fångst av andra arter på 25 % per fartyg är tillåten vid varje tillfälle i delområdena VI och VII. Denna procentsats får emellertid överskridas under de första 24 timmarna efter det att fisket påbörjas i ett särskilt område. Den totala oförutsedda fångsten av andra arter i delområdena VI och VII får inte överstiga 3 000 ton.

(2) Av vilka långa får utgöra högst 11 000 ton, lubb högst 5 000 ton och birkelånga högst 1 000 ton. Fångas med långrev i område V b och delområdena VI och VII.

(3) Inklusive birkelånga och lubb. Får endast fångas med långrev i VIa (norr om 56° 30' N) och VIb.

(4) Av vilka en oförutsedd fångst av andra arter på 20 % per fartyg är tillåten vid varje tillfälle i delområdena VIa och VIIb. Denna procentsats får emellertid överskridas under de första 24 timmarna efter det att fisket påbörjas i ett särskilt område. Den totala oförutsedda fångsten av andra arter i delområdena VI och VII får inte överstiga 75 ton.

Art:	Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	Zon:	Vb (gemenskapens vatten), VI
-------------	--	-------------	------------------------------

Spanien	25
Frankrike	90
Irland	155
Förenade kungariket	11030
Gemenskapen	11300
TAC	11300

Art:	Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	Zon:	VII
-------------	--	-------------	-----

Spanien	1030
Frankrike	4180
Irland	6350
Förenade kungariket	5640
Gemenskapen	17200
TAC	17200

Art:	Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	Zon:	VIIIabde
-------------	--	-------------	----------

Spanien	250
Frankrike	3950
Gemenskapen	4200
TAC	4200

Art:	Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	Zon:	VIIIc
-------------	--	-------------	-------

Spanien	575
Frankrike	25
Gemenskapen	600
TAC	600

Art:	Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	Zon:	IX, X, CECAF 34.1.1 (gemenskapens vatten)
-------------	--	-------------	---

Spanien	300 (1)
Portugal	900 (1)
Gemenskapen	1200
TAC	1200

(1) Får endast fiskas i vatten som faller under respektive medlemsstats överhöghet eller jurisdiktion eller i internationella vatten inom berörd zon, undantaget bifångster.

Art:	Peneidaräkor <i>Penaeus spp</i>	Zon:	Franska Guyana
-------------	------------------------------------	-------------	----------------

Frankrike 4000 (1)
Gemenskapen 4000 (1)

Barbados 24 (1)
Guyana 24 (1)
Surinam p.m. (1)
Trinidad och Tobago 60 (1)

TAC 4108 (1)

(1) Det råder förbud mot fiske efter räkor av arterna *Penaeus subtilis* och *Penaeus brasiliensis* där vattendjupet är mindre än 30 meter.

Art:	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	Zon:	Vb (gemenskapens vatten), VI, XII, XIV
-------------	---	-------------	--

Frankrike 70
Irland 880
Förenade kungariket 1450
Gemenskapen 2400

TAC 2400

Art:	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	Zon:	VIIa
-------------	---	-------------	------

Belgien 120
Frankrike 50
Irland 920
Nederländerna 40
Förenade kungariket 1170
Gemenskapen 2300

TAC 2300

Art:	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	Zon:	VIIbc
-------------	---	-------------	-------

Frankrike 60
Irland 240
Gemenskapen 300

TAC 300

Art:	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	Zon:	VIIde
-------------	---	-------------	-------

Belgien	980
Frankrike	3260
Förenade kungariket	1740
Gemenskapen	5980
TAC	5980

Art:	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	Zon:	VIIIfg
-------------	---	-------------	--------

Belgien	170
Frankrike	320
Irland	50
Förenade kungariket	160
Gemenskapen	700
TAC	700

Art:	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	Zon:	VIIhjk
-------------	---	-------------	--------

Belgien	80
Frankrike	170
Irland	590
Nederländerna	340
Förenade kungariket	170
Gemenskapen	1350
TAC	1350

Art:	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	Zon:	VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (gemenskapens vatten)
-------------	---	-------------	---

Spanien	120
Frankrike	460 (1)
Portugal	120
Gemenskapen	700
TAC	700

(1) Får inte fiskas i vatten under Spaniens eller Portugals överhöghet eller jurisdiktion.

Art:	Bleka <i>Pollachius pollachius</i>	Zon: Vb (gemenskapens vatten), VI, XII, XIV
Spanien	20	
Frankrike	530	
Irland	150	
Förenade kungariket	400	
Gemenskapen	1100	
TAC	1100	
Art:	Bleka <i>Pollachius pollachius</i>	Zon: VII
Belgien	530	
Spanien	30	
Frankrike	12180	
Irland	1300	
Förenade kungariket	2960	
Gemenskapen	17000	
TAC	17000	
Art:	Bleka <i>Pollachius pollachius</i>	Zon: VIIIabde
Spanien	440	
Frankrike	2160	
Gemenskapen	2600	
TAC	2600	
Art:	Bleka <i>Pollachius pollachius</i>	Zon: VIIIc
Frankrike	80	
Gemenskapen	800	
TAC	800	
Art:	Bleka <i>Pollachius pollachius</i>	Zon: IX, X, CECAF 34.1.1 (gemenskapens vatten)
Spanien	430	
Portugal	20	
Gemenskapen	450	
TAC	450	

Art:	Sej <i>Pollachius virens</i>	Zon:	Vb (gemenskapens vatten), VI, XII, XIV
-------------	---------------------------------	-------------	--

Tyskland	440
Frankrike	4350
Irland	150
Förenade kungariket	1060
Gemenskapen	6000
TAC	6000

Art:	Sej <i>Pollachius virens</i>	Zon:	VII, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (gemenskapens vatten)
-------------	---------------------------------	-------------	--

Belgien	20 (1)
Frankrike	3370 (1)
Irland	1690 (1)
Förenade kungariket	920 (1)
Gemenskapen	6000 (1)
TAC	6000 (1)

(1) Får inte fiskas i vatten under Spaniens eller Portugals överhöghet eller jurisdiktion.

Art:	Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), VI
-------------	---	-------------	-------------------------------

Gemenskapen	Omfattas ej av begränsningar
Norge	950 (1)
TAC	Ej relevant

(1) Fiske i område VI är begränsat till långrev.

Art:	Makrill	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Skagerrak och Kattegatt, IIlbcd (gemenskapens vatten), Nordsjön
	<i>Scomber scombrus</i>		

Belgien	490
Danmark	12780
Tyskland	510
Frankrike	1530
Nederländerna	1540
Sverige	4580 (1)(2)(3)
Förenade kungariket	4340
Gemenskapen	22860 (4)

Norge 45240 (5)

TAC 561865 (4)(6)

(1) Inbegripet ett fiske av denna medlemsstat på 1865 ton makrill i ICES-område IIIa och Ivab (gemenskapens vatten)

(2) Inklusive 240 ton som skall fångas i norska vatten i ICES-delområde IV enligt det godkända protokollet från samråden mellan Europeiska gemenskapen, på Sveriges vägnar, och Norge, för år 2000.

(3) Vid fiske i norska vatten skall bifångster av torsk, kolja, sej, bleka och vitling räknas av mot kvoterna för dessa arter.

(4) Inbegripet 1865 ton enligt villkoren i fotnot 2 i bilagan till det godkända protokollet från samråden mellan Europeiska gemenskapen och Norge. Bryssel den 9 december 1995.

(5) Dras av från Norges andel av total tillåten fångstmängd (tillträdeskvot). Denna kvot får endast fiskas i område IIIa eller IVa.

(6) Total tillåten fångstmängd överenskommen av gemenskapen, Norge och Färöarna för hela beståndet västlig makrill.

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	IIIa	IIIa, IVb,c	IVb	IVc	Gemenskapens vatten mellan latituderna 59° N och 62° N och longituderna 4° V och 6° V från den 1 oktober till den 31 december 2000.
Danmark		4130			2550
Frankrike		490			
Nederländerna		490			
Sverige			390	0	
Förenade kungariket		490			
Norge	3000				

Art:	Makrill	Zon:	Ila (ej gemenskapens vatten), Vb (gemenskapens vatten) VI, VII, VIIIabde, XII, XIV
	<i>Scomber scombrus</i>		

Tyskland	21080 (1)
Spanien	20 (2)
Frankrike	14060 (1)
Irland	70270 (1)
Nederländerna	30740 (1)
Förenade kungariket	193240 (1)
Gemenskapen	329410 (1)
Norge	13460 (3)
Färöarna	5240 (4)
TAC	561865 (5)

(1) Får inte fiskas i vatten under Spaniens överhöghet eller jurisdiktion.

(2) Får endast fiskas i vatten som faller under Spaniens överhöghet eller jurisdiktion eller i internationella vatten inom berörd zon.

(3) Får endast fiskas i område Ila, IVa (norr om 56° 30' N), VIIdefh.

(4) Får endast fiskas i område IVa och Via (norr om 56° 30' N), VIIefh.

(5) Total tillåten fångstmängd överenskommen av gemenskapen, Norge och Färöarna för hela beståndet västlig makrill.

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter, och endast under perioden 1 oktober-31 december.

	IVa (gemenskapens vatten)
Tyskland	6720
Frankrike	4480
Irland	22400
Nederländerna	9800
Förenade kungariket	61590
Norge	13460
Färöarna	5240

Art:	Makrill <i>Scomber scombrus</i>	Zon:	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (gemenskapens vatten)
-------------	------------------------------------	-------------	---

Spanien	32310 (1)(2)
Frankrike	210 (2)(3)
Portugal	6680 (1)(2)
Gemenskapen	39200
TAC	39200

(2) Med undantag av kvantiteter som byts med andra medlemsstater, får denna kvot endast fiskas i vatten som faller under respektive medlemsstats överhöghet eller jurisdiktion eller i internationella vatten inom berörd zon.

(2) De kvantiteter som byts med andra medlemsstater får tas, upp till en gräns på 25 % av givarmedlemsstatens kvot, i ICES-områdena VIIIabd.

(3) Får inte fiskas i vatten under Spaniens eller Portugals överhöghet eller jurisdiktion.

Särskilda villkor:

Högst de kvantiteter som förtecknas nedan får fiskas i de angivna zonerna, inom gränserna för ovannämnda kvoter:

	<u>VIIIb (Spanska vatten)</u>
Spanien	3000

Art:	Äkta tunga <i>Solea solea</i>	Zon:	Vb (gemenskapens vatten), VI, XII, XIV
-------------	----------------------------------	-------------	--

Irland	125
Förenade kungariket	30
Gemenskapen	155
TAC	155

Art:	Äkta tunga <i>Solea solea</i>	Zon:	VIIa
-------------	----------------------------------	-------------	------

Belgien	535
Frankrike	5
Irland	130
Nederländerna	170
Förenade kungariket	240
Gemenskapen	1080
TAC	1080

Art:	Äkta tunga <i>Solea solea</i>	Zon: VIIbc
Frankrike	15	
Irland	85	
Gemenskapen	100	
TAC	100	
Art:	Äkta tunga <i>Solea solea</i>	Zon: VIId
Belgien	1050	
Frankrike	2100	
Förenade kungariket	750	
Gemenskapen	3900	
TAC	3900	
Art:	Äkta tunga <i>Solea solea</i>	Zon: VIle
Belgien	25	
Frankrike	240	
Förenade kungariket	375	
Gemenskapen	640	
TAC	640	
Art:	Äkta tunga <i>Solea solea</i>	Zon: VIIfg
Belgien	725	
Frankrike	75	
Irland	35	
Förenade kungariket	325	
Gemenskapen	1160	
TAC	1160	
Art:	Äkta tunga <i>Solea solea</i>	Zon: VIIhjk
Belgien	60	
Frankrike	120	
Irland	325	
Nederländerna	95	
Förenade kungariket	120	
Gemenskapen	720	
TAC	720	

Art:	Äkta tunga <i>Solea solea</i>	Zon:	VIIIab
-------------	----------------------------------	-------------	--------

Belgien	70 (1)
Spanien	15 (2)
Frankrike	5315 (1)
Nederländerna	400 (1)
Gemenskapen	5800
TAC	5800

(1) Får endast fiskas i vatten som faller under Frankrikes överhöghet eller jurisdiktion eller i internationella vatten inom berörd zon.

(2) Får endast fiskas i vatten som faller under Spaniens överhöghet eller jurisdiktion eller i internationella vatten inom berörd zon.

Art:	Tunga <i>Solea spp.</i>	Zon:	VIIIcde, IX, X, CECAF 34.1.1 (gemenskapens vatten)
-------------	----------------------------	-------------	--

Spanien	755 (1)
Portugal	1245 (1)
Gemenskapen	2000
TAC	2000

(1) Får endast fiskas i vatten som faller under Spaniens eller Portugals överhöghet eller jurisdiktion eller i internationella vatten inom berörd zon.

Art:	Skarpsill <i>Sprattus sprattus</i>	Zon:	VIIde
-------------	---------------------------------------	-------------	-------

Belgien	60
Danmark	3900
Tyskland	60
Frankrike	840
Nederländerna	840
Förenade kungariket	6300
Gemenskapen	12000
TAC	12000

Art:	Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>	Zon:	Vb (gemenskapens vatten), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV
-------------	--------------------------------------	-------------	---

Danmark	17510 (1)
Tyskland	14000 (1)
Spanien	19120
Frankrike	9250 (1)
Irland	45570 (1)
Nederländerna	66770 (1)
Portugal	1850
Förenade kungariket	18930 (1)
Gemenskapen	193000

Färöarna 7000 (2)

TAC 200000

(1) Får inte fiskas i vatten under Spaniens eller Portugals överhöghet eller jurisdiktion.

(2) Denna kvot får endast fiskas i ICES-område IV, VI a (norr om 56° 30' N) och VIIefh.

Art:	Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>	Zon:	VIIIc, IX
-------------	--------------------------------------	-------------	-----------

Spanien	34430 (1)(4)
Frankrike	440 (2)(4)
Portugal	29130 (3)(4)
Gemenskapen	64000

TAC 64000

(1) Får endast fiskas i vatten som faller under Spaniens överhöghet eller jurisdiktion eller i internationella vatten inom berörd zon, med undantag för 2 250 ton som får fiskas i vatten under Portugals överhöghet eller jurisdiktion.

(2) Utom ICES delområde IX.

(3) Får endast fiskas i vatten som faller under Portugals överhöghet eller jurisdiktion eller i internationella vatten inom berörd zon, med undantag för 2 250 ton som får fiskas i vatten under Spaniens överhöghet eller jurisdiktion.

(4) Av vilket högst 5 % får bestå av taggmakrill mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i rådets förordning (EEG) nr 850/98. För kontrollen av denna kvantitet skall den landade vikten beräknas med en koefficient på 1,2.

Art:	Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>	Zon:	X, CECAF (1)
-------------	--------------------------------------	-------------	--------------

Portugal	5000
Gemenskapen	5000

TAC 5000

(1) Vatten som gränsar till Azorerna under Portugals överhöghet eller jurisdiktion.

Art:	Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>	Zon:	CECAF (gemenskapens vatten)(1)
-------------	--------------------------------------	-------------	--------------------------------

Portugal 2000
Gemenskapen 2000

TAC 2000

(1) Vatten som gränsar till Madeira under Portugals överhöghet eller jurisdiktion.

Art:	Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>	Zon:	CECAF (gemenskapens vatten)(1)
-------------	--------------------------------------	-------------	--------------------------------

Spanien 2000
Gemenskapen 2000

TAC 2000

(1) Vatten som gränsar till Kanarieöarna under Spaniens överhöghet eller jurisdiktion.

Art:	Kombinerade kvoter	Zon:	Gemenskapens vatten i zonerna Vb, VI, VII
-------------	--------------------	-------------	---

Gemenskapen Omfattas ej av begränsningar

Norge 1000 (1)

TAC Ej relevant

(1) Tas endast med långrev, inklusive skoläsfiskar, mora mora och fjällbrosme.

Art:	Andra arter	Zon:	Gemenskapens vatten i zonerna Ila, IV, VI a norr om 56° 30' N
-------------	-------------	-------------	---

Gemenskapen Omfattas ej av begränsningar

Norge 5000 (1)

Färöarna 400 (2)

TAC Ej relevant

(1) Begränsat till Ila och IV. Inklusive fisken som inte särskilt nämns; Undantag får införas efter samråd i förekommande fall; fångster av sjötunga får endast vara bifångster.

(2) Begränsat till bifångster av vitfisk i IV och VIa.

BILAGA 1e - NORDATLANTENS VÄSTRA DEL

NAFO-området

Alla totala tillåtna fångstmängder och därmed förbundna villkor antas inom ramen för NAFO.

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	NAFO 2J3KL
-------------	------------------------------	-------------	------------

Gemenskapen 0

TAC 0

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	NAFO 3NO
-------------	------------------------------	-------------	----------

Gemenskapen 0 (1)

TAC 0 (1)

(1) Det kommer inte att bedrivas riktat fiske av denna art, som endast kommer att fångas som bifångst enligt artikel 17.3.

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	NAFO 3M
-------------	------------------------------	-------------	---------

Gemenskapen 0

TAC 0

Art:	Rödtunga <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zon:	NAFO 2J3KL
-------------	---	-------------	------------

Gemenskapen 0 (1)

TAC 0 (1)

(1) Det kommer inte att bedrivas riktat fiske av denna art, som endast kommer att fångas som bifångst enligt artikel 17.3.

Art:	Rödtunga <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zon:	NAFO 3NO
-------------	---	-------------	----------

Gemenskapen 0 (1)

TAC 0 (1)

(1) Det kommer inte att bedrivas riktat fiske av denna art, som endast kommer att fångas som bifångst enligt artikel 17.3.

Art:	Lerskädda <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Zon:	NAFO 3M
-------------	--	-------------	---------

Gemenskapen 0 (1)

TAC 0 (1)

(1) Det kommer inte att bedrivas riktat fiske av denna art, som endast kommer att fångas som bifångst enligt artikel 17.3.

Art:	Lerskädda <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Zon:	NAFO 3LNO
-------------	--	-------------	-----------

Gemenskapen 0 (1)

TAC 0 (1)

(1) Det kommer inte att bedrivas riktat fiske av denna art, som endast kommer att fångas som bifångst enligt artikel 17.3.

Art:	Nordlig stjärtenad bläckfisk <i>Ilex illecebrosus</i>	Zon:	NAFO delzonerna 3 och 4
-------------	---	-------------	-------------------------

Gemenskapen (1)

TAC 34000

(1) Ingen särskild gemenskapsandel; 29 467 ton är tillgängliga för Kanada och gemenskapen.

Art:	Gulstjartsskädda <i>Limanda ferruginea</i>	Zon:	NAFO 3LNO
-------------	---	-------------	-----------

Gemenskapen 0 (1) (2)

TAC 10000 (1)

(1) Trots en tilldelning på 200 ton till gemenskapen, skall summan vara 0.

(2) Det kommer inte att bedrivas riktat fiske efter denna art, som endast kommer att fångas som bifångst enligt artikel 17.3.

Art:	Lodda <i>Mallotus villosus</i>	Zon:	NAFO 3NO
-------------	-----------------------------------	-------------	----------

Gemenskapen 0 (1)

TAC 0 (1)

(1) Det kommer inte att bedrivas riktat fiske av denna art, som endast kommer att fångas som bifångst enligt artikel 17.3.

Art:	Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	Zon:	NAFO 3LNO
-------------	--	-------------	-----------

Gemenskapen 0 (1)(2)
TAC 6000

(1) Trots en tilldelning på 67 ton till gemenskapen, skall summan vara 0.

(2) Det kommer inte att bedrivas riktat fiske efter denna art, som endast kommer att fångas som bifångst enligt artikel 17.3.

Art:	Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	Zon:	NAFO 3M (1)
-------------	--	-------------	-------------

TAC (2)

(1) Fartyg får även fiska efter detta bestånd i sektion 3L inom den box som skall avgränsas enligt följande:

Punkt nr	Latitud	Longitud
1	47°20'0	46°40'0
2	47°20'0	46°30'0
3	46°00'0	46°30'0
4	46°00'0	46°40'0

När fartyg bedriver fiske efter räkor i denna box skall de, oavsett om de korsar den linje som avgränsar NAFO-sektionerna 3L och 3M, rapportera i enlighet med punkt 1.3 i bilagan till förordning (EG) nr 189/92 (EGT L 21, 30.1.1992, s. 4).

(2) Ej relevant. Fisket förvaltas genom begränsningar av fiskeansträngningen. De berörda medlemsstaterna skall utfärda särskilda fisketillstånd för fartyg som bedriver detta fiske och underrätta kommissionen om dessa tillstånd innan fartygen börjar fiska, i enlighet med förordning (EG) nr 1627/94. Med undantag från artikel 8 av denna förordning skall tillstånden endast vara giltiga om kommissionen inte har gjort några invändningar inom fem arbetsdagar efter mottagande av underrättelsen. Det högsta tillåtna antalet fartyg och fisketid skall vara som följer:

Medlemsstat	<u>högsta antal fartyg</u>	<u>högsta antal fiskedagar</u>
Danmark	2	131
Spanien	10	287
Portugal	1	69

Varje medlemsstat skall inom 25 dagar efter den kalendermånad då fångsterna tas månatligen rapportera till kommissionen antalet fiskedagar i område 3M och i det område som definieras i fotnot 1 ovan.

Art:	Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zon:	NAFO 3LMNO
-------------	---	-------------	------------

Tyskland 713
Spanien 9593
Portugal 4049
Gemenskapen 14355
TAC 35000

Art:	Kungsfisk <i>Sebastes spp.</i>	Zon:	NAFO 3M
-------------	-----------------------------------	-------------	---------

Tyskland	513
Spanien	233
Portugal	2354
Gemenskapen	3100 (1)
TAC	5000

(1) Denna kvot skall vara förenlig med den totala tillåtna fångstmängden på 5 000 ton för detta bestånd. När den totala tillåtna fångstmängden har uttömts skall riktat fiske efter detta bestånd stoppas oavsett fångstnivån.

Art:	Kungsfisk <i>Sebastes spp.</i>	Zon:	NAFO 3LN
-------------	-----------------------------------	-------------	----------

Gemenskapen	0
TAC	0 (1)

(1) Det kommer inte att bedrivas riktat fiske av denna art, som endast kommer att fångas som bifångst enligt artikel 17.3.

BILAGA 1f - LÅNGVANDRANDE ARTER

Alla områden

De totala tillåtna fångstmängderna i detta område antas inom ramen för internationella fiskeriorganisationer om tonfiskfiske, som ICCAT och IATTC.

Art:	Tonfisk <i>Thunnus thynnus</i>	Zon:	Atlanten öster om longitud 45° V, och Medelhavet
-------------	-----------------------------------	-------------	--

Grekland	329
Spanien	6365
Frankrike	6279
Italien	4958
Portugal	599
Alla medlemsstater	60
Gemenskapen	18590
TAC	29500 (2)

(1) Utom Grekland, Spanien, Frankrike, Italien och Portugal, och endast som bifångst.

(2) Total tillåten fångstmängd överenskommen av ICCAT.

Art:	Storögd tonfisk (1) <i>Thunnus obesus</i>	Zon:	Östra Stilla havet
-------------	--	-------------	--------------------

Gemenskapen	(2)
TAC	40000 (3)

(1) Fångad med snörpvadar på flytande föremål.

(2) Siffror saknas. Fångster skall räknas av direkt mot den totala tillåtna fångstmängden.

(3) Total tillåten fångstmängd överenskommen av IATTC, ej tilldelad avtalsparterna.

Art:	Svärdfisk <i>Xiphias gladius</i>	Zon:	Atlanten norr om latitud 5° N
-------------	-------------------------------------	-------------	-------------------------------

Spanien	4198
Portugal	763
Alla medlemsstater	112
Gemenskapen	5073
TAC	10200

(1) Utom Spanien och Portugal, och endast som bifångst.

(2) Total tillåten fångstmängd överenskommen av ICCAT.

Art:	Svärdfisk <i>Xiphias gladius</i>	Zon:	Atlanten söder om latitud 5° N
-------------	-------------------------------------	-------------	--------------------------------

Spanien	5848
Portugal	385
Gemenskapen	6233
TAC	14620 (1)

(1) Total tillåten fångstmängd överenskommen av ICCAT.

BILAGA 1g - ANTARKTIS

(CCAMLR-området)

Dessa totala tillåtna fångstmängder som antagits av kommissionen för bevarande av marina levande tillgångar i Antarktis, tilldelas inte CCAMLR-medlemmarna och således är gemenskapens andel inte fastställd. Fångsterna övervakas av CCAMLR:s sekretariat, som kommer att meddela när fisket måste upphöra på grund av att de totala tillåtna fångstmängderna har uttömts.

Siffrorna i denna bilaga skall ersätta motsvarande siffror i artikel 5 i rådets förordning (EG) nr 66/98.

Art:	Svartfenad isfisk <i>Chaenocephalus aceratus</i>	Zon:	FAO 48.3 Antarktis
-------------	---	-------------	--------------------

TAC 2200 (1)

(1) Total tillåten fångstmängd som skall täcka bifångster i fisket efter *Electrona carlsbergi*. När denna totala tillåtna fångstmängd för bifångster är uttömd skall fisket efter *Electrona carlsbergi* avslutas.

Art:	Noshörningsfisk <i>Channichthys rhinoceros</i>	Zon:	FAO 58.5.2 Antarktis
-------------	---	-------------	----------------------

TAC 150 (1)

(1) Total tillåten fångstmängd som skall täcka bifångster i fisket efter *Dissostichus eleginoides* och *Chamsocephalus gunnari*. När denna totala tillåtna fångstmängd för bifångster är uttömd skall fisket avslutas.

Art:	Gunnars isfisk <i>Chamsocephalus gunnari</i>	Zon:	FAO 58.5.2 Antarktis
-------------	---	-------------	----------------------

TAC 916 (1)

(1) Denna totala tillåtna fångstmängd skall tillämpas under perioden 1 december 1999-31 november 2000.

Art:	Antarktisk tandnoting <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zon:	FAO 48.3 Antarktis
-------------	--	-------------	--------------------

TAC 5310 (1)

(1) Denna totala tillåtna fångstmängd skall tillämpas under perioden 1 maj-31 augusti 2000.

Art:	Antarktisk tandnoting <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zon:	FAO 48.4 Antarktis
-------------	--	-------------	--------------------

TAC 28 (1)

(1) Denna totala tillåtna fångstmängd skall tillämpas under perioden 1 maj-31 augusti 2000.

Art:	Antarktisk tandnoting <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zon:	FAO 58.5.2 Antarktis
-------------	--	-------------	-------------------------

TAC 585 (1)

(1) Denna totala tillåtna fångstmängd skall tillämpas under perioden 1 december 1999-30 november 2000.

Art:	Ej svenskt namn <i>Electrona carlsbergi</i>	Zon:	FAO 48.3 Antarktis
-------------	--	-------------	--------------------

TAC 109000 (1)

(1) Denna totala tillåtna fångstmängd skall tillämpas under perioden 1 december 1999-30 november 2000. Av denna totala tillåtna fångstmängd får högst 14 000 ton tas i Shag Rock-området, som avgränsas enligt följande:

52°30' S, 40°00' V;
52°30' S, 44°00' V;
54°30' S, 40°00' V;
54°30' S, 44°00' V.

Art:	Antarktisk krill <i>Eupausia superba</i>	Zon:	FAO 48
-------------	---	-------------	--------

TAC 1500000 (1)

(1) Denna totala tillåtna fångstmängd skall tillämpas under perioden 1 juli 1999-30 juni 2000.

Art:	Antarktisk krill <i>Eupausia superba</i>	Zon:	FAO 58.4.1 Antarktis
-------------	---	-------------	----------------------

TAC 775000 (1)

(1) Denna totala tillåtna fångstmängd skall tillämpas under perioden 1 juli 1999-30 juni 2000.

Art:	Antarktisk krill <i>Eupausia superba</i>	Zon:	FAO 58.4.2 Antarktis
-------------	---	-------------	----------------------

TAC 450000 (1)

(1) Denna totala tillåtna fångstmängd skall tillämpas under perioden 1 juli 1999-30 juni 2000.

Art:	Slanknoting <i>Gobionotothen gibberifrons</i>	Zon:	FAO 48.3 Antarktis
-------------	--	-------------	--------------------

TAC 1470 (1)

(1) Total tillåten fångstmängd som skall täcka bifångster i fisket efter *Electrona carlsbergi*. När denna totala tillåtna fångstmängd för bifångster är uttömd skall fisket efter *Electrona carlsbergi* avslutas.

Art:	Grånoting <i>Lepidonothen squamifrons</i>	Zon:	FAO 48.3 Antarktis
-------------	--	-------------	--------------------

TAC 300 (1)

(1) Total tillåten fångstmängd som skall täcka bifångster i fisket efter *Electrona carlsbergi*. När denna totala tillåtna fångstmängd för bifångster är uttömd skall fisket efter *Electrona carlsbergi* avslutas.

Art:	Grånoting <i>Lepidonothen squamifrons</i>	Zon:	FAO 58.5.2 Antarktis
-------------	--	-------------	----------------------

TAC 80 (1)

(1) Total tillåten fångstmängd som skall täcka bifångster i fisket efter *Dissostichus eleginoides* och *Champscephalus gunnari*. När denna totala tillåtna fångstmängd för bifångster är uttömd skall fisket avslutas.

Art:	Marmorerad noting <i>Notothernia rossi</i>	Zon:	FAO 48.3 Antarktis
-------------	---	-------------	--------------------

TAC 300 (1)

(1) Total tillåten fångstmängd som skall täcka bifångster i fisket efter *Electrona carlsbergi*. När denna totala tillåtna fångstmängd för bifångster är uttömd skall fisket efter *Electrona carlsbergi* avslutas.

Art:	Krabba <i>Paralomis spp.</i>	Zon:	FAO 48.3 Antarktis
-------------	---------------------------------	-------------	--------------------

TAC 1600 (1)

(1) Denna totala tillåtna fångstmängd skall tillämpas under perioden 1 november 1999-7 november 2000.

Art:	Krokodilfisk <i>Pseudochaenichthus georgianus</i>	Zon:	FAO 48.3 Antarktis
-------------	--	-------------	--------------------

TAC 300 (1)

(1) Total tillåten fångstmängd som skall täcka bifångster i fisket efter *Electrona carlsbergi*. När denna totala tillåtna fångstmängd för bifångster är uttömd skall fisket efter *Electrona carlsbergi* avslutas.

Art:	Andra arter	Zon:	FAO 58.5.2 Antarktis
-------------	-------------	-------------	----------------------

TAC 50 (1)

(1) Total tillåten fångstmängd som skall täcka bifångster i fisket efter *Dissostichus eleginoides* och *Champscephalus gunnari*. När denna totala tillåtna fångstmängd för bifångster är uttömd skall fisket avslutas.

BILAGA 2

Fiskemöjligheter som tillämpas år 2000 för sill och strömming som får landas osorterad för andra ändamål än mänsklig konsumtion (i ton, färskvikt). Alla fångstbegränsningar som anges i denna bilaga skall betraktas som kvoter med avseende på artikel 7 och därför omfattas av reglerna i förordning (EEG) nr 2847/93, särskilt artiklarna 14 och 15 i denna.

Art:	Sill och strömming (1) <i>Clupea harengus</i>	Zon:	Skagerrak och Kattegatt
Danmark	17950		
Tyskland	160		
Sverige	2890		
Gemenskapen	2100		
TAC	2100 (2)		

Anmärkningar:

(1) Bifångster av sill som tas i fisken av andra arter än sill och som landas osorterade.

(2) Total tillåten fångstmängd överenskommen inom ramen för samråd om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Norge om fisken i Skagerrak och Kattegatt för år 2000. Den totala tillåtna fångstmängden tilldelas i sin helhet gemenskapen.

Art:	Sill och strömming (1) <i>Clupea harengus</i>	Zon:	Ila (gemenskapens vatten), Nordsjön, Vild
Belgien	180		
Danmark	34450		
Tyskland	180		
Frankrike	180		
Nederländerna	180		
Sverige	170		
Förenade kungariket	660		
Gemenskapen	36000		
TAC	36000 (2)		

Anmärkningar:

(1) Bifångster av sill som tas i fisken av andra arter än sill och som landas osorterade.

(2) Total tillåten fångstmängd överenskommen inom ramen för samråd om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Norge för år 2000. Den totala tillåtna fångstmängden tilldelas i sin helhet gemenskapen.

BILAGA 3

Bestånd som omfattas av olika åtgärder enligt förordning (EG) nr 847/96.

Bestånd			Typ av TAC A=analytisk F=försiktighets e.r.=Ej relevant	Artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 847/96 skall gälla (ja/nej)	Avdrag från artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96 skall gälla (ja/nej)
Art		område			
Svenskt namn	Latinskt namn				
Tobisfiskar	<i>Ammodytidae</i>	Ila (1), Nordsjön (1)	F	ja	nej
Havskatt	<i>Anarhichas lupus</i>	V, XIV (Grönlands vatten)	e.r.	nej	nej
Havskatt	<i>Anarhichas lupus</i>	NAFO 0,1 (Grönlands vatten)	e.r.	nej	nej
Polartorsk	<i>Boreogadus saida</i>	Grönlands vatten (alla zoner)	e.r.	nej	nej
Brugd	<i>Cetorhinus maximus</i>	Gemenskapens vatten i zonerna IV, VI och VII	e.r.	nej	nej
Svartfenad isfisk	<i>Chaenocephalus aceratus</i>	FAO 48.3 Antarktis	A	nej	nej
Gunnars isfisk	<i>Champscephalus gunnari</i>	FAO 48.3 Antarktis	A	nej	nej
Gunnars isfisk	<i>Champscephalus gunnari</i>	FAO 58.5.2 Antarktis	A	nej	nej
Skoläst	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	V, XIV (Grönlands vatten)	e.r.	nej	nej
Skoläst	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	NAFO 0,1 (Grönlands vatten)	e.r.	nej	nej
Skoläst	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Grönlands vatten (alla zoner)	e.r.	nej	nej
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>	I, II	A	nej	nej
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>	Skagerrak, Kattegatt	A	nej	ja
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>	IIIbcd, Förvaltningsenhet 3	A	nej	nej
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>	IIIbcd (1)	A	nej	ja
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>	IIId (estniska vatten)	e.r.	nej	nej
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>	IIId (lettiska vatten)	e.r.	nej	nej
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>	IIId (litauiska vatten)	e.r.	nej	nej
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>	IIId (polska vatten)	e.r.	nej	nej
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>	Ila (1), Nordsjön norr om 53° 30' N	A	nej	ja
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>	IVc (7),VIIId	F	nej	ja
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>	Vb (1),VIa N, VIb	A	nej	ja
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>	VIa S, VIIbc	A	ja	nej
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>	VIa Clyde	F	ja	nej
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>	VIIa	A	nej	ja
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>	VIIef	F	ja	nej
Sill och strömming	<i>Clupea harengus</i>	VIIghjk	A	ja	nej

Bestånd			Typ av TAC A=analytisk F=försiktighets e.r.=Ej relevant	Artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 847/96 skall gälla (ja/nej)	Avdrag från artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96 skall gälla (ja/nej)
Art		område			
Svenskt namn	Latinskt namn				
Tandnoting	<i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 48.3 Antarktis	A	nej	nej
Tandnoting	<i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 48.4 Antarktis	A	nej	nej
Tandnoting	<i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2 Antarktis	A	nej	nej
Ej svenskt namn	<i>Electrona carlsbergi</i>	FAO 48.3 Antarktis	A	nej	nej
Ansjovis	<i>Engraulis encrasicolus</i>	VIII	A	ja	nej
Ansjovis	<i>Engraulis encrasicolus</i>	IX, X	F	ja	nej
Lysräkor	<i>Euphausia superba</i>	FAO 48	A	nej	nej
Lysräkor	<i>Euphausia superba</i>	FAO 58.4.1 Antarktis	A	nej	nej
Lysräkor	<i>Euphausia superba</i>	FAO 58.4.2 Antarktis	A	nej	nej
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	I, II (norska vatten)	e.r.	nej	nej
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	I, IIb	A	nej	ja
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	Skagerrak	A	nej	ja
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	Kattegatt	A	nej	ja
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	IIIbcd (1)	A	nej	ja
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	IIId (estniska vatten)	e.r.	nej	nej
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	IIId (lettiska vatten)	e.r.	nej	nej
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	IIId (litauiska vatten)	e.r.	nej	nej
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	IIId (ryska vatten)	e.r.	nej	nej
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	IIa (1), Nordsjön	A	nej	ja
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	Vb (1),VI,XII,XIV	A	nej	ja
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	VIIa	A	nej	ja
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	VIIb-k,VIII, IX, X	A	nej	ja
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	Grönlands vatten (alla zoner)	e.r.	nej	nej
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	NAFO 2J3KL	e.r.	nej	nej
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	NAFO 3NO	e.r.	nej	nej
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	NAFO 3M	e.r.	nej	nej
Rödtunga	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	NAFO 2J3KL	e.r.	nej	nej
Rödtunga	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	NAFO 3NO	e.r.	nej	nej
Slanknoting	<i>Gobionotothen gibberifrons</i>	FAO 48.3 Antarktis	A	nej	nej
Hälleflundra	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	V, XIV (Grönlands vatten)	e.r.	nej	nej
Hälleflundra	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	NAFO 0,1 (Grönlands vatten)	e.r.	nej	nej
Lerskädda	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	NAFO 3M	e.r.	nej	nej
Lerskädda	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	NAFO 3LNO	e.r.	nej	nej

Bestånd			Typ av TAC A=analytisk F=försiktighets e.r.=Ej relevant	Artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 847/96 skall gälla (ja/nej)	Avdrag från artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96 skall gälla (ja/nej)
Art		område			
Svenskt namn	Latinskt namn				
Nordlig stjärtenad bläckfisk	<i>Ilex illeocebrassus</i>	NAFO 3LNO	e.r.	nej	nej
Håbrand	<i>Lamna nasus</i>	Gemenskapens vatten i zonerna IV, VI och VII	e.r.	nej	nej
Grånoting	<i>Lepidonothen squamifrons</i>	FAO 48.3 Antarktis	A	nej	nej
Grånoting	<i>Lepidonothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4 Antarktis, Lenabanken	A	nej	nej
Grånoting	<i>Lepidonothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4 Antarktis, Obbanken	A	nej	nej
Glasvarar	<i>Lepidorhombus spp.</i>	Ila (1), Nordsjön (1)	F	ja	nej
Glasvarar	<i>Lepidorhombus spp.</i>	Vb (1),VI,XII,XIV	F	ja	nej
Glasvarar	<i>Lepidorhombus spp.</i>	VII	A	ja	nej
Glasvarar	<i>Lepidorhombus spp.</i>	VIIIabde	A	ja	nej
Glasvarar	<i>Lepidorhombus spp.</i>	VIIIc, IX, X	A	nej	ja
Sandskädda	<i>Limanda limanda</i>	Ila (1), Nordsjön	F	ja	nej
Gulstjærtsskädda	<i>Limanda ferruginea</i>	NAFO 3LNO	e.r.	nej	nej
Marulk	<i>Lophius spp.</i>	Ila (1), Nordsjön (1)	F	ja	nej
Marulk	<i>Lophius spp.</i>	Vb (1),VI,XII,XIV	F	nej	nej
Marulk	<i>Lophius spp.</i>	VII	A	ja	nej
Marulk	<i>Lophius spp.</i>	VIIIabde	A	ja	nej
Marulk	<i>Lophius spp.</i>	VIIIc, IX, X	A	ja	nej
Lodda	<i>Mallotus villosus</i>	IIb	A	nej	nej
Lodda	<i>Mallotus villosus</i>	V, XIV (Grönlands vatten)	e.r.	nej	nej
Lodda	<i>Mallotus villosus</i>	NAFO 3NO	e.r.	nej	nej
Kolja	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	I, II (norska vatten)	e.r.	nej	nej
Kolja	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Skagerrak, Kattegatt, IIIbcd (1)	A	nej	nej
Kolja	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Ila (1), Nordsjön	A	nej	nej
Kolja	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Vb (1),VI,XII,XIV	A	nej	ja
Kolja	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	VII,VIII, IX, X	F	ja	nej
Vitling	<i>Merlangius merlangus</i>	Skagerrak, Kattegatt	F	nej	nej
Vitling	<i>Merlangius merlangus</i>	Ila (1), Nordsjön	A	nej	ja
Vitling	<i>Merlangius merlangus</i>	Vb (1),VI,XII,XIV	A	nej	nej
Vitling	<i>Merlangius merlangus</i>	VIIa	A	nej	ja
Vitling	<i>Merlangius merlangus</i>	VIIb-k	A	nej	nej
Vitling	<i>Merlangius merlangus</i>	VIII	F	ja	nej
Vitling	<i>Merlangius merlangus</i>	IX, X	F	ja	nej

Bestånd			Typ av TAC A=analytisk F=försiktighets e.r.=Ej relevant	Artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 847/96 skall gälla (ja/nej)	Avdrag från artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96 skall gälla (ja/nej)
Art		område			
Svenskt namn	Latinskt namn				
Kummel	<i>Merluccius merluccius</i>	Skagerrak, Kattegatt, IIIbcd (1)	A	nej	ja
Kummel	<i>Merluccius merluccius</i>	IIa (1), Nordsjön (1)	A	nej	ja
Kummel	<i>Merluccius merluccius</i>	Vb (1), VI, VII, XII, XIV	A	nej	ja
Kummel	<i>Merluccius merluccius</i>	VIIIabde	A	nej	ja
Kummel	<i>Merluccius merluccius</i>	VIIIc, IX, X	A	nej	ja
Blåvitling	<i>Micromesistius poutassou</i>	I, II (norska vatten)	e.r.	nej	nej
Blåvitling	<i>Micromesistius poutassou</i>	Vb (färöiska vatten)	e.r.	nej	nej
Blåvitling	<i>Micromesistius poutassou</i>	IIa (1), Nordsjön (1)	A	ja	nej
Blåvitling	<i>Micromesistius poutassou</i>	Vb (1), VI, VII, XII, XIV	A	ja	nej
Blåvitling	<i>Micromesistius poutassou</i>	VIIIabde	A	ja	nej
Blåvitling	<i>Micromesistius poutassou</i>	VIIIc, IX, X	A	ja	nej
Blåvitling	<i>Micromesistius poutassou</i>	V, XIV (Grönlands vatten)	e.r.	nej	nej
Bergtunga	<i>Microstomus kitt</i>	IIa (1), Nordsjön (1)	F	ja	nej
Birkelånga	<i>Molva dypterigia</i>	VIa norr om 56° 30' N (1), VIb (1)	e.r.	nej	nej
Långa	<i>Molva macrophthalma</i>	Gemenskapens vatten i II a, IV, V b, VI och VII	e.r.	nej	nej
Långa	<i>Molva macrophthalma</i>	Vb (Färöiska vatten)	e.r.	nej	nej
Havskräfta	<i>Nephrops norvegicus</i>	IIa,IIIbcd (1)	F	ja	nej
Havskräfta	<i>Nephrops norvegicus</i>	IIa (1), Nordsjön (1)	F	ja	nej
Havskräfta	<i>Nephrops norvegicus</i>	Vb (1), VI	F	ja	nej
Havskräfta	<i>Nephrops norvegicus</i>	VII	F	ja	nej
Havskräfta	<i>Nephrops norvegicus</i>	VIIIab	F	ja	nej
Havskräfta	<i>Nephrops norvegicus</i>	VIIIc	F	ja	nej
Havskräfta	<i>Nephrops norvegicus</i>	VIIIde	F	ja	nej
Havskräfta	<i>Nephrops norvegicus</i>	IX, X,COPACE (1)	F	nej	ja
Marmorerad noting	<i>Notothenia rossi</i>	FAO 48.3 Antarktis	A	nej	nej
Nordhavsräka	<i>Pandalus borealis</i>	Skagerrak	A	nej	nej
Nordhavsräka	<i>Pandalus borealis</i>	IIa (1), Nordsjön (1)	F	nej	nej
Nordhavsräka	<i>Pandalus borealis</i>	Norska vatten söder om 62°00' N	e.r.	nej	nej
Nordhavsräka	<i>Pandalus borealis</i>	V, XIV (Grönlands vatten)	e.r.	nej	nej
Nordhavsräka	<i>Pandalus borealis</i>	NAFO 3LNO	e.r.	nej	nej
Nordhavsräka	<i>Pandalus borealis</i>	NAFO 3M	e.r.	nej	nej
Krabba	<i>Paralomis spp.</i>	FAO 48.3 Antarktis	A	nej	nej
Peneidaräkor	<i>Penaeus spp</i>	Franska Guyana	F	ja	nej
Skrubbskädda	<i>Platichthys flesus</i>	IIId (1)	e.r.	nej	nej

Bestånd			Typ av TAC A=analytisk F=försiktighets e.r.=Ej relevant	Artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 847/96 skall gälla (ja/nej)	Avdrag från artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96 skall gälla (ja/nej)
Art		område			
Svenskt namn	Latinskt namn				
Rödspätta	<i>Pleuronectes platessa</i>	Skagerrak	A	nej	nej
Rödspätta	<i>Pleuronectes platessa</i>	Kattegatt	A	nej	nej
Rödspätta	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIbcd (1)	F	ja	nej
Rödspätta	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIa (1), Nordsjön	A	nej	ja
Rödspätta	<i>Pleuronectes platessa</i>	Vb (1),VI,XII,XIV	F	ja	nej
Rödspätta	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIa	A	ja	nej
Rödspätta	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIbc	F	ja	nej
Rödspätta	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIde	A	nej	ja
Rödspätta	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIIfg	A	nej	ja
Rödspätta	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIhjk	F	nej	nej
Rödspätta	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIII, IX, X	F	ja	nej
Bleka	<i>Pollachius pollachius</i>	Vb (1),VI,XII,XIV	F	ja	nej
Bleka	<i>Pollachius pollachius</i>	VII	F	ja	nej
Bleka	<i>Pollachius pollachius</i>	VIIIab	F	ja	nej
Bleka	<i>Pollachius pollachius</i>	VIIIc	F	ja	nej
Bleka	<i>Pollachius pollachius</i>	VIIId	F	ja	nej
Bleka	<i>Pollachius pollachius</i>	VIIIE	F	ja	nej
Bleka	<i>Pollachius pollachius</i>	IX, X	F	ja	nej
Sej	<i>Pollachius virens</i>	I, II (norska vatten)	e.r.	nej	nej
Sej	<i>Pollachius virens</i>	IIa(1),Skagerrak, Kattegatt, IIIbcd(1), Nordsjön	A	nej	ja
Sej	<i>Pollachius virens</i>	Vb (1),VI,XII,XIV	A	nej	ja
Sej	<i>Pollachius virens</i>	VII,VIII, IX, X	F	nej	nej
Sej	<i>Pollachius virens</i>	Vb (Färöiska vatten)	e.r.	nej	nej
Piggvar	<i>Psetta maxima</i>	IIa (1), Nordsjön (1)	F	ja	nej
Krokodilfisk	<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	FAO 48.3 Antarktis	A	nej	nej
Rockor	<i>Rajidae</i>	IIa (1), Nordsjön (1)	F	ja	nej
Liten hälleflundra	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	I, II (norska vatten)	e.r.	nej	nej
Liten hälleflundra	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	IIa (1), VI	e.r.	nej	nej
Liten hälleflundra	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	V, XIV (Grönlands vatten)	e.r.	nej	nej
Liten hälleflundra	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	NAFO 0,1	e.r.	nej	nej
Liten hälleflundra	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	NAFO 3LMNO	e.r.	nej	nej

Bestånd			Typ av TAC A=analytisk F=försiktighets e.r.=Ej relevant	Artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 847/96 skall gälla (ja/nej)	Avdrag från artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96 skall gälla (ja/nej)
Art		område			
Svenskt namn	Latinskt namn				
Lax	<i>Salmo salar</i>	IIIbcd (1)	A	nej	ja
Lax	<i>Salmo salar</i>	Delområde 32 inom IBSFC	A	nej	ja
Makrill	<i>Scomber scombrus</i>	IIa (norska vatten)	e.r.	nej	nej
Makrill	<i>Scomber scombrus</i>	Vb (färöiska vatten)	e.r.	nej	nej
Makrill	<i>Scomber scombrus</i>	IIa(1),Skagerrak, Kattegatt, IIIbcd(1), Nordsjön	A	nej	nej
Makrill	<i>Scomber scombrus</i>	II, Vb(1), VI, VII, VIII, XII, XIV	A	nej	nej
Makrill	<i>Scomber scombrus</i>	VIIIc, IX, X	A	nej	nej
Kungsfisk	<i>Sebastes spp.</i>	I, II (norska vatten)	e.r.	nej	nej
Kungsfisk	<i>Sebastes spp.</i>	V, XII, XIV (1), internationella vatten	e.r.	nej	nej
Kungsfisk	<i>Sebastes spp.</i>	I, II (norska vatten)	e.r.	nej	nej
Kungsfisk	<i>Sebastes spp.</i>	V, XIV (Grönlands vatten)	e.r.	nej	nej
Kungsfisk	<i>Sebastes spp.</i>	Va (Isländska vatten)	e.r.	nej	nej
Kungsfisk	<i>Sebastes spp.</i>	NAFO 3M	e.r.	nej	nej
Kungsfisk	<i>Sebastes spp.</i>	NAFO 3LN	e.r.	nej	nej
Tunga	<i>Solea spp.</i>	Skagerrak, Kattegatt, IIIbcd (1)	A	ja	nej
Tunga	<i>Solea spp.</i>	II, Nordsjön	A	nej	ja
Tunga	<i>Solea spp.</i>	Vb (1),VI,XII,XIV	F	ja	nej
Tunga	<i>Solea spp.</i>	VIIa	A	nej	ja
Tunga	<i>Solea spp.</i>	VIIbc	F	ja	nej
Tunga	<i>Solea spp.</i>	VIIId	A	nej	ja
Tunga	<i>Solea spp.</i>	VIIe	A	nej	ja
Tunga	<i>Solea spp.</i>	VIIIfg	A	nej	ja
Tunga	<i>Solea spp.</i>	VIIhjk	F	ja	nej
Tunga	<i>Solea spp.</i>	VIIIab	A	nej	ja
Tunga	<i>Solea spp.</i>	VIIIcde, IX, X	F	ja	nej
Skarpsill	<i>Sprattus sprattus</i>	Skagerrak, Kattegatt	F	nej	nej
Skarpsill	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIbcd (1)	A	nej	nej
Skarpsill	<i>Sprattus sprattus</i>	IIId (estniska vatten)	e.r.	nej	nej
Skarpsill	<i>Sprattus sprattus</i>	IIId (lettiska vatten)	e.r.	nej	nej
Skarpsill	<i>Sprattus sprattus</i>	IIId (litauiska vatten)	e.r.	nej	nej
Skarpsill	<i>Sprattus sprattus</i>	IIId (ryska vatten)	e.r.	nej	nej
Skarpsill	<i>Sprattus sprattus</i>	IIId (polska vatten)	e.r.	nej	nej
Skarpsill	<i>Sprattus sprattus</i>	IIa (1), Nordsjön (1)	F	nej	nej
Skarpsill	<i>Sprattus sprattus</i>	VIIde	F	ja	nej

Bestånd			Typ av TAC A=analytisk F=försiktighets e.r.=Ej relevant	Artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 847/96 skall gälla (ja/nej)	Avdrag från artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96 skall gälla (ja/nej)
Art		område			
Svenskt namn	Latinskt namn				
Pigghaj	<i>Squalus acanthias</i>	Ila (1), Nordsjön (1)	e.r.	nej	nej
Gulfenad tonfisk	<i>Thunnus albacares</i>	Östra Stilla havet	e.r.	nej	nej
Tonfisk	<i>Thunnus thynnus</i>	Atlanten öster om 45° V, Medelhavet	e.r.	nej	nej
Storögd tonfisk	<i>Thunnus obesus</i>	Östra Stilla havet	e.r.	nej	nej
Taggmakrill	<i>Trachurus trachurus</i>	Ila (1), Nordsjön (1)	F	nej	nej
Taggmakrill	<i>Trachurus trachurus</i>	Vb (1), VI, VII, VIII, XII, XIV	A	nej	nej
Taggmakrill	<i>Trachurus trachurus</i>	VIIIc, IX	A	ja	nej
Taggmakrill	<i>Trachurus trachurus</i>	CECAF (Azorerna)	F	ja	nej
Taggmakrill	<i>Trachurus trachurus</i>	CECAF (Madeira)	F	ja	nej
Taggmakrill	<i>Trachurus trachurus</i>	CECAF (Kanarieöarna)	F	ja	nej
Vitlinglyra	<i>Trisopterus esmarki</i>	Ila (1), Skagerrak, Kattegatt, Nordsjön (1)	F	ja	nej
Svärdfisk	<i>Xiphias gladius</i>	Atlanten norr om 5° N	e.r.	nej	nej
Svärdfisk	<i>Xiphias gladius</i>	Atlanten söder om 5° N	e.r.	nej	nej
Andra arter		I, II (norska vatten)	e.r.	nej	nej
Andra arter		IV (norska vatten)	e.r.	nej	nej
Andra arter		Vb (Färöiska vatten)	e.r.	nej	nej

(1) gemenskapens vatten

BILAGA 4

Särskilda åtgärder med avseende på Nordsjösill

1. Medlemsstaterna skall anta särskilda åtgärder med avseende på fångst, sortering och landning av sill som fångas i Nordsjön, Skagerrak och Kattegatt i syfte att säkerställa att fångstbegränsningarna iakttas, särskilt de som anges i bilaga 2. Dessa åtgärder skall särskilt omfatta
 - särskilda kontroll- och inspektionsprogram,
 - planer för fiskeansträngningarna, inbegripet förteckningar över fartyg som har tillstånd och, när detta anses nödvändigt på grundval av förbrukning av mer än 70 % av kvoten, begränsningar av verksamheten för de fartyg som har tillstånd,
 - kontroll av omlastning och förfaranden som innebär att fisk kasseras,
 - om möjligt tillfälligt fiskeförbud i områden där det är känt att stora mängder bifångster av sill, särskilt av ungfisk, förekommer.
2. Om sill landas utan att sorteras från den övriga fångsten skall medlemsstaterna säkerställa att adekvata provtagningssystem inrättas för att all landning av bifångster av sill effektivt skall kunna övervakas. Det är förbjudet att landa fångster som innehåller osorterad sill i hamnar där provtagningssystem inte har inrättats.
3. Kommissionens inspektörer skall i enlighet med artikel 29 i förordning (EEG) nr 2847/93 och, närhelst kommissionen finner det nödvändigt, utföra oberoende inspektioner för att i enlighet med punkterna 1 och 2 kontrollera de behöriga myndigheternas genomförande av provtagningsprogrammen och de detaljerade åtgärder som nämns i punkt 1.
4. Kommissionen skall förbjuda landning av sill om det anses att tillämpningen av de åtgärder som nämns i punkterna 1 och 2 inte innebär att en strikt kontroll av fiskdödligheten hos sill uppnås inom alla fisken.
5. Alla landningar av sill, som i ICES-områdena IIIa, IV och VIId fångas av fartyg som när de tar dessa fångster i dessa områden endast har fångstredskap med en minsta maskstorlek som är lika med eller större än 32 mm ombord, skall räknas av mot en relevant kvot som anges i bilaga 1 till denna förordning.
6. Alla landningar av sill, som i ICES-områdena IIIa, IV och VIId fångas av fartyg som när de tar dessa fångster i dessa områden endast har släpredskap med en minsta maskstorlek som är mindre än 32 mm ombord, skall räknas av mot en relevant kvot som anges i bilaga 2 till denna förordning. Sill och strömming som landas av fartyg som är verksamma enligt dessa villkor skall inte utbjudas till försäljning som livsmedel.

BILAGA 5

Tekniska övergångsåtgärder

1) Selektionspaneler i Östersjön

Genom undantag från villkoren i bilaga V till rådets förordning (EG) nr 88/98 och för att garantera selektiviteten hos trålar, snurrevadar och liknande nätredskap med en bestämd maskstorlek som anges i bilaga IV till samma förordning skall de två modeller av selektionspaneler som beskrivs i tillägg I till denna bilaga vara tillåtna under år 2000.

2) Sommarförbud mot fiske av östersjötorsk

Fiske efter torsk är förbjudet i Östersjön, Bälten och Öresund från och med den 1 juli till och med den 20 augusti.

3) Stängning av Bornholmsbäckenet

Allt fiske är förbjudet från och med den 15 maj till och med 31 augusti 2000 inom det område som avgränsas av följande koordinater:

- latitud 55°30'N, longitud 15°30'Ö,
- latitud 55°30'N, longitud 16°10'Ö,
- latitud 55°15'N, longitud 16°10'Ö,
- latitud 55°15'N, longitud 15°30'Ö.

4) Begränsningar när det gäller fiske efter tobisfisk

Under år 2000 är det förbjudet att landa eller ombord behålla tobisfisk som fångats inom det geografiska område som begränsas dels av Englands och Skottlands östra kust och dels av den linje som utgörs av följande koordinater:

- Englands östra kust vid latitud 55°30'N.
- Latitud 55°30'N, longitud 1°00'.
- Latitud 58°00'N, longitud 1°00'Ö.
- Latitud 58°00'N, longitud 2°00'V.
- Skottlands östra kust vid longitud 2°00'V.

5) Begränsningar när det gäller fiske efter ansjovis

Det är förbjudet att landa eller ombord behålla ansjovis som fångats från 1 januari till 30 juni inom det geografiska område som begränsas av en linje som utgörs av följande koordinater:

- En punkt på Spaniens norra kust vid longitud 1° 35' V,
- latitud 44° 45' N, longitud 1° 35' V,
- latitud 44° 45' N, longitud 1° 45' V,
- latitud 46° 00' N, longitud 1° 45' V,
- En punkt på Frankrikes västra kust vid latitud 46°00' N.

6) Fiske efter tunga med fasta redskap

Trots bestämmelserna i bilaga VI till förordning (EG) nr 850/98 skall den minsta maskstorleken på 90 mm gälla för tunga (*Solea solea*) i ICES-område IVc och VIId under 2000.

7) Ringnot och marina däggdjur

Trots bestämmelserna i artikel 33.1 i rådets förordning (EG) nr 850/98 skall det vara tillåtet att inringa stim eller grupper av delfiner med ringnot när syftet är att fånga tonfisk, på de villkor som överenskommits i avtalet om det internationella programmet för skydd av delfiner som undertecknades i Washington den 15 maj 1998, för följande fartyg:

Fartygets namn: AURORA B, extern identifiering: BI-2-5-97, anropssignal: EAQT

Fartygets namn: ALBACORA, extern identifiering: CA-3-1099, anropssignal: EGDY

Fartygets namn: ALMIRANTE, extern identifiering: CA-3-1069, anropssignal: EAYN

Tillägg I till bilaga 5

Selektionspaneler (modell 1)

Två plastöverdragna selektionspaneler med fullständigt öppna diagonalmaskor skall fästas på lyftet på trålar och snurrevadar som används för torskfiske. Maskornas öppning får inte vara mindre än 105 millimeter. Selektionspanelerna skall fästas med hjälp av ett separat nätstycke (mellan de ordinarie diagonalmaskorna och selektionspanelens maskor). Maskstorleken i detta separata nätstycke skall vara lika med produkten av stolplängden hos selektionspanelens maskor och kvadratroten ur 2.

Selektionspanelen skall fästas på lyftets båda sidor, och avståndet mellan lyftets bakre ände och panelen skall vara mellan 40 och 50 centimeter. Panelens längd skall vara lika med 80 % av lyftets totala längd och dess höjd skall vara 50 centimeter (figur 1). Panelen skall fästas på så sätt att den ger en öppning på 15-20 centimeter mellan panelens övre och nedre söm.

Selektionspaneler (modell 2)

Identifiering av panelerna

Panelerna skall bestå av rektangulära nätstycken som fästs på redskapets lyft. Varje lyft skall ha två paneler.

Panelernas storlek

Varje panel skall ha en minsta bredd på 45 centimeter över hela sin längd. Varje panel skall ha en minsta längd på 3,5 meter mätt längs panelens sidor (figur 2) och panelens längd får inte vara kortare än 80 % av lyftets totala längd.

Panelernas nätstycken

Panelernas maskor skall ha en minsta storlek på 105 millimeter. Maskorna skall vara kvadratiske, dvs. nätstyckets fyra sidor skall bestå av snett skurna maskor. Nätstycket skall fästas på så sätt att maskorna är parallella och vinkelräta mot lyftets längdriktning. Panelens bredd skall vara åtta öppna fyrkantsmaskor.

Panelernas placering

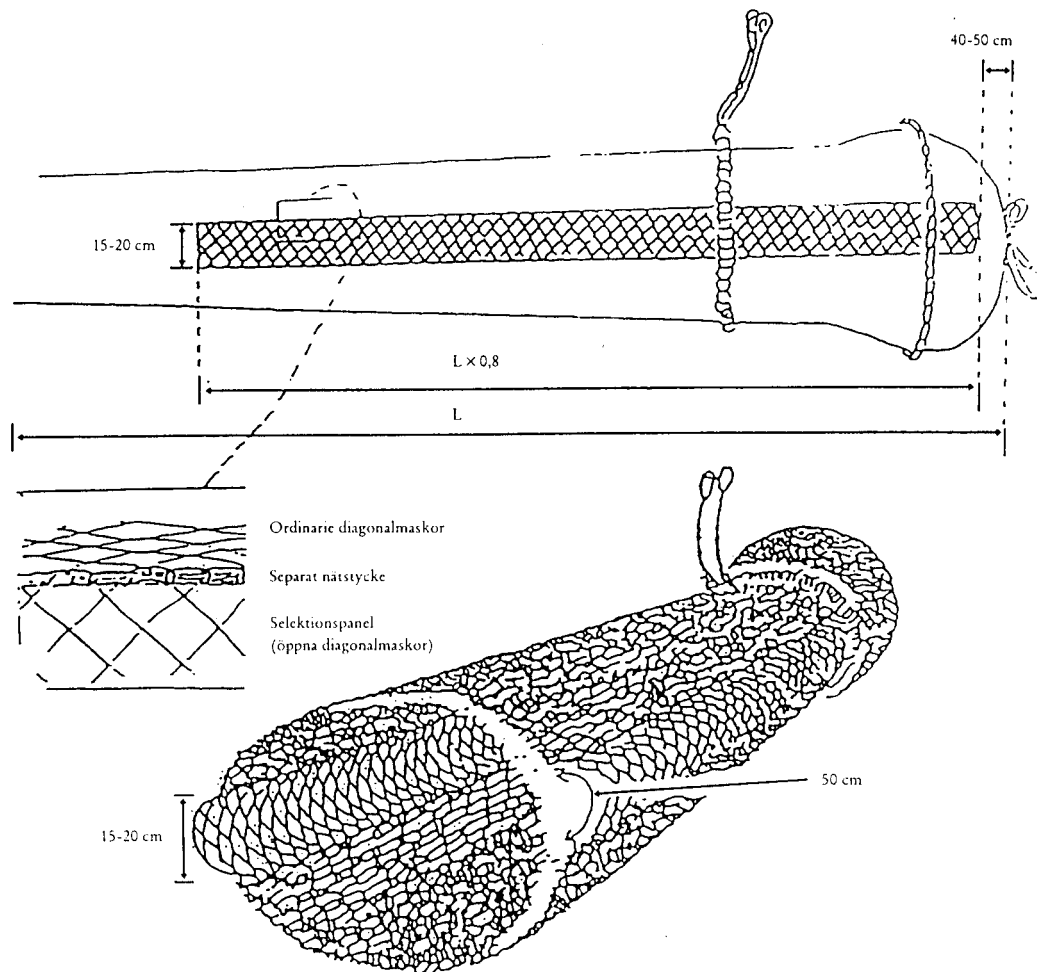
Redskapets lyft skall vara delat i ett övre och ett undre nätstycke genom sömmar som löper längs babords och styrbords sidor. De två panelerna skall placeras i det undre nätstycket, i direkt anslutning till och under sömmarna. Panelerna skall placeras 40-50 centimeter från bottenstroppen (figur 2).

Panelens främre del skall fästas ihop med åtta maskors bredd på lyftets ordinarie nätstycke. Den ena sidan skall fästas vid sömmen eller i direkt anslutning till denna, och den andra sidan skall fästas vid det ordinarie nätstycket på lyftets undre del längs en rät linje av snett skurna maskor.

Maskstorlek i hela lyftet

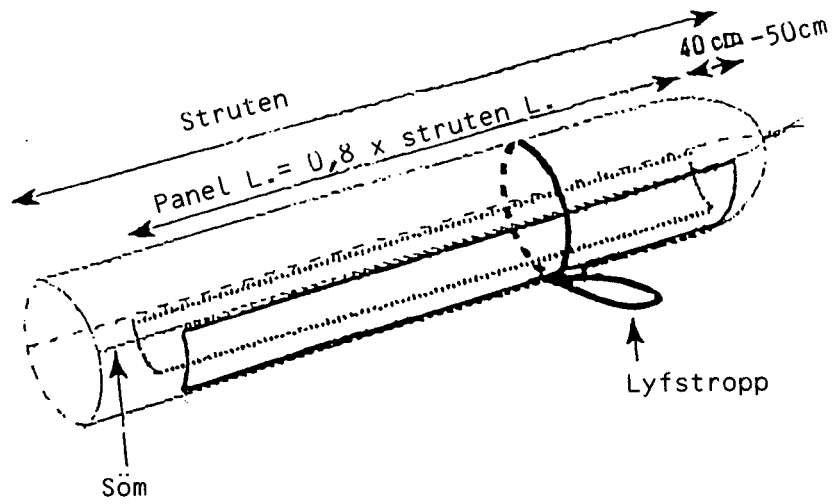
Alla lyftets delar skall ha en minsta maskstorlek på 105 mm.

Figur 1
Selektionspanelsmodell 1

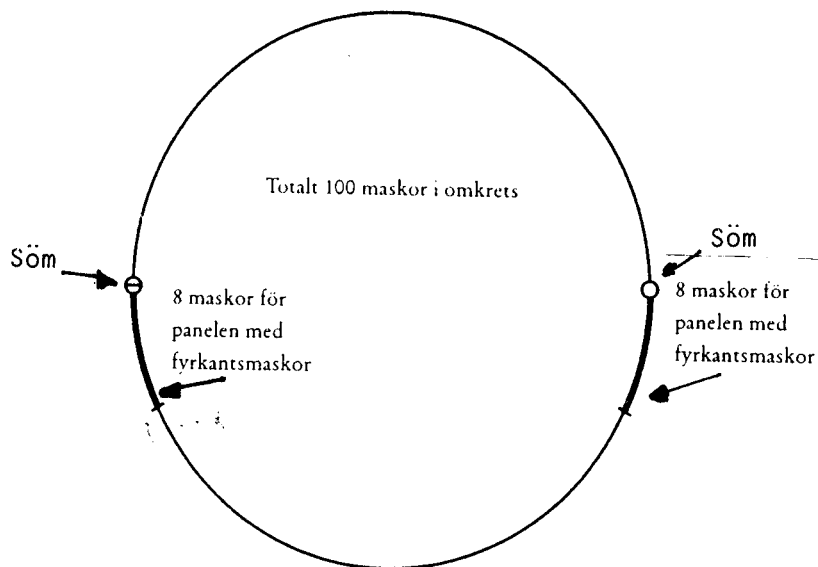


Selektionspanelsmodell 2

Figur 2 Placering på lyftet av paneler med fyrkantsmaskor



Tvärsnitt av struten



BILAGA 6

Kvantitativa begränsningar av licenser och fisketillstånd för de gemenskapsfartyg som bedriver fiske i tredje lands vatten. Dessa uppgifter lämnas endast för kännedom.

Uppgifterna hänför sig till förhandlingsläget i slutet av 1999 och kan komma att ändras till följd av ändrad lagstiftning i tredje land.

Fiskeområde	Fiske	Antal licenser	Högst antal fartyg vid vilken tidpunkt som helst
<u>Norska vatten och fiskezonen omkring Jan Mayen</u>	Sill, norr om 62°00' N	40	40
<u>Färöiska vatten</u>	Allt trålfiske med fartyg som inte är längre än 180 fot i den zon som ligger 12-21 nautiska mil utanför de färöiska baslinjerna.	26	13
	Riktat fiske efter torsk och kolja med en minsta maskstorlek på 135 mm är begränsat till området söder om 62°28' N och öster om 6°30' V.	8	4
	Trålfiske 21 nautiska mil utanför de färöiska baslinjerna. Under perioderna 1 mars-31 maj och 1 oktober-31 december får dessa fartyg bedriva fiske i området mellan 61°20' N och 62°00' N och 12-21 nautiska mil utanför baslinjerna.	70	26
	Trålfiske efter birkelånga med en minsta maskstorlek på 100 mm i området söder om 61°30' N och väster om 9°00' V och i området mellan 7°00' V och 9°00' V söder om 60°30' N och i området sydväst om en linje mellan 60°30' N, 7°00' V och 60°00' N, 6°00' V.	70	20
	Riktat fiske efter sej med en minsta maskstorlek på 120 mm och med möjlighet att använda rundstroppar runt lyftet.	70	22
	Fiske efter blåvitling. Det totala antalet licenser får utökas med fyra fartyg för att bilda par om de färöiska myndigheterna skulle införa särskilda regler för tillträdet till ett område som kallas "huvudsakligt område för fiske efter blåvitling".	34	20

<u>Färöiska vatten</u> <u>(forts.)</u>	Fiske med rev	10	6
	Fiske efter makrill	12	12
<u>Estniska vatten</u>	Allt fiske	120	70
<u>Lettiska vatten</u>	Fiske efter torsk, sill/strömming och skarpsill	130	45
	Fiske efter lax	40	15
<u>Litauiska vatten</u>	Allt fiske	300	75
<u>Polska vatten</u>	Allt fiske. Enbart fiskefartyg med en maskinstyrka på 750kW eller mindre år tillåtna	85	40
<u>Ryska federationens vatten</u>	Allt fiske	17	10
	Fiske efter torsk	17	7
	Fiske efter skarpsill	17	10

BILAGA 6a

Kvantitativa begränsningar av licenser och fisketillstånd för tredje lands fartyg i gemenskapens vatten.

Flaggstat	Fiske	Antal licenser	Högst antal fartyg vid vilken tidpunkt som helst
<u>Norge</u>	Sill, norr om 62°00' N	10	10
<u>Färöarna</u>	Makrill, VIa (norr om 56° 30' N), VIIe,f,h, taggmakrill, IV, VIa (norr om 56° 30' N), VIIe,f,h. Sill, VIa (norr om 56° 30' N)	14	14
	Sill, norr om 62°00' N	21	21
	Sill, IIIa	4	4
	Industriellt fiske efter vitlingslyra och skarpsill, IV, VIa (norr om 56° 30' N) och tobisfiskar, IV (inklusive oundvikliga bifångster av blåvitling)	15	15

Färöarna (forts.)	Långa och lubb ¹	20	10
	Blåvitling, VIa (norr om 56° 30' N), VIb, VII (väster om 12° 00' V)	20	20
	Birkelånga	16	16
	Håbrand (alla zoner utom NAFO 3PS)	3	3
Estland	Torsk, sill/strömming, skarpsill IIId	120	70
Lettland	Torsk, sill/strömming, skarpsill IIId	90	50
	Lax, IIId	4	2
	Sill/strömming, skarpsill, IIId (transport- och kylfartyg)	5	3
Litauen	Torsk, sill/strömming, skarpsill, lax, IIId	70	50
	Torsk, sill/strömming, skarpsill, lax, IIId (transport- och kylfartyg)	5	4
Polen	Torsk, sill/strömming, skarpsill, plattfisk, IIId (svenska vatten)	60	40
	Torsk, sill/strömming, skarpsill, plattfisk, IIId (svenska vatten, icke fiskande moderfartyg). Enbart fiskefartyg med en maskinstyrka på 750kW eller mindre är tillåtna	3	3
Ryska federationen	Sill/strömming, IIId (svenska vatten)	80	20
	Sill/strömming, IIId (svenska vatten, icke fiskande moderfartyg)	5	5
Barbados	Peneidaräkor (Franska Guyanas vatten)	5	5 ²
	Snapperfiskar ³ (Franska Guyanas vatten)	5	5
Guyana	Peneidaräkor (Franska Guyanas vatten)	5	5 ²
Surinam	Peneidaräkor (Franska Guyanas vatten)	pm	pm ⁴

¹ De färöiska myndigheterna skall sända den relevanta förteckningen före den 25 i varje månad.

² Antalet dagar till sjöss per år är begränsat till 200.

³ Får endast fiskas med långrev eller fällor (snappers) eller långrev eller nät med maskor som är minst 100 mm i vatten djupare än 30 m (hajar). För erhållande av fiskelicens måste för vart och ett av de berörda fartygen visas att ett giltigt avtal finns mellan den fartygsägare som ansöker om licensen och ett förädlingsföretag i det franska departementet Guyana samt att avtalet medför skyldighet att åtminstone landa 75 % av fångsterna av all snapperfisk, eller 50 % av fångsterna av all haj från det berörda fartyget i det departementet så att fångsterna kan förädlas i det förädlingsföretaget.

Det avtal som avses ovan skall vara godkänt av de franska myndigheterna som i sin tur skall säkerställa att det överensstämmer både med det avtalsslutande förädlingsföretagets faktiska kapacitet och med målsättningarna för den ekonomiska utvecklingen i departementet Guyana. En kopia av det vederbörligen godkända avtalet skall biläggas till licensansökan.

⁴ Antalet dagar till sjöss per år är begränsat till pm.

Trinidad och Tobago	Peneidaräkor (Franska Guyanas vatten)	8	8 ⁵
Japan	Tonfisk ⁶ (Franska Guyanas vatten)	pm	pm ⁷
Korea	Tonfisk ⁶ (Franska Guyanas vatten)	pm	pm ⁷
Venezuela	Snapperfiskar ⁸ (Franska Guyanas vatten)	41	41
	Haj ⁸ (Franska Guyanas vatten)	4	4

⁵ Antalet dagar till sjöss per år är begränsat till 350.

⁶ Får endast fiskas med långrev.

⁷ Antalet dagar till sjöss per år är begränsat till pm.

⁸ Får endast fiskas med långrev eller fällor (snapperfiskar) eller långrev eller nätmaskor med en minsta maskstorlek på 100 mm, i vatten djupare än 30 m (hajar). För att dessa licenser skall kunna utfärdas måste det uppvisas bevis på att det finns ett gällande avtal mellan den fartygsägare som ansöker om licensen och ett beredningsföretag i det franska departementet Guyana, och att avtalet innebär en skyldighet att landa minst 75 % av alla de fångster av snapperfiskar eller 50 % av alla de hajfångster som det berörda företaget gör i det departementet så att de kan beredas på det beredningsföretaget.

Avtalet skall endosseras av de franska myndigheterna, vilka skall se till att det är förenligt med både det avtalsslutande beredningsföretagets faktiska kapacitet och med målen för utvecklingen av Guyanas ekonomi. En kopia av det vederbörligen endosserade avtalet skall bifogas licensansökan..

BILAGA 7

Uppgifter som skall föras in i fångstjournalen

Vid fiske inom zonen på 200 nautiska mil utanför kusten till de av gemenskapens medlemsstater som omfattas av gemenskapens fiskebestämmelser, skall följande uppgifter omedelbart efter någon av följande händelser föras in i fångstjournalen:

Efter varje drag:

- 1.1 Kvantiteten (i kg färskvikt) av varje fångad art.
- 1.2 Datum och klockslag för draget.
- 1.3 Den geografiska position där fångsterna gjordes.
- 1.4 Den fiskemetod som använts.

Efter varje omlastning till eller från ett annat fartyg:

- 2.1 Uppgiften "mottagen från" eller "överförd till".
- 2.2 Kvantiteten (i kg färskvikt) av varje omlastad art.
- 2.3 Namn, externa identifieringsbokstäver och nummer på det fartyg till eller från vilken omlastning har skett.
- 2.4 Omlastning av torsk är inte tillåten.

Efter varje landning i en gemenskapshamn:

- 3.1 Hamnens namn.
- 3.2 Kvantiteten (i kg färskvikt) av varje landad art.

Efter varje meddelande till Europeiska gemenskapernas kommission:

- 4.1 Datum och klockslag för sändningen.
- 4.2 Slag av meddelande: IN, OUT, ICES, WKL eller 2 WKL.
- 4.3 När det gäller radiosändning: namnet på radiostationen.

BILAGA 8

Innehåll i och bestämmelser för de uppgifter som skall sändas till kommissionen

1. De uppgifter som skall sändas till Europeiska gemenskapernas kommission och tidtabellen för sändningarna är följande:

- 1.1. Varje gång fartyget går in i den zon på 200 nautiska mil utanför kusten till de av gemenskapens medlemsstater som omfattas av gemenskapens fiskebestämmelser:

- (a) De uppgifter som anges i punkt 1.5.
- (b) Kvantitet (i kg färskvikt) av varje fiskart i lasten.
- (c) Datum och ICES-område inom vilket befälhavaren avser att påbörja fisket.

Om fiskeinsatsen gör det nödvändigt att en viss dag gå in mer än en gång i den zon som avses i punkt 1.1, är det tillräckligt att sända ett meddelande vid det första inträdet.

- 1.2. Varje gång fartyget lämnar den zon som avses i 1.1:

- (a) De uppgifter som anges i punkt 1.5.
- (b) Kvantitet (i kg färskvikt) av varje fiskart i lasten.
- (c) Den kvantitet (i kg färskvikt) av varje fiskart som fångats sedan föregående sändning.
- (d) Det ICES-område där fångsterna gjordes.
- (e) Den kvantitet (i kg färskvikt) av varje art som överförts till/från andra fartyg sedan fartyget gick in i zonen, samt identifiering av det fartyg till vilket överföringen ägde rum.
- (f) Den kvantitet (i kg färskvikt) av varje art som landats i en gemenskapshamn sedan fartyget gick in i zonen.

Om fiskeinsatsen gör det nödvändigt att en viss dag gå in i den zon som avses i punkt 1.1, är det tillräckligt att sända ett meddelande vid det sista utträdet.

- 1.3. Var tredje dag med början den tredje dagen efter det att fartyget för första gången går in i de zoner som avses i 1.1 vid fiske av sill/strömming och makrill, och varje vecka med början den sjunde dagen efter det att fartyget för första gången går in i den zon som avses i 1.1 vid fiske av andra arter än sill/strömming och makrill:

- (a) De uppgifter som anges i punkt 1.5.
- (b) Den kvantitet (i kg färskvikt) av varje art som fångats sedan föregående sändning.
- (c) Det ICES-område där fångsterna gjordes.

- 1.4. Varje gång fartyget förflyttar sig från ett ICES-område till ett annat:
- De uppgifter som anges i punkt 1.5.
 - Den kvantitet (i kg färskvikt) av varje art som fångats sedan föregående sändning.
 - Det ICES-område där fångsterna gjordes.
- 1.5. (a) Fartygets namn, anropssignal, externa identifieringsbokstäver och identifieringsnummer samt befälhavarens namn.
 (b) Fartygets licensnummer om fartyget har licens.
 (c) Meddelandets löpnummer för den berörda resan.
 (d) Uppgift om slag av meddelande.
 (e) Datum, klockslag och fartygets geografiska position.
- 2.1. De uppgifter som anges i punkt 1 skall sändas till Europeiska gemenskapernas kommission i Bryssel (telex 24189 FISEU-B) genom förmedling av någon av de radiostationer som förtecknas under punkt 3 nedan och på sätt som anges under punkt 4 nedan.
- 2.2. Om det på grund av force majeure är omöjligt för fartyget att sända meddelandet får det på fartygets vägnar sändas av ett annat fartyg.
3. Radiostationens namn Radiostationens anropssignal
- | | |
|----------------|---------|
| Skagen | OXP |
| Blåvand | AXB |
| Rønne | OYE |
| Norddeich | DAF DAK |
| | DAH DAL |
| | DAI DAM |
| | DAJ DAN |
| Scheveningen | PCH |
| Oostende | OST |
| North Foreland | GNF |
| Humber | GKZ |
| Cullercoats | GCC |
| Wick | GKR |
| Portpatrick | GPK |
| Anglesey | GLV |
| Ilfracombe | GIL |
| Niton | GNI |
| Stonehaven | GND |
| Portishead | GKA |
| | GKB |
| | GKC |
| Land's End | GLD |
| Valentia | EJK |
| Malin Head | EJM |
| Boulogne | FFB |
| Brest | FFU |
| Saint-Nazaire | FFO |

Bordeaux-Arcachon	FFC
Torshavn	OXJ
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA
Blåvand	AXB
Norddeich	DAF DAK
	DAH DAL
	DAI DAM
	DAJ DAN
Gryt	(ingen anropssignal)
Göteborg	SOG
Maarianhamina	OHM
Helsinki	OHG

Meddelandenas utformning

Den information som anges under punkt 1 skall innehålla följande uppgifter, angivna i följande ordning:

- Fartygets namn
- Anropssignal.
- Externa identifieringsbokstäver och identifieringsnummer
- Meddelandets löpnummer för den berörda resan.
- Uppgift om slag av meddelande enligt följande kod:
 - meddelande om inträde i någon av de zoner som avses i 1.1: "IN",
 - meddelande om utträde ur någon av de zoner som avses i 1.1: "OUT",
 - meddelande vid förflyttning från ett ICES-område till ett annat: "ICES",
 - veckomeddelande: "WKL",
 - tredagarsmeddelande: "2 WKL".
- Datum, klockslag och geografisk position.
- De ICES-område/delområde där fisket förväntas inledas.
- Den tidpunkt då fisket förväntas inledas.
- Kvantiteten (i kg färskvikt) av varje fiskart i lasten med användning av den kod som anges i punkt 5.
- Den kvantitet (i kg färskvikt) av varje fiskart som fångats sedan föregående sändning med användning av den kod som anges i punkt 5.
- Det ICES-område/delområde där fångsterna gjorts.
- Den kvantitet (i kg färskvikt) av varje art som lastats om till/från andra fartyg sedan föregående sändning.
- Namn och anropssignal för det fartyg till vilket eller från vilket omlastningen ägde rum.
- Den kvantitet (i kg färskvikt) av varje art som landats i en gemenskapshamn sedan föregående sändning.
- Befälhavarens namn.

Den kod som i enlighet med punkt 4 skall användas för att ange arter ombord:

Lerskädda (<i>Hippoglossoides platessoides</i>)	PLA
Ansjovis (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	ANE
Marulk (arter av <i>Lophius</i>)	MNZ
Silverfisk (<i>Argentina sphyraena</i>)	ARG
Havsbraxen (<i>Brama brama</i>)	POA
Brugd (<i>Cetorhinus maximus</i>)	BSK
Birkelånga (<i>Molva dypterygia</i>)	BLI
Blåvitling (<i>Micromesistius poutassou</i>)	WHB
Torsk (<i>Gadus morhua</i>)	COD
Sandräka (<i>Crangon crangon</i>)	CSH
Bläckfisk (arter av <i>Loligo</i>)	SQC
Rödhaj (<i>Squalus acanthias</i>)	DGS
Liten hälleflundra (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	GHL
Kolja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	HAD
Kummel (<i>Merluccius merluccius</i>)	HKE
Helgeflundra (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	HAL
Sill/strömming (<i>Clupea harengus</i>)	HER
Taggmakrill (<i>Trachurus trachurus</i>)	HOM
Långa (<i>Molva molva</i>)	LIN
Makrill (<i>Scomber scombrus</i>)	MAC
Glasvar (arter av <i>Lepidorhombus</i>)	LEZ
Nordhavsräka (<i>Pandalus borealis</i>)	PRA
Havskräfta (<i>Nephrops norvegicus</i>)	NEP
Vitlinglyra (<i>Trisopterus esmarkii</i>)	NOP
Övriga	OTH
Rödspätta (<i>Pleuronectes platessa</i>)	PLE
Bleka (<i>Pollachius pollachius</i>)	POL
Håbrand (<i>Lamna nasus</i>)	POR
Kungsfiskar (arter av <i>Sebastes</i>)	RED
Skoläst (<i>Coryphaenoides rupestris</i>)	RNG
Sej (<i>Pollachius virens</i>)	POK
Lax (<i>Salmo salar</i>)	SAL
Tobis (arter av <i>Ammodytes</i>)	SAN
Sardin (<i>Sardina pilchardus</i>)	PIL
Räka (<i>Penaeidae</i>),	PEZ
Skarpsill (<i>Sprattus sprattus</i>)	SPR
Bläckfisk (arter av <i>Illex</i>)	SQX
Tonfisk (<i>Thunnidae</i>)	TUN
Lubb (<i>Brosme brosme</i>)	USK
Vitling (<i>Merlangus merlangus</i>)	WHG
Gulstjærtsskädda (<i>Limanda ferruginea</i>)	YEL

BILAGA 9

Förteckning över fiskarter i NAFO-regleringsområdet

Svenskt namn	Latinskt namn
<u>De främsta bottenlevande arterna (utom plattfisk)</u>	
Torsk	<i>Gadus morhua</i>
Kolja	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Kungfiskar	<i>Sebastes spp.</i>
Rödfisk	<i>Sebastes marinus</i>
Djuphavskungsfisk	<i>Sebastes mentella</i>
Silverkummel	<i>Merluccius bilinearis</i>
Kummel	<i>Urophycis chuss</i>
Gråsej	<i>Pollachius virens</i>
<u>Plattfisk</u>	
Lerskädda	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Rödtunga	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Gulstjartsskädda	<i>Limanda ferruginea</i>
Liten hälleflundra	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Helgeflundra	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Vinterflundra	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>
Sommarflundra	<i>Paralichthys dentatus</i>
Amerikansk slätvar	<i>Scophthalmus aquosus</i>
Plattfisk (övr.)	<i>Pleuronectiformes</i>
<u>Andra bottenlevande arter</u>	
Amerikansk marulk	<i>Lophius americanus</i>
Knorrhanearter	<i>Prionotus spp.</i>
Atlantisk frostfisk	<i>Microgadus tomcod</i>
Blåvitling	<i>Micromesistius poutassou</i>
Luring	<i>Tautoglabrus adspersus</i>
Lubb	<i>Brosme brosme</i>
Uvak	<i>Gadus ogac</i>
Birkelånga	<i>Molva dypterygia</i>
Långa	<i>Molva molva</i>
Sjurygg	<i>Cyclopterus lumpus</i>
Randig kungskväkare	<i>Menticirrhus saxatilis</i>
Fläckig blåsfisk	<i>Sphoeroides maculatus</i>
Tånglake (övr.)	<i>Lycodes spp.</i>
Amerikansk tånglake	<i>Macrozoarces americanus</i>
Polartorsk	<i>Boreogadus saida</i>
Skoläst	<i>Coruphaenoides rupestris</i>
Nordlig skoläst	<i>Macrouris berglax</i>
Tobisfiskar	<i>Ammodytes spp.</i>
Simparter	<i>Myoxocephalus spp.</i>
Scup	<i>Stenotomus chrysops</i>
Tautog	<i>Tautoga onitis</i>
Blå tegelabborre	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>
Vitbrosme	<i>Urophycis tenuis</i>
Havskattsarter	<i>Anarhichas spp.</i>
Havskatt	<i>Anarhichas lupus</i>
Fläckig havskatt	<i>Anarhichas minor</i>
Bottenfisk (övr.)	

BILAGA 10

Godkända övre slitskydd

4. Övre slitskydd av ICNAF-typ

Ett rektangulärt nätstycke som monteras på ovansidan av en lyftstrut för att minska eller förhindra skada och som uppfyller följande krav:

- a) Nätstycket får inte ha en maskstorlek som är mindre än den som gäller för själva nätet.
- b) Nätstycket får endast monteras på lyftstruten längs framkanten och sidorna och på ett sådant sätt att det sträcker sig högst fyra maskor framför övre delningsstroppen och slutar minst fyra maskor framför lyftets bottenstropp. Om delningsstropp inte används, får nätstycket inte täcka mer än en tredjedel av lyftstruten mätt från minst fyra maskor framför bottenstroppen.
- c) Antalet maskor i nätets bredd skall vara minst en och en halv gång antalet maskor i bredd på den del av lyftstruten som är täckt, varvid båda dessa bredder skall mätas i rät vinkel mot lyftstrutens längdaxel.

Övre slitskydd i flera stycken

Nätstycken som i alla delar har maskor vars dimensioner i vått och torrt tillstånd inte är mindre än dimensionerna på maskorna i det nät på vilket de är monterade, förutsatt att

- i) varje nätstycke
 - a) monteras endast i framkanten tvärs över lyftstruten i rät vinkel mot dess längdaxel,
 - b) är minst lika brett som lyftstruten (varvid bredden skall mätas vid monteringsstället i rät vinkel mot lyftstrutens längdaxel),
 - c) är högst 10 maskor lång,
- ii) den sammanlagda längden på alla nätstycken som är monterade enligt ovan inte överstiger två tredjedelar av lyftstrutens längd.

Stormaskigt övre slitskydd (modifierad polsk typ)

Ett rektangulärt nätstycke, tillverkat av samma garnmaterial som lyftstruten eller av ett tjockt, knutfritt garnmaterial, som monteras i den bakre delen av lyftstrutens ovansida och sträcker sig över hela eller någon del av lyftstrutens ovansida, och som i vått tillstånd har en maskstorlek som är dubbelt så stor som lyftstrutens, när det är monterat på lyftstruten längs dess fram-, sido- och bakkanten på ett sådant sätt att varje maska i nätet sammanfaller exakt med fyra maskor i lyftstruten.

BILAGA 11

Minsta landningsstorlek

Art	Minimistorlek	Definition
Torsk	41 cm	Från munspetsen till
Lerskädda	25 cm	stjärtfenans delning
Gulstjartsskädda	25 cm	Total längd
Liten hälleflundra	30 cm	Total längd
		Total längd

BILAGA 12

Minsta landningsstorlek för beredd fisk

Art	Rensad fisk utan gälar, även flådd; färsk eller kyld, djupfryst eller saltad			
	Hel	Utan huvud	Utan huvud och stjärtfena	Utan huvud och delad
Torsk	41 cm	27 cm	22 cm	27/25 (*) cm
Lerskädda	25 cm	19 cm	15 cm	ej tillämplig
Gulstjartsskädda	25 cm	19 cm	15 cm	ej tillämplig

(*) Den mindre storleken gäller för färsk saltad fisk.

BILAGA 13

Uppgifter som skall föras in i fångstjournal

Uppgifter	Kod
Fartygets namn	01
Fartygets nationalitet	02
Fartygets registreringsnummer	03
Registreringshamn	04
Typ av (dagligen) använda fiskeredskap	10
Typ av fiskeredskap	2 ⁽²⁾
Datum:	
- dag	20
- månad	21
- år	22
Position:	
- latitud	31
- longitud	32
- statistiskt område	33
Antal fiskeinsatser per 24-timmarsperiod ⁽¹⁾	40
Antal timmar som fiskeredskap använts per 24-timmarsperiod ⁽¹⁾	41
Artnamn	2 ⁽²⁾
Dagliga fångster per art (i ton färskvikt)	50
Dagliga fångster per art som livsmedel	61
Dagligen kasserade mängder per art	63
Omlastningsplats	70
Omlastningsdatum	71
Befälhavarens namnteckning	80

- (1) Om två eller flera redskapstyper används inom en viss 24-timmarsperiod måste separata uppgifter lämnas för varje redskapstyp.
- (2) Koden skall anges tillsammans med en av de förkortningar som förtecknas i den andra delen av denna bilaga.

Standardförkortningar för de viktigaste arterna i NAFO-området

Förkortningar	Fiskarternas namn	
	Svenska	Latin
ALE	Majfisk	<i>Alosa pseudoharengus</i>
ARG	Silverfisk	<i>Argentina silus</i>
BUT	Smörfisk	<i>Peprilus triacanthus</i>
CAP	Lodda	<i>Mallotus villosus</i>
COD	Torsk	<i>Gadus morhua</i>
GHL	Liten hälleflundra	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
HAD	Kolja	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
HER	Sill/strömming	<i>Clupea harengus</i>
HKR	Kummel	<i>Urophycis chuss</i>
HKS	Silverkummel	<i>Merluccius bilinearis</i>
MAC	Makrill	<i>Scomber scombrus</i>
PLA	Lerskädda	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
POK	Sej	<i>Pollachius virens</i>
RED	Rödfisk	<i>Sebastes marinus</i>
RMG	Skoläst	<i>Macrourus rupestris</i>
SHR	Räkor	<i>Pandalus spp.</i>
SQU	Bläckfisk	<i>Loligo pealei - Illex illecebrosus</i>
WIT	Rödtunga	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
YEL	Gulstjartsskädda	<i>Limanda ferruginea</i>

Standardförkortningar för fiskeredskap

Förkortningar	Fiskeredskap
OTB	Bottentrålar som används med trålbord (sido- eller häcktrålare)
OTB 1	Bottentrålar som används med trålbord (sidotrålare)
OTB 2	Bottentrålar som används med trålbord (häcktrålare)
OTM	Flyttrålar som används med trålbord (sido- eller häcktrålare)
OTM 1	Flyttrålar som används med trålbord (sidotrålare)
OTM 2	Flyttrålar som används med trålbord (häcktrålare)
PTB	Bottenpartrålar (två fartyg)
PTM	Flytpartrålar (två fartyg)
GM	Nät/garn (ej specificerade)
GNS	Förankrade nät/garn
LL	Backor/långrevar (ej specificerade)
LLS	Förankrade backor/långrevar
LLD	Drivande backor/långrevar
MIS	Diverse övriga redskap
NK	Okända redskap

BILAGA 14

Fiskeförbud i CCAMLR-området

Mållart	Zon	Förbudet gäller
<i>Notothenia Rossi</i>	FAO 48.1 Antarktis, i området kring halvön FAO 48.2 Antarktis, runt södra Orkneyöarna FAO 48.3 Antarktis, runt Sydgeorgien	Hela året
Fenfisk	FAO 48.1 Antarktis FAO 48.2 Antarktis	Hela året
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i>	FAO 48.3	Hela året
<i>Dissostichus</i> spp. (med backor/långrevar)	FAO 48.5 Antarktis FAO 88.3 Antarktis FAO 58.4.1 Antarktis (öster om 90°Ö) FAO 58.5.1 Antarktis FAO 58.5.2 Antarktis	1.12.1999– 30.11.2000
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4 ¹	Hela året
<i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Notothenia Rossi</i> <i>Channichtbys rhinoceratus</i> <i>Batbyraja</i> spp.	FAO 58.5.2 Antarktis	1.12.1999– 30.11.2000
<i>Dissostichus Mawsoni</i>	FAO 48.4 Antarktis ¹	Hela året
<i>Dissostichus eleginoidis</i>	FAO 58.7 Antarktis ¹	Hela året

¹ Except for scientific research purposes

FINANSIERINGSÖVERSIKT

1. ÅTGÄRDENS BETECKNING

Förslag till rådsförordning om fastställande av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för år 2000, för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd, i gemenskapens vatten och för gemenskapens fartyg i andra vatten där fångstbegränsningar krävs och om ändring av förordning (EG) nr 66/98.

2. BERÖRDA BUDGETPOSTER

B7-800

3. RÄTTSLIG GRUND

Artikel 8.4 i rådets förordning (EEG) nr 3760/92

4. BESKRIVNING AV ÅTGÄRDEN

4.1 Allmänna mål

- Att upprätthålla och utveckla traditionell verksamhet för gemenskapens fiskare i litauiska och lettiska vatten.
- Att försörja gemenskapsmarknaden.
- Att minska fiskeansträngningen i gemenskapens vatten.
- Att upprätta slutliga fiskekvoter för Norge i Grönlands vatten för att balansera överenskommelsen om ömsesidiga fiskerättigheter mellan gemenskapen och Norge under år 2000.

4.2 Period som omfattas av bestämmelserna om förnyelse

1 januari-31 december 2000

5. KLASSIFICERING AV UTGIFTER OCH INKOMSTER

5.1 Obligatoriska utgifter

5.2 Differentierade anslag

6. TYP AV UTGIFTER OCH INKOMSTER

Ekonomisk ersättning betalas för fiskemöjligheter i litauiska och lettiska vatten och för ytterligare fångstmöjligheter som Grönland erbjuder enligt artikel 8 i fiskeavtalet mellan EEG, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala myndigheter, å

den andra. Någon överenskommelse om fiskemöjligheterna i estniska vatten nåddes inte för år 2000.

7. BUDGETKONSEKVENSER

Avtalen med Litauen och Lettland: 798 200 euro

Den ekonomiska ersättning som föreskrivs i artikel 4 i avtalet om fiskeförbindelser mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Litauen (546 200 euro) och i artikel 4 i avtalet om fiskeförbindelser mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Lettland (252 000 euro) har framförhandlats på grundval av de genomsnittliga landningspriserna för 1998 i gemenskapens hamnar i Östersjön. Ett avdrag har gjorts för de beräknade kostnaderna för fiskeflottornas exploatering av varje berörd art.

Avtalet med Grönland: Lägsta belopp: 639 160 euro

Högsta belopp: 1 757 690 euro

Det belopp som måste avsättas för 2000 har beräknats på grundval av en ersättning på 319,58 euro per ton torskekvivalent.

7.1 Metod för att beräkna åtgärdens totala kostnad (samband mellan enskilda kostnader och den totala kostnaden)

Avtalen med Litauen och Lettland:

	TORSK	LAX	SILL/ STRÖMMING	SKARP- SILL
Erhållna kvoter (i ton)	1 300 ¹	73,5 (14 700 enheter)	1 800	12 000
Viktade genomsnittliga landningspriser 1998 (euro/ton)	1 548	2 749	179	136
Marknadsvärde (i euro)	2 012 400	202 052	322 200	1 632 000
Förhandlat pris (procent) i euro	25 % 503 100	25 % 50 600	12,5 % 40 300	12,5 % 204 000

¹ 633 ton har tilldelats litauiska och lettiska vatten och 667 ton har överförs till gemenskapens vatten

Total ekonomisk ersättning: 798 200 euro (avrundat till 200 euro)

Genomsnittligt pris i euro/ton: 52,6

Avtalet med Grönland:

Lägsta belopp:

2 000 ton torskekvivalent x 319,58 = 639 160 euro

Högsta belopp:

5 500 ton torskekvivalent x 319,58 = 1 757 690 euro

8. BESTÄMMELSER OM BEDRÄGERIBEKÄMPNING

Litauen och Lettland skall använda den ekonomiska ersättningen från gemenskapen till att utveckla sina fiskesektorer enligt artikel 4 i avtalen. Beloppet skall administreras av Litauens ministerium för jordbruk och skogsbruk och Lettlands fiskeriråd under lantbruksministeriet.

Enligt fiskeavtalet mellan gemenskapen och Grönland skall kommissionens ekonomiska ersättning inte omfattas av några särskilda bestämmelser när det gäller den slutliga användningen av medlen.

9. ANALYS AV KOSTNADSEFFEKTIVITET

Avtalen med Litauen och Lettland:

Gemenskapens flotta i Östersjön har drabbats hårt av minskade fångstmöjligheter, huvudsakligen beroende på biologiska faktorer (låg salthalt i vattnet och M-74 sjukan) och förorening av vattnet. Varje ökning av fiskemöjligheterna över nuvarande kritiska fångstnivå kommer att bidra till att förebygga att fiskeflottan och näringar och verksamhet i land som är förbundna med denna upphör med sin verksamhet och tvingas lägga ned. Detta kommer också i viss utsträckning att innebära att utbetalningar inom uppläggningsprogram eller sociala program kan undvikas.

Erfarenheten har visat att Litauen och Lettland huvudsakligen har utnyttjat den ekonomiska ersättningen, liknande den som betalades under föregående år, till att fortlöpande förbättra den vetenskapliga forskningen på fiskeområdet och till utbildning i fiskeförvaltning och kontroll. Detta har medfört en förbättrad vetenskaplig analys och tillämpning i Litauens och Lettlands fiskezoner och bidragit till ett mer ändamålsenligt utnyttjande av bestånden, vilket gynnar alla berörda parter i Östersjön.

De föreslagna utgifterna ingår i budgetplaneringen för den berörda perioden.

Avtalet med Grönland:

Det bilaterala avtalet mellan gemenskapen och Norge om ömsesidigt tillträde administreras på årsbasis genom att balansen beräknas mellan gemenskapens fångstmöjligheter i Norges vatten och norska fångstmöjligheter i gemenskapens vatten för olika arter. Detta avtal kan ändras från år till år beroende på tillståndet för de olika berörda fiskbestånden. För år 2000 är avtalet med Norge särskilt svårt att uppfylla på grund av det svåra tillståndet för nyckelbestånden i gemenskapens vatten. Internationella havsforskningsrådet (ICES) rekommenderar att de totala tillåtna fångstmängderna för år 2000 för sådana bestånd som torsk, kolja och sej minskas med 40 %. Detta gör det svårt att kompensera tillträdet för gemenskapens fartygs till norska resurser med norskt tillträde till gemenskapens knappa resurser. Å andra sidan har den totala tillåtna fångstmängden för polartorsk minskats. Vidare kommer gemenskapen att få en lägre andel "sammanhållningstorsk" under 2000, som dock ändå måste kompenseras. Gemenskapens fiskefartyg är beroende av att ha

fortsatt tillträde till värdefulla arter i norska vatten, såsom torsk, kolja och sej i Barents hav.

På grund av detta bör Norge kompenseras med några av de fångstmöjligheter som står till gemenskapens förfogande enligt dess fiskeavtal med Grönland. För att inte riskera bevarandet av fiskbestånden i gemenskapens vatten samtidigt som medlemsstaternas fiskeaktivitet i möjligaste mån upprätthålls är köp av fiskemöjligheter från Grönland det enda sättet att uppnå ett balanserat ömsesidigt tillträdesavtal med Norge för 2000.

10. ADMINISTRATIVA UTGIFTER (AVSNITT III, DEL A I BUDGETEN)

Förslaget kräver inte någon ny kommissionspersonal och för inte med sig ytterligare administrativa kostnader.